

PRÉSIDENTENCE

**Le Président Tebboune présidera aujourd'hui une réunion du Conseil des ministres**

P. 24

EXPLOSION D'UNE BOMBE ARTISANALE PRÈS DES FRONTIÈRES OUEST DU PAYS

**Tebboune présente ses condoléances à la famille du sergent Sraoui Seifeddine**

P. 24

SITUATION AU LIBAN

**L'Algérie suit avec une grande inquiétude (MAE)**

P. 24

## MASSACRES DU 17 OCTOBRE 1961 À PARIS

# "Le paroxysme de la violence coloniale depuis 1830" (Manceron)

Les massacres commis par la police française contre des manifestants algériens pacifiques le 17 octobre 1961 à Paris marquent le paroxysme d'une violence coloniale exercée en Algérie depuis 1830, a affirmé à l'APS Gilles Manceron, historien français spécialiste de la colonisation française. "Les massacres du 17 octobre 1961, en plein cœur de la capitale française, sont un événement emblématique et un paroxysme de la violence coloniale qui s'est exercée pendant toute la durée de la colonisation de l'Algérie et en réponse à sa guerre d'indépendance nationale", a précisé M. Gilles Manceron, également vice-président de la Ligue française des droits de l'homme et auteur de plusieurs ouvrages sur la colonisation française. Il a souligné que "cet événement, dont des historiens britanniques ont écrit que ce fut la répression d'une manifestation désarmée qui a fait le plus de victimes dans toute l'histoire contemporaine de l'Europe occidentale, a été ensuite dissimulée par le pouvoir français", ajoutant que "cette dissimulation et ses raisons doivent être maintenant étudiées et méditées". Pp. 3 - 24

DKnews - APS



### PORTES OUVERTES SUR L'EXPORTATION DES SERVICES

**Les participants recommandent la création d'une banque dédiée à l'export**

P. 6

### CULTURE

**Ouverture officielle à Alger, de l'année culturelle 2021-2022**

P. 4

### LE RÉCUP'ART

**Esthétisme, écologie et économie**

P. 8

### SANTÉ

**DÉODORANTS ET CANCER DU SEIN**

**Fuyez les sels d'aluminium**

P.p 12-13

### FOOTBALL

LEAGUE ANGLAISE

**Guardiola : "Mahrez ne se plaint pas"**

P. 22



### MÉDIAS

**La Radio algérienne dénonce la campagne tendancieuse visant à ternir son image**

P. 16

PRIÈRE DE LA PLUIE (SALAT EL-ISTISQA)

**Accomplie hier à travers les mosquées du pays**

P. 2

## PRIÈRE DE LA PLUIE (SALAT EL-ISTISQA)

### Accomplie hier à travers les mosquées du pays



Salat El-istisqa a été accomplie samedi à travers les mosquées de la République pour implorer Dieu Tout-Puissant pour qu'il fasse pleuvoir suite à la sécheresse enregistrée dans plusieurs wilayas du pays. Cette prière est une Sunna du Prophète Mohammed (QSSSL) qui s'accomplit en deux unités de prières (Rak'ah).

Le ministère des Affaires religieuses et des Wakfs avait appelé mercredi les imams à accomplir Salat El-istisqa à travers toutes les mosquées du pays conformément à la Sunna du Prophète (QSSSL).

## M'SILA

### Deux morts et quatre blessés dans un accident de la route

Deux (2) personnes sont mortes et quatre (4) autres ont été blessées dans un accident de la route survenu, vendredi, sur la RN 45 au lieu-dit Boukhmissa dans la commune de M'sila, ont indiqué les services de la Protection civile de la wilaya.

Cet accident s'est produit suite à une collision entre trois véhicules de tourisme, ont précisé les mêmes services, expliquant que deux personnes sont mortes sur place, tandis que quatre autres ont été blessées. Selon la même source, les victimes ont été transférées à l'hôpital de M'sila. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes de cet accident, a-t-on ajouté.

## GAZ

### Campagne de maintenance des raccordements au gaz naturel en prévision de l'hiver

La Direction de distribution d'électricité et de gaz de Gué de Constantine (Alger) a lancé une campagne de maintenance et d'entretien des raccordements au gaz naturel en prévision de la saison hivernale, a indiqué un communiqué de la direction.

L'opération concernera toutes les circonscriptions relevant de la direction, particulièrement les régions où le réseau de distribution a enregistré, l'hiver dernier, une baisse sensible de la pression, selon la même source.

## COVID-19 DANS LE MONDE Plus de 4,87 millions de morts

La pandémie du nouveau coronavirus a fait 4.878.719 morts dans le monde depuis fin décembre 2019, selon un bilan établi à partir de sources officielles, vendredi.

Les Etats-Unis sont le pays le plus endeuillé avec 721.567 morts, suivis par le Brésil (602.099), l'Inde (451.814), le Mexique (283.574) et la Russie (221.313).

L'OMS estime, en prenant en compte la mortalité directement et indirectement liée au Covid-19, que le bilan de la pandémie pourrait être deux à trois fois plus élevé.

Ce bilan a été réalisé à partir de données collectées par les médias auprès des autorités nationales compétentes et des informations de l'OMS.



## TUNISIE - COVID-19 39.824 citoyens vaccinés en 24 heures



Sur 135.211 personnes convoquées le 14 octobre courant pour recevoir le vaccin contre le coronavirus, 39.824 citoyens, seulement, se sont présentés et ont été vaccinés, a rapporté, jeudi soir le ministère de la santé.

Dans son bulletin quotidien sur l'évolution de la campagne de vaccination lancée en mars dernier, le ministère a fait savoir que 4.149.625 personnes ont achevé leur schéma vaccinal, ajoutant que le nombre de doses administrées au cours de la même période s'est élevé à 8.620.009 injections.

Par ailleurs, le nombre de personnes inscrites à la plateforme nationale de vaccination contre le coronavirus evax.tn s'est élevé à 6.526.661 personnes.

## BOUIRA

### Deux morts dans un accident de la route à El Asnam



Deux personnes ont trouvé la mort dans un accident de la route survenu jeudi en fin d'après midi sur la RN n 5 à El Asnam (Est de Bouira), selon les services de la protection civile. L'accident s'est produit à 17h35 sur la RN 5 à El Asnam suite à une collision mortelle entre deux véhicules touristiques. "Un homme de 40 ans et sa sœur de 43 ans ont rendu l'âme sur le coup", a expliqué à l'APS le chargé de la communication de la protection civile, le sous-lieutenant Abdat Youcef.

Deux autres personnes, un jeune homme de 29 ans et jeune fille de 24 ans, ont été blessées et évacuées à l'hôpital Mohamed Boudiaf de Bouira pour recevoir les soins nécessaires, selon les détails fournis par l'officier Abdat.

Une enquête a été ouverte par les services de la police pour élucider les circonstances de cet accident.

## ALGÉRIE - PORTUGAL

### Le ministre de la Justice reçoit l'ambassadeur du Portugal à Alger



Le ministre de la Justice, Garde des sceaux, Abderrachid Tabi a reçu jeudi à Alger l'ambassadeur de la République du Portugal en Algérie, Luiz Albuquerque Veloso, a indiqué le ministère dans un communiqué.

Tenu au siège du ministère, la rencontre a eu lieu "à la demande de l'ambassadeur portugais qui voulait effectuer une visite de courtoisie au ministre de la Justice".

Les deux parties ont passé en revue l'état des relations bilatérales dans divers domaines, notamment juridique et judiciaire ainsi que les perspectives de les développer au mieux des intérêts des deux pays amis", a conclu le communiqué.

## TRANSPORT FERROVIAIRE Des changements sur le programme de circulation des trains vendredi à Alger (SNTF)



Le programme de circulation des trains connaîtra plusieurs changements, demain vendredi à Alger, a annoncé jeudi la Société nationale de transport ferroviaire (SNTF).

"La circulation des trains, de et vers Alger, pour la journée de demain, vendredi 15 octobre 2021, sera réadaptée, suite à un transport exceptionnel qui traversera la voie ferrée dans la zone d'El Hamma, à partir du Port d'Alger", a expliqué la SNTF sur sa page Facebook officielle.

A cet effet, tous les départs et les arrivées des trains de banlieue, inter-villes (régionaux) et grandes lignes, sont programmés à la gare d'Hussein Dey (Alger), précise la même source.

La SNTF a également fait savoir que le train assurant la ligne Aéroport Houari Boumediène-Gare d'Agha, sera supprimé ce vendredi.

Or, assure la société, des bus seront mis à la disposition des voyageurs pour assurer le transport de la gare d'Alger, vers la gare d'Hussein Dey, en aller/retour, durant cette journée.

La SNTF a, par ailleurs, assuré que la circulation normale des trains reprendra le samedi 16 octobre 2021.

## MASSACRES DU 17 OCTOBRE 1961

**L'Etat colonial français était "foncièrement raciste" en Algérie (historien)**

L'Etat colonial français était "foncièrement raciste" en Algérie, soutient le chercheur en histoire, Fouad Soufi, déplorant "le déni et le refus" de celui-ci de reconnaître ses multiples crimes, dont les massacres du 17 octobre 1961 perpétrés en France et ayant coûté la vie à des dizaines d'émigrés algériens.

"Il ne faut pas être naïf. L'Etat colonial en Algérie était foncièrement raciste et fondamentalement au service de la minorité européenne.

Quant à la population colonisée, c'était comme l'a écrit Olivier Le Cour Grandmaison, «coloniser, exterminer», affirme l'historien, dans une déclaration à l'APS, à la veille de la commémoration du 60ème anniversaire des massacres du 17 octobre 1961, perpétrés à Paris par la police française contre des manifestants algériens pacifiques.

Situant le contexte de cette manifestation pacifique, "contrairement à l'ambiance générale" dans laquelle baignait la capitale française et d'autres régions de France, il rappelle que les policiers de Paris "étaient chauffés à blanc par leur hiérarchie".

Ces derniers ayant été ciblés, durant les semaines précédentes, par des actions attribuées aux commandos de l'Organisation Spéciale en raison de leurs attitudes racistes à l'égard des Algériens.

"D'où, les contrôles systématiques au faciès, les arrestations arbitraires ainsi que les matraquages auxquels ils se livraient", rappelle-t-il encore, insistant sur le fait que "ce n'est pas le nombre de morts qui rend un événement plus tragique qu'un autre et qui caractérise un massacre, un massacre étant aussi un événement tragique".

Et de soutenir son propos



par des faits comme celui de l'assassinat, en avril 1962 à Oran, par l'Organisation de l'Armée secrète (OAS) de 17 Algériens, hommes et femmes, alors qu'ils s'étaient réfugiés dans un garage.

De même que l'exemple de ces femmes (une dizaine) des Aurès, assassinées par l'armée française avant d'être jetées dans un puits.

"Ces événements sont bel et bien des massacres", martèle-t-il, déplorant qu'ils aient, toutefois, "pratiquement disparu de notre histoire".

Et de plaider, à ce propos: "Je crois que ce qui est important pour une connaissance toujours plus approfondie de notre histoire, c'est que, désormais, il nous faut nommer et non plus seulement compter!".

Il s'agit, explicite-t-il, de se poser toutes les questions sur

les circonstances, les auteurs, le pourquoi et le comment des événements liés à la présence coloniale française en Algérie, regrettant, par ailleurs, que "même 60 ans après, pour ne pas dire 191 ans après, puisque les premiers massacres ont eu lieu en 1830, la France coloniale, et plus précisément la France colonialiste et nostalgique, soit dans le déni et le refus de reconnaître ses crimes".

Et de faire observer que "très souvent, c'est la raison d'Etat qui prévaut en France", tout en évoquant le poids de l'opinion publique et de l'électorat français, avant de considérer que le contentieux mémoriel entre les deux pays est "l'expression d'un conflit entre les mémoires nationales", citant, à ce sujet, le contentieux entre la Turquie et la Grèce, d'une part et celui entre

le Japon et la Chine ainsi que la Corée du Sud, d'autre part.

Convité, par ailleurs, à commenter la récente sortie médiatique du président français, Emmanuel Macron, le chercheur rétorque: "c'est l'occasion de rappeler que des cartons d'archives produites par l'Etat algérien, d'avant 1830, se trouvent encore en France.

Un ancien Directeur général des Archives nationales l'avait signalé il y a plus de vingt ans et M. Benjamin Stora l'a confirmé dans son rapport à M. Macron".

Toujours à propos de la problématique des archives, l'historien déplore l'écart trop grand "s'agissant des travaux effectués sur la mémoire et l'histoire en Algérie, comparativement à ceux réalisés dans l'ancienne colonie, plaidant, par conséquent, pour accorder une "juste place" à ces questions, afin, argumente-t-il, de "mieux appréhender l'identité nationale, laquelle demeure sous-jacente à ce genre de débats".

"Grâce aux témoignages et aux études d'acteurs, de responsables de la Fédération de France du Front de Libération nationale (FLN), ainsi qu'aux travaux novateurs d'historiens sur la Spéciale et sur la Fédération et aux archives de cette dernière, nous pouvons et devons continuer dans cette voie", recommande-t-il, avant de conclure en revendiquant "l'accessibilité de tous" aux archives en question.

**Les massacres du 17 octobre 1961 à Paris, le paroxysme de la violence coloniale depuis 1830 (Manceron)**

Les massacres commis par la police française contre des manifestants algériens pacifiques le 17 octobre 1961 à Paris marquent le paroxysme d'une violence coloniale exercée en Algérie depuis 1830, a affirmé à l'APS Gilles Manceron, historien français spécialiste de la colonisation française.

"Les massacres du 17 octobre 1961, en plein cœur de la capitale française, sont un événement emblématique et un paroxysme de la violence coloniale qui s'est exercée pendant toute la durée de la colonisation de l'Algérie et en réponse à sa guerre d'indépendance nationale", a précisé M. Gilles Manceron, également vice-président de la Ligue française des droits de l'homme et auteur de plusieurs ouvrages sur la colonisation française.

Il a souligné que "cet événement, dont des historiens britanniques ont écrit que ce fut la répression d'une manifestation désarmée qui a fait le plus de victimes dans toute l'histoire contemporaine de l'Europe occidentale, a été ensuite dissimulée par le pouvoir français", ajoutant que "cette dissimulation et ses raisons doivent être main tenant étudiées et médiatisées".

"Pourquoi tant de violence alors que l'indépendance algérienne était à l'horizon, que les négociations d'Evian progressaient, que le général de Gaulle avait décidé l'arrêt des offensives militaires françaises en Algérie et avait chargé des militaires de protéger la délégation algérienne venue négocier les conditions de l'indépendance du pays?, s'est-il interrogé. Pour lui, "la connaissance de

cet épisode tragique et décisif de la guerre d'indépendance algérienne doit être approfondie par les historiens".

**Macron a tenu des propos sur l'Algérie indignes d'un chef d'Etat**

Interrogé sur les propos du Président français Emmanuel Macron contre l'Algérie, M. Manceron a indiqué que les propos tenus par le président Macron sur l'Algérie "ne devraient pas être tenus par un chef d'Etat".

Rappelant que le président français "avait eu la bonne idée de confier à un historien la tâche de remettre un rapport qui serait une base de réflexion sur la colonisation de l'Algérie et qui comporterait aussi des propositions d'initiatives en faveur de la reconnaissance des crimes que celle-ci a comporté", il a indiqué que "le contenu du rapport Stora peut être salué ou critiqué sur tel ou tel point, mais il relève d'une bonne démarche.

Mais voilà que ce même président (Macron) est sorti de son rôle le 30 septembre en tenant des propos sur l'Algérie qui ne devraient pas être tenus par un chef d'Etat", a-t-il regretté.

"Les plus graves concernent l'affirmation de l'inexistence d'une nation algérienne avant la colonisation française, ce qui est la reprise d'un élément traditionnel du discours colonial, et sa comparaison inexacte entre la tutelle ottomane exercée sur une partie d'El Djezaïr, la Régence d'Alger et le Beylik de Constantine, et le rouleur compresseur de la colonisation française qui s'est accompagnée d'une guerre de conquête,

d'une annexion et d'une colonisation de peuplement massive", a-t-il dit.

L'historien a affirmé que "ce n'est pas aux gouvernements d'écrire l'histoire, c'est aux historiens.

Cette grave erreur historique en est la preuve", a-t-il fait valoir, affirmant qu'"avec ce type de déclarations, Emmanuel Macron tourne le dos à ses déclarations de 2017 qualifiant la colonisation de crime contre l'humanité".

"Au fil de son quinquennat, il (Macron) s'est appuyé de plus en plus sur les forces politiques réactionnaires qui cultivent la nostalgie de la colonisation, et, à l'approche de l'élection présidentielle de 2022, il accentue cette alliance.

Ce qui a des conséquences sur les discours qu'il tient sur la mémoire de la colonisation et sur l'Algérie", a-t-il noté.

Et d'ajouter que "ce choix politique d'Emmanuel Macron relève de considérations de politique intérieure française, mais il a une influence sur la question du travail mémoriel à faire entre la France et l'Algérie. Il est incompatible avec les intentions qu'il avait affirmées dans ce domaine", a-t-il poursuivi.

"Cela me fait penser à l'échec qu'avait connu le président Chirac quand il avait voulu donner, après 2002, des satisfactions aux nostalgiques de la colonisation, avec une loi sur l'enseignement des aspects positifs de la colonisation", et voulu conclure en même temps un traité d'amitié avec l'Algérie", a-t-il rappelé, affirmant que "ce +grand écart+ n'a pas abouti et qu'Emmanuel Macron risque de connaître un échec analogue".

**Un crime engageant la responsabilité de De Gaulle pour l'avoir occulté (universitaire)**

La répression dans le sang de la manifestation pacifique des Algériens le 17 octobre 1961 à Paris était un "crime d'Etat" pour lequel la responsabilité du général Charles De Gaulle, président de la République française au moment des faits, "devrait être engagée" pour avoir "occulté" les massacres, a déclaré Dr Saâdaoui Mustapha, enseignant d'histoire à l'université Akli Mohand Oulhadj de Bouira.

Dans un entretien accordé à l'APS à l'occasion de la commémoration du 60e anniversaire des massacres du 17 octobre 1961 à Paris, M. Saâdaoui a souligné que "la responsabilité du général De Gaulle, président de la République française au moment des faits, était engagée", estimant que ces massacres perpétrés sous l'ordre du sinistrement célèbre préfet de Paris, Maurice Papon, étaient un "crime d'Etat".

"Pourquoi on ne parle pas du général De Gaulle. Peut-être qu'il n'avait pas donné les ordres pour réprimer dans le sang la manifestation des Algériens, mais il aurait dû sanctionner les responsables, au lieu d'occulter le crime.

Au contraire, il a censuré la presse. Cela engage sa complicité dans les massacres", a ajouté l'universitaire. Pour M. Saâdaoui, la responsabilité sur ce qui s'est passé le 17 octobre 1961 à Paris incombe également à Michel Debré, alors Premier ministre et à Roger Frey, son ministre de l'Intérieur, pas "uniquement" à Maurice Papon qui était préfet de la police de Paris et avait réprimé dans le sang la manifestation pacifique des Algériens, dont des dizaines furent jetés dans les eaux glaciales de la Seine. Afin de comprendre les vraies raisons ayant amené la France à commettre ce massacre, au moment où les négociations étaient déjà engagées avec le FLN pour l'autodétermination de l'Algérie, Dr Saâdaoui a soutenu que la répression policière relève de "la mentalité coloniale", qu'elle n'avait rien "d'exceptionnelle" puisque, a-t-il dit, "ce sont des choses qui se reproduisent régulièrement durant les longues années de la colonisation".

Quant à la "nouveau" en ce 17 octobre 1961, estime l'enseignant universitaire, c'est que "les massacres se sont produits pour la première fois au cœur de la métropole, et que les Français découvrent de visu les dépassements, les exactions et les massacres qui, jusque-là, avaient été commis dans les lointaines colonies".

La police française avait commis le massacre pour éviter que la manifestation ne "renforce la position du FLN et faire en sorte de minimiser l'impact de cette démonstration sur les négociations", a-t-il poursuivi, ajoutant que le plus clair des Français voyaient la manifestation du 17 octobre 1961 comme "un envahissement" des rues de Paris par la communauté "indigène". Pour ce qui est du geste de l'ancien président français, François Hollande, qui avait reconnu en 2011 les massacres du 17 octobre 1961, Dr Saâdaoui évoque une "reconnaissance très timide" car M. Hollande, a-t-il opiné, "ne nous a pas dit qui étaient les responsables du massacre, ni quoi faire pour les victimes, s'il va les dédommager ou pas". L'universitaire a, en outre, relevé que le rôle de la Fédération de France du FLN était de "soustraire" la communauté algérienne, estimée à cette époque-là à 200.000 personnes, au MNA (Mouvement national algérien), ajoutant que la Fédération qui était le "principal pourvoyeur de fonds" du FLN, "avait influencé l'opinion publique française et internationale". Pour l'écriture de l'histoire, l'universitaire a mis l'accent d'abord sur la nécessité de "rendre accessibles" les archives des deux pays aux chercheurs. "Il faut régler le problème des archives qui se trouvent en France. En attendant de régler le problème politiquement et restituer l'ensemble des archives, il faudrait trouver une solution pratique. On peut, par exemple, à l'instar de la Tunisie, faire des copies des archives, au moins pour faire avancer la recherche", a-t-il suggéré. L'enseignant universitaire a préconisé une nouvelle approche dans l'écriture de l'histoire en faisant, de prime à bord, une "autocritique de l'historiographie algérienne, depuis 1962 à ce jour". Il a plaidé, dans ce sens, pour la création d'une école supérieure des sciences de l'homme qui réunira des compétences issues de toutes les disciplines, dont l'objectif est de mettre en place les bases d'une "science humaine de la société algérienne".

## CULTURE

## Ouverture officielle à Alger, de l'année culturelle 2021-2022

Un spectacle de danses et de chants du répertoire algérien a été présenté, jeudi soir à Alger, par le Ballet de l'Opéra d'Alger et l'Ensemble Ahellil de chants du Gourara, dans le cadre de l'ouverture officielle de l'année culturelle 2021-2022.

Accueillie à l'Opéra d'Alger Boualem-Bessaih et sa directrice générale, Fatma Zohra Namous Senouci, l'année culturelle 2021-2022 a été ouverte en présence de la ministre de la Culture et des Arts, Wafa Chaâlal, de plusieurs membres du gouvernement et hauts responsables de différentes institutions d'Etat, ainsi que d'une vingtaine de représentants de différentes missions diplomatiques accréditées en Algérie.

Une immersion anthropologique hautement esthétique, a été proposée lors de cette soirée inaugurale, à travers, "Racines", une série de danses chorégraphiques narratives conçues et mises en scène par Fatma Zohra Namous Senouci et des chants de l'Ahellil, genre poétique et musical emblématique des Zénètes du Gourara, inscrit en 2008 par l'Unesco sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Devant un public relativement nombreux, astreint au strict respect des mesures de prévention sanitaire contre la propagation du Coronavirus, seize ballerines et onze danseurs, ont présenté dans la grâce du mouvement et la beauté du geste, cinq danses, "Karkabou", "Reguibettes" (région de Tindouf), "Touaregs", "Chaouïe" et "Kabylie", alors que la vingtaine de choristes de la troupe Ahellil a rendu quelques pièces spirituelles, célébrant la pureté de l'âme, en harmonie avec son créateur.

Mettant en valeur la diversité et la richesse du patrimoine culturel algérien, le ballet de l'Opéra d'Alger a embarqué l'assistance dans une randonnée onirique, à travers une fusion prolifique des genres, qui a mêlé la danse et la musique, à la narration d'une voix présente qui annonçait chaque scène dans une prose au lyrisme poétique monté sur des tableaux de dessin sur sable projetés sur le grand écran de l'Opéra d'Alger.

Dans des accoutrements variés et propres à chaque région célébrée, le ballet, soutenu par les sonorités autochtones d'un orchestre traditionnel "zorna" présent au fond de la scène, a rappelé la richesse et la diversité culturelle de l'Algérie dans la profondeur de ses us et coutumes.

Les ballerines et les danseurs ont rendu entre autres danses, l'approvisionnement en eau (la danse des jarres), la célébration du printemps, et celle des gue rriers qui font la paix et réapprennent à vivre ensemble grâce à la sagesse des femmes.

Se basant sur la nécessité d'observer une symétrie de l'espace, l'ensemble des danseurs, pimpants dans leur élégance, se mettaient de part et d'autre de la scène en nombre égal, pour former ensuite des cercles, des diagonales ou encore des lignes brisées, occupant l'espace scénique dans une géométrie hautement esthétiques, que le public a longtemps applaudi.

La troupe Ahellil de chants du Gourara a, quant à elle, célébré, la pureté de la parole à travers des textes empreints de spiritualité et de louanges à Dieu et à son Prophète Mohamed, ainsi que l'expression des cadences ternaires, par une manière singulière de maîtriser le rythme en le répartissant sur plusieurs pupitres, entre diverses façons de tenir la cadence par le claquement des mains et la variation dans les percussions.

Durant près de deux heures de temps, les danseurs du Ballet de l'Opéra d'Alger et les choristes de l'Ensemble Ahellil, ont rendu une belle fresque de danses et de chants, restituant au public, dans la joie de la réouverture des salles de spectacles après près de deux ans de pandémie, la tradition ancestrale de l'Algérie autochtone, en l'invitant à méditer la grandeur de son histoire et la richesse de son patrimoine culturel.

Très applaudi par l'assistance, le spectacle de danses "Racines" et de chants Ahellil a été produit par l'Opéra d'Alger, sous l'égide du ministère de la Culture et des Arts.

## ALGÉRIE - RUSSIE

## Chanegriha salue la "participation distinguée" de la sélection militaire à l'exercice conjoint sur la lutte antiterroriste en Russie

Le Général de Corps d'Armée, Saïd Chanegriha, Chef d'Etat-major de l'Armée nationale populaire (ANP) a salué samedi à Alger, la "participation distinguée" des membres de la formation militaire des Forces Terrestres ayant participé à l'exercice tactique antiterroriste conjoint en Russie, soulignant que cette participation reflète "incontestablement" la réputation dont jouit l'ANP au niveau international, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale.

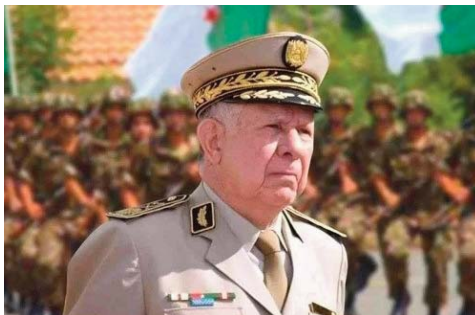
Le Général de Corps d'Armée a présidé samedi au siège du Ministère de la Défense nationale, une cérémonie en l'honneur des membres de la formation militaire des Forces Terrestres ayant participé à l'exercice tactique antiterroriste conjoint exécuté du 30 septembre au 12 octobre 2021 en Fédération de Russie, précise le communiqué.

La cérémonie s'est déroulée en présence des Commandants de Forces, de la Gendarmerie nationale et du Commandant de la 1ère Région militaire, ainsi que du Contrôleur général de l'Armée, des Chefs de départements, des Directeurs et des Chefs de services du ministère de la Défense nationale et de l'Etat-major de l'ANP.

Lors de cette cérémonie, le Général de Corps d'Armée a tenu, dans son allocution prononcée devant l'assistance, à présenter ses félicitations pour les "efforts louables qu'ils ont fournis avec détermination et loyauté, faisant honneur à eux-mêmes et à l'ANP et l'Algérie, ainsi que pour l'honorable image qu'ils ont véhiculée par leur participation distinguée", souligne la même source.

"Il m'est très agréable de vous rencontrer aujourd'hui, suite à votre retour de votre participation dans l'exécution de l'exercice antiterroriste conjoint avec l'Armée Russe, intitulé: +Exercice tactique de lutte antiterroriste des forces terrestres pour l'année 2021+, qui s'est déroulé au sud de la Fédération de Russie, du 30 septembre au 12 octobre 2021", a affirmé le chef d'Etat-major de l'ANP.

"Je vous présente, en cette heureuse occasion, mes vives félicitations, pour les efforts incommensurables que vous avez fournis avec détermina-



tion et loyauté, faisant honneur à vous-même et honorant l'ANP et l'Algérie, en faisant preuve, durant votre participation à cet exercice, d'un haut niveau de disponibilité au combat et à une grande capacité de maîtrise de l'emploi des différentes armes et techniques utilisées dans la lutte antiterroriste", a-t-il ajouté.

"La prestigieuse image que vous avez véhiculée par cette participation distinguée reflète incontestablement la réputation dont jouit l'ANP au niveau international, notamment à travers son expérience leader dans le domaine de la lutte antiterroriste, qui est devenue désormais une référence mondiale et un exemple à suivre", a relevé le Général de Corps d'Armée.

Il a rappelé que "ces résultats satisfaisants ne sont pas fortuits, mais sont plutôt le fruit de grands sacrifices, consentis par nos vaillants hommes durant de longues années de lutte.

Des sacrifices qui ont permis à l'ANP et aux services de sécurité d'acquiescer une expérience exceptionnelle en matière de lutte antiterroriste antisubversive".

"A cet effet, je vous invite tous à se recueillir à la mémoire des Chouhada du devoir national, qui se sont

sacrifiés corps et âmes pour préserver le caractère républicain de l'Etat et qui ont réussi, grâce à leur détermination et leur volonté à toute épreuve, à vaincre le terrorisme barbare et à faire échouer ses projets obscurantistes.

Comme il m'est opportun de vous inviter à méditer sur l'objectif de leurs sacrifices, afin de poursuivre les efforts laborieux, pour préserver ces acquis opérationnels réalisés au prix fort", a ajouté le chef d'Etat-major de l'ANP.

Il a fait savoir, également, que "la stabilité et la sécurité dont jouit aujourd'hui notre pays, sont des acquis qui n'ont pas été réalisés sans peine, ils sont le fruit d'une vision globale du concept de sécurité, adoptée par le Haut Commandement de l'ANP, conformément aux orientations judicieuses de Monsieur le Président de la République, Chef Suprême des Forces Armées, Ministre de la Défense nationale, et de tout ce que cette vision porte en termes de stratégie profonde et de clairvoyance, dont l'application persévérante et réussie a garanti au peuple algérien sont droit à vivre en toute sécurité et stabilité, et a confirmé à tous, l'attachement de l'ANP, digne héritière de l'Armée de Libération Nationale, à assu-

mer ses lourdes et honorables responsabilités, conformément aux missions institutionnelles qui lui sont assignées".

De son côté, le Général-Major Ammar Athamnia, Commandant des Forces Terrestres a souligné que "les objectifs tracés et escomptés de l'exécution de cet exercice ont été atteints grâce à la discipline, le sérieux et la rigueur qui ont caractérisé la composante de nos Forces Terrestres, relevant de l'Infanterie et des Troupes Spéciales, et grâce aussi à leur détermination à mettre en avant leurs capacités reflétant ainsi la réputation méritée de la compétence du combattant algérien, et à exécuter les missions assignées avec efficacité et professionnalisme".

"Cette étape phare servira, sans nul doute, d'une motivation pour nos différentes formations au sein de l'ANP afin de consentir davantage d'efforts laborieux et faire de leur mieux pour présenter honorablement nos Forces Armées et notre pays dans les diverses activités de la coopération militaire", a-t-il ajouté.

"Pour conclure, je tiens, Monsieur le Général de Corps d'Armée, à présenter les plus sincères expressions de remerciements et d'estime pour avoir présidé cette cérémonie dont les valeurs symboliques effectives et morales sont manifestement importantes pour les cadres et les personnels de nos Forces Armées suite à leur participation positive à cet exercice tactique conjoint", a indiqué le Général-Major Ammar Athamnia.

A l'issue, le Général de Corps d'Armée a salué et félicité l'ensemble des membres de cette composante pour leurs efforts fournis, conclut le communiqué.

FONDS NATIONAL DE L'ENVIRONNEMENT ET DU LITTORAL  
La nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation fixée

Un arrêté interministériel fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n 302-065 intitulé "Fonds national de l'environnement et du littoral", a été publié dans le journal officiel n 76.

Selon cet arrêté interministériel (ministères de l'Environnement et des finances), les recettes du Fonds national de l'environnement et du littoral englobent, la taxe sur les activités polluantes ou dangereuses pour l'environnement, les taxes spécifiques fixées par les lois de finances, le produit des amendes perçues au titre des infractions à la législation relative à la protection de l'environnement et les dons et legs nationaux et internationaux. Les recettes englobent, également, les indemnités au titre des dépenses pour la lutte contre les pollutions accidentelles occasionnées par

des déversements de substances chimiques dangereuses dans la mer, dans le domaine public hydraulique et des nappes souterraines, le sol et dans l'atmosphère ainsi que les dotations éventuelles du budget de l'Etat et toute autres contributions ou ressources.

Pour ce qui est de la nomenclature des dépenses du Fonds national de l'environnement et du littoral, cette dernière comporte, le financement des actions de surveillance et de contrôle de l'environnement, le financement des actions d'inspection environnementale, les dépenses relatives à l'acquisition, à la rénovation et à la réhabilitation des équipements environnementaux. Ces dépenses comportent, également, les dépenses relatives aux interventions d'urgence, en cas de pollution marine accidentelle, les interventions d'urgence en cas de pollution

marine accidentelle par les hydrocarbures ou toute autre substance ou déchet ou générée par toute autre activité située à terre, les exercices de simulation et les dépenses d'information, de sensibilisation, de vulgarisation et de formation, liées à l'environnement et au développement durable.

La nomenclature des dépenses du Fonds national de l'environnement et du littoral, englobe, aussi les actions d'information, de vulgarisation et de sensibilisation, notamment en matière d'éducation environnementale et de technologies propres, les actions de formation dans le domaine de l'environnement et du développement durable ainsi que les subventions destinées aux études et actions relatives à la dépollution industrielle et urbaine.

## M'SILA

## Réalisation prochaine de 10 zones d'activités pour les start-ups

Dix zones d'activités réservées exclusivement aux start-ups seront réalisées "avant la fin du premier semestre 2022" dans plusieurs communes de la wilaya de M'sila, a-t-on appris samedi auprès des services de la wilaya.

Ce foncier industriel, d'une superficie globale de 10 ha, qui touche les communes de Ben Srour, Magra, Berhoum, Ain El Hadjel, Bouti Sayeh, Ouled Addi Guehala, Boussaâda, Ouled Sidi Brahim, Maarif et Ouled Derradj, s'inscrit dans le cadre de l'appui et l'accompagnement des start-ups et servira à accueillir celles créées par de jeunes investisseurs, a indiqué la même source.

La mise en exploitation prochaine de cette réserve foncière contribuera à alléger les procédures de création des start-ups et accompagner les porteurs d'idées



novatrices, a-t-on précisé, expliquant que la création de 5 autres assiettes foncières sera concrétisée cou-

rant 2022. Un incubateur relevant de l'université de M'sila a été créé, il y a deux ans, pour accompagner les

start-ups, a-t-on rappelé. Composé de représentants de différents ministères, il est présidé par le ministre délégué auprès du Premier ministre chargé de l'Economie de la connaissance et des Start-ups, a-t-on ajouté.

Cet incubateur propose un appui aux start-ups et aux porteurs de projets innovants, en matière d'hébergement, de formation, de conseil et de financement.

L'incubateur de l'université de M'sila est le premier à recevoir le label du Comité national algérien de labellisation, a-t-on conclu.

## ALGER

## Lancement d'une étude pour décongestionner le trafic routier

Une étude a été lancée, jeudi, afin de mettre en place un plan global pour décongestionner le trafic routier à Alger, à l'origine des souffrances quotidiennes des citoyens et des pertes économiques.

Cette mesure est annoncée au terme de la réunion de coordination tenue entre le ministre des Travaux publics, Kamel Nasri, le ministre des Transports, Aïssa Bekkai et le wali d'Alger Youcef Chorfa, portant sur le problème d'embouteillage à Alger.

S'exprimant à la presse, M. Nasri a déclaré qu'il a été convenu d'élaborer en urgence un cahier de charge avec l'association des experts des différents secteurs concernés, des travaux publics et les transports en vue de lancer une étude d'un plan global du trafic routier à Alger.

Prévoyant la généralisation des feux tricolores, ce plan constituera "un modèle" à suivre dans les différentes wilaya du pays, a fait valoir le ministre.

Pour décongestionner le trafic routier à la capitale, le ministre a annoncé la relance de 16 projets de réalisation des routes, en suspens pour des raisons administratives.

Il s'agit essentiellement de la réalisation de routes pour accéder aux nouveaux pôles urbains.

En attendant l'exécution du plan en question, il a été décidé durant la réunion de prendre une série de solutions urgentes, en l'occurrence l'interdiction de réaliser des travaux de routes durant la journée, l'interdiction pour les poids lourds de se déplacer sur les axes routiers durant la journée et le recours à l'utilisation des trains pour le transport de la marchandise de et vers le port d'Alger, a précisé M. Nasri.

De son côté, M. Bekkai a salué "le recours à la culture des plans intégrés", indiquant que son secteur prendrait, en coordination avec le secteur des Travaux publics et la wilaya d'Alger, toutes les mesures nécessaires et mobiliserait tous les moyens pour fluidifier le trafic dans la capitale.

Intervenant à cette occasion, le wali d'Alger s'est félicité de la tenue de cette rencontre visant la mise en place du plan de désengorgement du trafic routier à Alger, où est enregistré "un manque de divers réseaux de transport public", indiquant que ce plan "ne saura être pratiqué sans le renforcement du réseau routier et des infrastructures du secteur".

A noter que la réunion intervient dans le cadre des instructions du président de la République visant à améliorer le trafic routier au niveau de la capitale.

## BEJAIA

130 exposants à la 19<sup>ème</sup> fête de la figue de Beni-Maouche

130 exposants ont animé, ce vendredi, l'ouverture de la 19<sup>ème</sup> édition de la fête de la figue, qui intervient cette année dans un contexte particulier, marquée autant par les incendies d'été que le manque d'eau, dont la conjonction a donné une récolte mi-figue – mi-raïsin avec une production à peine de 72.000 quintaux, selon un bilan de La direction des services agricoles arrêté en date du 12 octobre dernier.

La campagne n'est pas encore clôturée.

Et la collecte est de nature à croître encore d'autant que cette estimation se fonde sur la récolte de la moitié du ver-

ger, d'une superficie de 490.000 hectares sur un total en rapport de l'ordre d'un million d'hectare.

Selon les prévisions, il est attendu une récolte globale de plus de 140.000 quintaux, précisera la même source, expliquant que ce niveau de performance est juste moyen et qui est de nature à booster encore les prix de cession du fruit, établi entre 800 et 1500 dinars.

Les visiteurs, venus déambuler dans les allées du marché hebdomadaire de la commune ont eu le choix de choisir entre les qualités et les prix, le fruit étant présenté sous toutes ses coutures, qu'il s'agisse de l'espèce, de

son gabarit, de sa couleur ou de sa saveur.

Mais à cause de sa cherté beaucoup ont hésité encore à acheter tout de suite, espérant trouver des opportunités plus amènes ultérieurement avec la clôture pas seulement de la foire mais de toute la saison figuicole.

Quoiqu'il en soit l'événement à susciter beaucoup de moments de joie a, permettant à tous les amateurs de se retrouver et, de faire leur emplette, d'autant qu'à côté de la figue, des étalages proposant des produits du terroir, notamment l'olive, l'huile et le miel ainsi que d'artisanat s'offraient à profusion.

## ORAN ET SIDI BEL ABBÈS

## Saisie de plus de 84.000 unités pyrotechniques

Plus de 84.000 unités pyrotechniques destinées à la commercialisation ont été saisies par les services de police d'Oran et Sidi Bel Abbès, a-t-on appris vendredi auprès de ce corps de sécurité.

Les services de police de la wilaya de Sidi Bel Abbès ont saisi plus de 70.000 unités pyrotechniques, selon la cellule de communication de la sûreté de wilaya.

Cette quantité a été saisie au cours de différentes opé-

érations de contrôle, opérées par les services de police, qui ont réussi à mettre en échec des opérations de vente de ces produits, dissimulés dans certains magasins, et d'autres, proposés sur les étales des marchands ambulants, précise la même source, ajoutant que les personnes impliquées ont été transférées au commissariat les plus proches pour les procédures judiciaires.

Pour sa part, les services de police d'Oran, ont saisi quelque 13.978 unités pyro-

techniques, de différents types et tailles, dans deux opérations distinctes, indique la sûreté de wilaya.

La première opération menée par les services de la 5<sup>ème</sup> sûreté urbaine, a permis de saisir 11.961 unités.

Une procédure judiciaire a été engagée contre deux personnes, pour l'exercice d'une activité commerciale sans autorisation.

La deuxième opération, effectuée par la 9<sup>ème</sup> sûreté urbaine, s'est soldée par la

saisie de 2.017 unités pyrotechniques, et une procédure judiciaire a été engagée contre une personne.

Ces opérations rentrent dans le cadre de l'exécution du plan mis en place par la Direction générale de la sûreté nationale (DGSN), qui vise à sécuriser la célébration du Mawlid Ennabawi.

La campagne de lutte contre la commercialisation de ces produits dangereux pour la santé, se poursuit, a-t-on encore indiqué.

## MASCARA

## Formation de près de 4.000 stagiaires aux métiers d'agriculture à l'Institut national spécialisé de Tighennif

L'Institut national spécialisé en formation professionnelle en agriculture de la ville de Tighennif (Mascara) a formé 3.982 stagiaires depuis sa création en 2015, a-t-on appris jeudi, du directeur du même établissement, Abdelkader Thabti.

Cet institut national a formé jusqu'en juin dernier 3.982 stagiaires dans 19 spécialités agricoles, qui ont obtenu le certificat d'aptitude professionnelle et le diplôme de technicien supérieur, a-t-il indiqué.

Le même responsable a souligné que, dans le cadre de l'obtention d'un certificat d'aptitude, l'institut a formé, en collaboration avec la chambre d'agriculture de la wilaya de Mascara, 3.830 stagiaires des wilayas d'Oran, de Saïda, de Tيارت et de Mascara dans 11 spécialités requises dans le monde du travail agricole.

Les spécialités assurées au niveau de l'institut sont l'extraction d'huile d'olive, le petit élevage, l'apiculture, la fabrication de fromage, l'élevage de poulets, la soudure, la taille et la greffe en arboriculture fruitière, l'exploitation d'un verger et la création de pépinières, entre autres.

Ce même établissement de formation a réussi à former 152 techniciens supérieurs après deux ans et demi de formation théorique et appliquée dans 8 spécialités agricoles, dont la protection des végétaux, les grandes cultures, le contrôle de la qualité et le traitement de l'eau et l'entretien des machines agricoles.

L'Institut national spécialisé dans la formation professionnelle en agriculture de Tighennif peut former des stagiaires dans 23 spécialités pour la formation qualifiante et 21 spécialités pour l'obtention du diplôme de TS, sur demande.

## ILLIZI

## Plus de 170 femmes rurales ont bénéficié des programmes d'appui depuis janvier

Plus de 170 femmes rurales dans la wilaya d'Illizi ont bénéficié depuis le début de l'année en cours de programmes d'appui et d'accompagnement leur permettant de développer leurs capacités de production et de contribuer à l'économie locale, selon les responsables de la Conservation des forêts de la wilaya. Plus de 1.130 têtes de bétail (ovin, caprin et camelin) leur ont été ainsi distribuées, dans le cadre du Fonds national de développement rural, en vue de donner les moyens à la femme rural de développer des activités dans la filière laitière et dérivés et de fabrication de fromage-maison, de sorte à renforcer le potentiel productif local, a affirmé à l'APS le chargé de communication à la Conservation des forêts,

Abdeslam Arab. Le programme concerne aussi le financement de projets liés aux activités de la femme rurale et de la famille productive, via le dispositif de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (ANGEM), à l'exemple de l'artisanat traditionnel, l'agriculture et l'élevage, et qui participent à la satisfaction de certains besoins locaux de développement et la création d'emplois, a souligné, de son côté, le directeur de l'antenne locale de l'ANGEM, Ali Mellik.

Saisissant l'opportunité de la célébration de la journée internationale de la femme rurale (15 octobre), la Conservation des forêts d'Illizi a organisé une exposition avec la participation d'une vingtaine d'artisanes venues présenter

leurs productions et des métiers de la femme en milieu rural, tels que l'artisanat traditionnel, l'élevage et la fabrication de fromage et dérivés. La manifestation, à laquelle ont pris part diverses instances concernées, à l'instar des services agricoles, l'ANGEM, les cellules de solidarité de proximité et la Chambre de l'artisanat, a comporté également des ateliers de formation sur l'entrepreneuriat et les voies de consolidation des capacités de gestion chez la femme rurale. Des campagnes de sensibilisation en direction de porteuses de projets en zones enclavées et en milieu rural sont également initiées, au titre du programme de promotion de la femme rurale et son implication dans le développement socioéconomique.

## MICRO-CRÉDIT Plus de 720.000 emplois créés par des femmes porteuses de projets depuis 2005

Le Directeur général de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (ANGEM), Abdelfattah Djebnoune, a révélé jeudi à Alger que le nombre des femmes bénéficiaires du micro-crédit pour la création de projets, s'élevait à 602.205, ce qui a permis la création de 722.646 postes d'emplois, depuis le lancement du dispositif en 2005.

Lors de la présentation du bilan de l'agence, au cours d'une rencontre à l'occasion de la Journée internationale des femmes rurales, le même responsable a expliqué que sur le total des projets créés, 339 780 projets étaient dans le secteur de la micro-industrie, 150 049 autres dans l'artisanat et 70 916 projets dans les services.

Sur le total des femmes bénéficiaires du micro-crédit durant la même période, 54.025 sont titulaires de diplômes de la Formation professionnelle et 11.734 titulaires de diplômes universitaires, selon le DG de l'ANGEM, ajoutant que l'agence a également enregistré 609 femmes de la catégorie des handicapés.

Concernant le nombre total de micro-crédits accordés depuis 2005, M. Djebnoune a fait état de 947 065 micro-crédits accordés ayant permis la création de près de 1,4 million d'emplois.

Il a également révélé qu'au cours de 2022, quelques 25 000 micro-crédits seront accordés aux porteurs de projets, avec un quota réservé aux femmes rurales, soulignant que 3 000 femmes rurales seront formées dans le domaine de la gestion des micro-entreprises.

Outre les mesures d'accompagnement dans l'élaboration des projets, l'ANGEM a programmé, l'année prochaine, des sessions de formation en informatique, au profit de 6.000 femmes bénéficiaires de micro-crédits, afin de renforcer leurs capacités et leur fournir le soutien et les conseils nécessaires, ainsi que l'organisation d'expositions nationales et locales pour promouvoir et commercialiser les produits des femmes rurales.

## PORTES OUVERTES SUR L'EXPORTATION DES SERVICES Les participants recommandent la création d'une banque dédiée à l'export

La création d'une banque algérienne spécialisée dans l'exportation devant faciliter les opérations bancaires et améliorer la qualité des services, figure parmi les principales recommandations ayant couronné les travaux de la journée d'étude organisée dans le cadre des "Portes ouvertes sur l'exportation des services", clôturées mercredi.

Les participants aux ateliers de cette journée d'étude ont proposé la mise sur pied d'un cadre réglementaire déterminant les conditions et les procédures relatives à l'exportation des services, notant la nécessité d'expliquer les modalités de recouvrement des recettes issues des exportations des services, et la révision du dernier règlement de la Banque d'Algérie (BA) relatif au transfert de devises destinées à l'investissement à l'étranger, en vue de faciliter la création de filiales à l'étranger et de bureaux de liaison.

Les recommandations ont également porté sur la révision de l'ordonnance 03-04 du 19 juillet 2003, relative aux règles générales applicables aux opérations d'importation et d'exportation de marchandises, les participants ayant préconisé l'intégration des règles générales relatives aux opérations d'importation et d'exportation de services.

Les participants ont appelé, entre autres, à la nécessité de moderniser les

règlements et les instructions bancaires nationales de manière à répondre aux exigences du commerce international moderne dans le domaine des services, et à l'impératif de compétitivité sur les marchés internationaux.

S'agissant de la diplomatie économique, les intervenants ont préconisé de doter les services du ministère des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, d'informations sur les produits et services fournis par entreprises algériennes, en vue de faciliter à nos représentations diplomatiques la promotion du produit algérien.

Dans le domaine du tourisme, les participants ont préconisé l'utilisation des TIC dans la réservation et le paiement à distance. Les intervenants ont, en outre, demandé la mise en place d'une commission de coordination en charge du suivi de ces recommandations et de leur concrétisation sur le terrain.

Supervisant au nom du ministre du Commerce et de la promotion des exportations la clôture de ces portes ouvertes, le chargé de gestion du Secrétariat général du ministère, El-Hadi Bakir a affirmé que ces recommandations et propositions allaient être prises en charge dans l'élaboration d'un rapport qui sera soumis au Premier ministre en vue d'un traitement des préoccupations soulevées.

## ALGÉRIE - FMI Covid-19 : M. Fadli plaide pour un soutien financier international durable aux pays à faible revenu

Le gouverneur de la Banque d'Algérie, Rosthom Fadli, a appelé jeudi, la communauté internationale à soutenir davantage les pays à faible revenu et en voie de développement dans leur relance économique.

Le gouverneur s'exprimait à l'occasion de la 44ème réunion du Comité monétaire et financier international, tenue par visioconférence, dans le cadre des réunions du Printemps du Fond monétaire international (FMI), au nom de la circonscription qui compte huit pays : l'Algérie, l'Afghanistan, le Ghana, l'Iran, la Libye, le Maroc, le Pakistan et la Tunisie, a indiqué un communiqué de la Banque d'Algérie.

A cet effet, Le gouverneur a fait observer que 80 millions de personnes supplémentaires ont été poussées à l'extrême pauvreté pendant la pandémie, s'ajoutant aux millions de personnes déjà touchées.

"Ces pays, dont beaucoup sont déjà aux prises avec des fragilités préexistantes, des besoins de financement et des niveaux d'endettement élevés, ont des options limitées pour soutenir leur relance économique naissante en l'absence d'une marge de manœuvre politique, il est nécessaire que ces pays bénéficient d'un soutien financier international durable", a-t-il déclaré.

"Si la récente allocation générale de DTS et diverses initiatives ont permis de fournir un soutien en liquidités et un allègement temporaire de la dette, nous appelons la communauté internationale à aider ces pays par le biais d'un ensemble intégré et bien ciblé, comprenant des dons, des prêts concessionnels et un allègement de la dette, afin



d'améliorer leurs perspectives de redressement et de limiter les effets de la crise sur leurs économies", ajoute M. Fadli soulignant que la réalisation des objectifs de développement durable pour 2030 est "déjà hors de portée de la majorité" de ces pays. C'est dans ce sens qu'il a souligné que les besoins en ressources des pays à faible revenu sont "colossaux", rappelant que selon les estimations des équipes du FMI, il faut 200 milliards de dollars de dépenses pour combattre la pandémie et 250 milliards de dollars supplémentaires pour revenir à la convergence économique pré-pandémique.

### Revoir la distribution des vaccins dans le monde

Estimant que la relance économique des pays du groupe qu'il représentait était "hétérogène", reflétant les progrès relatifs en matière de vaccination, la reprise du commerce de marchandises et des transferts et rapatriements de fonds, ainsi que le net rebond des prix du pétrole, dans le cas des pays exportateurs de pétrole, le gouverneur a, toutefois, noté que la plupart des pays de ce groupe connaissent une hausse d'inflation - particulièrement des prix des produits alimentaires - et restent confrontés à des déséquilibres intérieurs et extérieurs, qui, dans le cas de l'Iran, sont exa-

cerbés par les sanctions.

Le gouverneur a alerté que cinq des huit pays de notre groupe ont bénéficié d'un soutien financier d'urgence du FMI pendant la crise, "mais la demande de l'Iran demeure en attente depuis mars 2020".

Observant que les taux de vaccination dans les économies développées sont aux "niveaux ou proches de l'immunité collective", M. Fadli a fait savoir que la distribution des vaccins dans la plupart des marchés émergents et des pays en développement "ne répond pas aux attentes".

Ces taux dans certains pays à faibles revenus d'Afrique et d'ailleurs étant toujours inférieurs à 10 % en raison de l'indisponibilité des vaccins, a-t-il expliqué.

"Contenir, faire reculer la pandémie et, à terme, la vaincre reste une priorité mondiale absolue et, dans cette optique, nous appelons la communauté internationale à redoubler d'efforts pour augmenter de manière significative la production de vaccins et accélérer leurs dons et leur distribution dans le monde", a-t-il insisté.

Citant l'Afghanistan, le responsable a expliqué que le pays est en proie à une crise humanitaire "tragique", marquée par la résurgence de la pandémie, une sécheresse sévère, une famine répandue et des bouleversements éco-

nomiques et humains.

"Une réponse internationale urgente et à grande échelle ne peut être différée pour éviter une tragédie humaine encore plus grave", a-t-il prévenu.

Par ailleurs, le gouverneur s'est exprimé sur le changement climatique qu'il a considéré comme "une menace existentielle mondiale" pour tous, soulignant que les pays à faible revenu en voie de développement et les petites économies insulaires avec une empreinte carbone négligeable, supportent "la brutalité" d'un problème essentiellement créé par les grands émetteurs de carbone au cours des dernières décennies.

Il a, dans ce sens, rappelé que le changement climatique a de nombreuses dimensions et caractéristiques, et l'une d'entre elles affecte particulièrement les pays du Moyen-Orient, y compris les pays de son groupe, à savoir la question de la crise de l'eau qui mérite "une plus grande attention" dans le discours international sur le changement climatique.

En outre, M. Fadli a encouragé le FMI à inciter les pays exportateurs de pétrole à s'engager "plus activement" dans la diversification économique dans le contexte des problèmes de transition liés au changement climatique.

Il a, ainsi, réitéré l'appel en faveur d'un FMI fort, fondé sur un système de quotes-parts et doté de ressources suffisantes, au centre du filet de sécurité financier mondial.

Le gouverneur a, par ailleurs, appelé la direction du FMI à "redoubler d'efforts" et à tenter de résoudre "efficacement" le problème de longue date de la sous-représentation des pays de la région MENA au sein de son personnel, en particulier des pays arabes et à des niveaux hiérarchiques supérieurs.

## ALGÉRIE - RUSSIE "Semaine russe de l'énergie" : M. Hakkar prend part aux travaux du forum international

Le Président-Directeur général (P-DG) de la Sonatrach, Toufik Hakkar a pris part, en compagnie de cadres supérieurs du groupe, aux travaux du forum international "Semaine russe de l'énergie", tenu du 13 au 15 octobre courant, a indiqué la Société nationale des hydrocarbures dans un communiqué.

Le Forum a constitué une opportunité pour tenir une série de rencontres avec des responsables de sociétés russes en vue d'examiner les voies et moyens de coopération, à l'instar de la directrice exécutive de commercialisation du gaz au sein du groupe Gazprom, avec laquelle il a évoqué la crise du gaz d'ampleur mondiale et les perspectives de coordination pour atténuer son impact et œuvrer à la stabilité du marché, note la même source.

Par la même occasion, M. Hakkar a rencontré le directeur exécutif de Gazprom EP International et s'est enquis du projet commun en cours de développement en Algérie. Les rencontres se sont poursuivies avec notamment des responsables des prestataires de services

tels que Arkoil, actif dans le développement de technologies propres utilisées dans l'industrie pétrolière ou encore Rosatom qui a développé des petits et moyennes réacteurs modulaires pour la production énergétique afin d'approvisionner les zones reculées dépourvues de réseaux électriques, lit-on dans le communiqué. Les travaux du forum, ouverts par le président russe Vladimir Poutine, ont débuté par une intervention sur les évolutions du marché pétrolier en général, et du marché gazier et ses perspectives à moyen et long termes en particulier, suivie d'une variété de thèmes liés à l'énergie dans le monde, traitant des questions relatives à la transition énergétique, la protection du climat et le transfert numérique dans l'industrie énergétique.

Ont pris part à ce forum, des chefs d'entreprises et d'organisations internationales de l'énergie, représentant plus de 200 sociétés russes et mondiales ainsi que des experts dans les divers domaines de l'énergie.

## ENERGIE

## Le pétrole en lévitation, le WTI touche un plus haut de sept ans

Rien ne semble pouvoir arrêter, à court terme, l'envolée des cours du pétrole qui ont poursuivi leur progression vendredi sur fond d'inquiétudes sur l'offre, le WTI touchant un nouveau plus haut depuis quasiment sept ans.

Le baril de West Texas Intermediate (WTI), variété standard aux Etats-Unis, a atteint en séance 82,49 dollars pour la première fois depuis le 29 octobre 2014.

Le Brent, lui, a touché 85,10 dollars, une hauteur qu'il n'avait plus fréquentée depuis le 10 octobre 2018.

Le WTI s'est ensuite un peu replié mais a fini, à New York, en hausse de 1,19% ou 97 cents, à 82,28 dollars le baril pour livraison en novembre.

Il a signé une huitième semaine de hausse consécutive. Quant au Brent, le baril pour livraison en décembre a terminé en progression de 1,02% ou 86 cents par rapport à la clôture de jeudi, à 84,86 dollars. "Le retour de la demande (après la pandémie de coronavirus) est plus rapide que celui de l'offre" d'or noir, a résumé Andy Lipow, du cabinet Lipow Oil Associates, alors que les



marchés financiers se sont montrés, ces derniers jours, plus optimistes sur la situation de l'économie mondiale, comme en témoigne le tassement du dollar.

Pour l'analyste, le marché a aussi relevé vendredi les informations de l'agence Reuters selon lesquelles des groupes chinois négocieraient actuellement des accords d'approvisionne-

ment en gaz naturel liquéfié (GNL) pour faire face à leurs besoins en énergie, sur fond d'offre insuffisante de gaz naturel.

Il s'agit d'un élément supplémentaire de nature, selon Andy Lipow, à favoriser les reports du marché du gaz vers celui du pétrole, ce qui bénéficie aux cours du brut.

Pour les analystes de JPMorgan, ce transfert pour-

rait être accéléré par l'arrivée de l'hiver, annoncé comme plus rigoureux que la moyenne.

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) et ses alliés de l'Opep+ restent arc-boutés sur leur calendrier de relèvement progressif de la production et verrouillent ainsi, pour l'instant, un marché qui souffre d'une offre insuffisante.

Aux Etats-Unis, le cabinet spécialisé Baker Hughes a annoncé vendredi que dix puits nouveaux avaient été ouverts durant la semaine écoulée, ce qui porte le total à 543, soit quasiment le double d'il y a un an (+92%).

Pour autant, le nombre de forages est encore sensiblement inférieur à son niveau de début mars 2020, au début de la crise du coronavirus aux Etats-Unis.

Quelque 250 puits manquent ainsi à l'appel.

## CHINE - INDE

## Les échanges commerciaux en passe d'atteindre un record de 100 milliards USD en 2021

Le volume des échanges commerciaux entre la Chine et l'Inde devrait franchir un record de 100 milliards de dollars en 2021, selon l'Administration générale des douanes de Chine.

Le total des échanges a déjà atteint 90 milliards de dollars au cours des neuf premiers mois de l'année en cours, malgré le ralentissement des relations bilatérales en raison de l'impasse militaire persistante entre les deux pays dans la région frontalière du Ladakh.

Les exportations de la Chine vers l'Inde ont atteint 68,46 milliards de dollars à fin septembre, en hausse de 51,7% en glissement annuel, en raison notamment des importations massives de fournitures médicales lorsque l'Inde était en proie à la deuxième vague de Covid-19 qui a frappé le pays en avril et mai derniers.

Cependant, les exportations indiennes ont totalisé 21,91 milliards USD, soit une augmentation notable de 42,5% par rapport à la même période de l'année écoulée, précise l'Administration chinoise.

Par conséquent, l'Inde affiche un important déficit commercial avec la Chine de 46,55 milliards de dollars qui devrait encore augmenter d'ici la fin de l'année.

En 2019-2020, la Chine a représenté plus de 5% des exportations totales de l'Inde et plus de 14% de ses importations.

## USA

## Les ventes de détail augmentent de façon surprise en septembre

Les ventes au détail ont augmenté de façon surprise en septembre aux Etats-Unis notamment tirées par les hausses de prix, selon les chiffres du département du Commerce publiés vendredi.

Le total des ventes s'est élevé à 624,5 milliards de dollars, en hausse de 0,7% par rapport à août, alors que les analystes s'attendaient à un repli de 0,3%.

Les ventes du mois d'août ont été aussi révisées en hausse présentant une augmentation de 0,9% au lieu de 0,7% précédemment estimé.

Sur un an par rapport à septembre 2020 à six mois dans la pandémie, les ventes ont bondi de 13,9%.

Sans les ventes d'essence qui connaissent une hausse des prix à la pompe, la hausse des ventes au détail

s'établit à 0,6% sur un mois. Les stations service voient leurs ventes progresser de 1,8% sur le mois et de 38,2% sur un an, dans un contexte de vive hausse des prix du pétrole. Les ventes automobiles rebondissent lentement (+0,5%) après avoir chuté de 3,3% en août. Celles d'appareils électroniques et électro-ménagers continuent de reculer, reflétant les difficultés de la chaîne d'approvisionnement et la pénurie mondiale de semi-conducteurs. Elles ont fléchi de 0,9% après déjà un repli de 4,3% un mois plus tôt.

La reprise est toujours timide (+0,3%) dans les restaurants et bars après seulement +0,2% en août, la fréquentation ayant été freinée par le variant Delta. Pour cette rentrée, les Américains ont augmenté leurs achats

d'équipements sportifs et de loisirs (+3,7%). Les ventes en ligne, d'ordinaire secteur en tête en termes de progression, ont avancé de 0,6% contre +5,7% le mois d'avant.

Un ralentissement peut-être du aux goulets d'étranglement dans les systèmes de livraison.

Dans une note, Mahir Rasheed, économiste chez Oxford Economics, souligne que les prix des produits importés ont augmenté de 0,4% en septembre, après 0,3% en août.

Les ventes au détail, qui permettent de vendre le pouls de la première économie du monde dont la consommation est le principal moteur, ne représentent toutefois qu'une partie des dépenses des Américains qui consomment davantage de services.

## AGRICULTURE

## Chicago: le blé de printemps au plus haut depuis neuf ans

Le blé de printemps a atteint vendredi son plus haut niveau depuis neuf ans, toujours propulsé par une mauvaise récolte due à la sécheresse, tirant avec lui le blé d'hiver, mais aussi le maïs.

Le Hard Red Spring Wheat, variété standard cotée à Minneapolis, a grimpé jusqu'à 9,80 dollars le boisseau (environ 27 kg), pour la première fois depuis fin juillet 2012.

Le "Small Grains Report", document publié le 30 septembre, avait montré que le ministère américain de l'Agriculture (USDA) tablait sur une production 2021 quasiment réduite de moitié par rapport à 2020 (-44%) et 2019 (-43%).

Depuis, le prix de ce blé beaucoup plus riche en protéines que son alter ego de l'hiver et idéal pour les pâtes à pizza, bagels ou pains spéciaux, s'est envolé.

Vendredi, le blé d'hiver a évolué dans le sillage du blé de printemps, aidé aussi par la bonne tenue de la céréale au Matif, en Europe.

Le maïs a lui aussi été entraîné dans l'élan, selon Alan Brugler, du cabinet de recherche Brugler Marketing & Management.

Le Zea mays, son nom scientifique, a aussi bénéficié, comme jeudi, de la participation des opérateurs spéculatifs, qui ont acheté à bon prix les quantités qu'ils avaient déjà pré-vendu à un tarif plus élevé (ventes à découvert), empochant la différence.

Quant au soja, il a profité de l'annonce de trois commandes massives à l'export pour un total de près de 855.000 tonnes.

Après la chute qui avait suivi la publication mardi du rapport mensuel Wasde de l'USDA, relevant les estimations de production et de stocks, maïs et soja reprennent des couleurs et le marché se focalise davantage sur la demande que sur l'offre.

Le boisseau de blé (environ 27 kg) pour livraison en décembre a gagné 1,27% à 7,340 dollars, contre 7,2475 dollars à la clôture de la veille.

Le boisseau de maïs (environ 25 kg) pour livraison en décembre a lui gagné 1,74% à 5,2575 dollars, contre 5,1675 dollars jeudi.

Le boisseau de soja (environ 27 kg) pour livraison en novembre a conclu en hausse de 0,95% à 12,1775 dollars, contre 12,0625 dollars.

## MARCHÉS FINANCIERS

## Le bitcoin s'envole, le régulateur américain envisage d'ouvrir un peu plus le marché

Le prix du bitcoin a dépassé 60.000 dollars pour la première fois depuis avril et approchait son record alors que le gendarme boursier américain envisage d'autoriser des fonds indiciels (ETF) liés à la cryptomonnaie, ce qui pourrait doper la demande.

Le cours du bitcoin s'envole de 40% sur un mois et approche de son record historique atteint il y a six mois à 64.870 dollars, les acheteurs espérant que ce nouveau produit financier permettra à plus d'acteurs de la finance traditionnelle de participer au marché.

Vendredi, la plus populaire des cryptomonnaies a grimpé de 8,37% à 62.253 dollars à 20H30 GMT à New York. Depuis 2013, la SEC a toujours refusé les multiples dossiers de création de ces fonds cotés en Bourse

qui répliquent le cours du bitcoin. Mais le régulateur pourrait approuver le lancement de ces produits la semaine prochaine, selon l'agence Bloomberg qui cite des sources proches du dossier.

Sur son compte Twitter, la SEC a écrit jeudi soir: "Avant d'investir dans un fonds qui détient des contrats futurs sur le bitcoin, assurez-vous d'avoir bien pesé les risques et les bénéfices", un message prudent cependant vu par les fans de crypto comme le signe que ces fonds vont bien être acceptés.

Selon les informations de l'agence Bloomberg, les ETF américains devraient plus précisément être basés sur des contrats à terme liés au bitcoin.

Le patron de la SEC Gary Gensler avait affirmé sa préférence pour cette

option, plus facile pour le gendarme à réguler, par le passé.

"C'est un moment-clé pour les cryptomonnaies, car cela permettrait à des investisseurs qui hésitaient à se lancer d'entrer sur le marché d'une façon plus traditionnelle, en craignant moins de se faire pirater ou de manquer de réglementations", commente Walid Koudmani, analyste chez XTB.

Les régulateurs restent ambivaux face à un secteur décentralisé et dématérialisé, créé de toutes pièces par des anonymes il y a 13 ans. En Chine, les autorités ont complètement banni les plateformes d'échange et les "mineurs" de bitcoin qui permettent la création et la validation des transactions en cryptomonnaie.

Et les autorités en

Europe et aux Etats-Unis ne sont pas beaucoup plus enthousiastes.

La SEC a plusieurs fois qualifié le secteur des cryptomonnaies de Far-West, et de l'autre côté de l'Atlantique, le gouverneur adjoint de la Banque d'Angleterre (BoE) Jon Cunliffe a affirmé qu'il y avait "urgence" à travailler sur une régulation internationale.

Si l'institution britannique ne voit pour l'instant pas de risque majeur qu'une crise des cryptomonnaies se répercute au reste du marché, elle a fait remarquer qu'avec une taille de plus de 2.300 milliards de dollars, le marché était désormais plus grand que celui des "subprimes" en 2008 (1.200 milliards de dollars), dont l'écroulement avait provoqué une crise financière mondiale.

## LE RÉCUP'ART

# Esthétisme, écologie et économie

Le Récup'Art, qui consiste à récupérer des objets usés, détériorés ou simplement mis au rebut, après tout un traitement pour leur donner une seconde vie et en faire des objets utilitaires et décoratifs nés des mains des artistes dont le défi est de créer de nouvelles pièces en repoussant les limites créatrices et techniques qu'impose le ou les matériaux de base grâce à leur énergie créatrice.

Par Djamel BOUDAA

Les passionnés de cet art, qui en obtiennent gracieusement un objet ou un matériau devenu inutile et/ou encombrant, lui donnent grâce à leur savoir-faire artistique, leur sensibilité et leur doigté, une certaine valeur et en font un objet d'art et parfois même un chef-d'œuvre de par la haute esthétique dont ils l'imprègnent.

Les pratiquants de cet art, qui de par leur travail, participent à la protection de l'environnement, une préoccupation majeure et un défi à relever en ce vingt et unième siècle, sachant que le temps de décomposition dans un environnement terrestre sont pour le chewing gum et les papiers de bonbons sans les cannettes de 80 à 100 ans, la boîte de conserve de 50 à 100 ans, la bouteille en plastique de 100 à 1000 ans, le pack en carton pour boisson sans les couches jetables 500ans, le polystyrène plus de 500ans et la bouteille de verre un million d'années, les pneus non dégradables et les résidus domestiques dangereux non dégradables.

Pour réaliser leurs œuvres, découvertes lors des différentes manifestations artistiques (salon, expositions, ateliers...) avec émerveillement par les amateurs d'art, qui à cette occasion ont pris d'ailleurs plus conscience de l'importance du rôle de la récupération dans la protection de l'environnement, ces artistes écolo utilisent divers objets, matériaux et matières récupérés.

C'est ainsi que le regretté Mohamed Demagh, figure marquante de la sculpture en Algérie et lauréat de plusieurs prix de renom, dont celui du Festival panafricain (Panaf) 1969 avait opté pour le bois pour réaliser des magnifiques œuvres dont la plus célèbre porte le titre de "Napalm".

« Mohammed Demagh maintient le bois en éveil.

Il le moule pour libérer l'élan qui sommeille sous la gangue pesante de l'écorce.

Bois auquel le sculpteur infuse une nouvelle vie, communique une autre dynamique, pour le lancer à la conquête de nouvelles formes et de nouvelles significations », est-il écrit à propos de cet artiste Moudjahid.

Le bois de récupération est aussi le matériau utilisé par le plasticien Zaki Sellam pour concevoir, dans un style contemporain, une série de sculptures dont une collection de statuette et un buste intitulé «Portraits».

Ce noble matériau, traité à l'huile de camphre ou l'huile de lin auquel, et auquel est ajoutée une couche de vernis ou de résine pour le protéger de l'eau, est aussi la matière première de la plasticienne Yasmine Bourahli qui réalise des œuvres d'une grande richesse plastique ainsi que des portes clés murales.



L'artiste conçoit aussi des cartes postales avec des chutes de bois et des petites boîtes à mouchoir. Un autre matériau très utilisé aussi, c'est le fer de récupération.

Matériau de prédilection de Mohamed Massen, ce passionné d'art moderne et de brocante, critique d'art et l'un des premiers à avoir opté pour le Récup'Art.

Massen, présent sur la scène artistique depuis plusieurs années pour ne pas dire des décennies, réalise des sculptures à partir du fer et de la quincaillerie ou outils comme les clés notamment à mollette et à cliquet ainsi que le soudage.

Assemblées judicieusement et intelligemment ces différents éléments forment de fantastiques sculptures peintes aux couleurs chatoyantes et représentant des animaux ainsi que des personnages.

« Les personnages de Mohamed Massen peuplent un monde empli de son imaginaire.

Ils osent toutes les formes, toutes les attitudes, ils interrogent le regard et visitent l'espace.

Ils font exploser les tabous sur la beauté et la laideur. Semblant sortir tout droit de la science-fiction, ils sont porteurs de sentiments et, reflets de nos miroirs, ils nous sont ô combien familiers et étrangeté proches. », est-il écrit à propos de ces personnages « avec une sonnette qui devient chéchia, un trait de rouge qui ébauche un sourire, une note de blanc qui devient un fil scrutateur avec quelques références animées sur Tinguely (Jean Tinguely est un sculpteur et dessinateur suisse créa-

teur de Méta Matics, sculptures animées) et son univers brinquebalant et mouvant ».

Le métal est aussi le matériau de prédilection de l'artiste Merzouk Bellahcen, qui a réalisé une série de bustes de femmes à partir de petites pièces rondes ou de mousquetons assemblés et peints ou brutes, une collection de statuette réalisées à partir de pièces de quincaillerie, représentant des musiciens, des danseuses de ballet et des athlètes ainsi qu'une sculpture évoquant un cheval, résultat d'un assemblage de chaînes de

vélo, de vieux robinets, d'outils métalliques et de boîtes de conserves.

Divers autres matières en rebut sont utilisées par ces défenseurs de la nature à l'instar de l'artiste Amel Daoudi, qui utilise, comme tous les amateurs de cet art, tout ce qu'elle trouve comme matière à recycler pour réaliser ses tableaux, notamment du carton, des objets en verre "cassés", du papier, des boutons, des perles détériorés et même des bouts de « fetla », fil d'or dans la broderie traditionnelle tout comme elle a porté son choix sur des couleurs naturelles obtenues à partir des épices ou le jaune d'œuf.

« Lier l'art au recyclage permet de s'interroger sur le geste de jeter et sur le potentiel créatif de produits au quotidien (...)».

L'Art' Récup est une vision écologique de l'art ; C'est tout un travail de création artistique et de représentation symbolique.

Le recyclage des déchets prouve que ce qui compose nos poubelles peut être dans une préoccupation de création et devenir de superbes œuvres d'art », écrit dans son mémoire de fin d'études le plasticien Samir Chaou.

Il est à noter que la récupération des objets et autres matières pour créer de nouvelles œuvres a toujours existé, à l'exemple de la fabrication de tapis avec des chutes de tissus ou fil et même de sachets de lait découpés en lanières tout comme il est à rappeler que le patchwork, technique d'assemblages de plusieurs tissus de tailles, formes et couleurs différentes pour réaliser différents types d'ouvrages, est revenu en force ces dernières années avec la confection de couettes.

D.B



## ACCIDENTS DE LA ROUTE

### Dix décès et 363 blessés durant les dernières 48 heures

Dix (10) personnes ont trouvé la mort et 363 autres ont été blessées dans des accidents de la circulation survenus ces dernières 48 heures dans plusieurs wilayas du pays, selon un bilan établi samedi par les services de la Protection civile.

Par ailleurs, les éléments de cette institution sont également intervenus pour prodiguer des soins de première urgence à 10 personnes incommodées par le monoxyde de carbone Co émanant des appareils de chauffage et chauffe-bains au niveau des wilayas de Naâma et

Laghouat, précise la même source. Les victimes ont été prises en charge sur les lieux puis évacuées dans un état satisfaisant vers les structures hospitalières, note le communiqué. La Protection civile a été en outre, sollicitée pour l'extinction de 07 incendies urbains et divers, à travers les wilayas d'Alger, Blida, Batna, Mila, Sidi Bel Abbes et Tindouf. Ces incendies, indique-t-on, ont causé des brûlures de deuxième degré à 02 personnes et des gênes respiratoires à 04 autres personnes dans leur domiciles.

Concernant les activités de lutte contre la propagation

du coronavirus (Covid-19), les unités de la Protection civile ont effectué 114 opérations de sensibilisation à travers le territoire national, rappelant aux citoyens le respect du confinement ainsi que les règles de la distanciation physique.

Ils ont également effectué 49 opérations de désinfection générale à travers le territoire national et qui ont touché des infrastructures et édifices publics et privés, quartiers et ruelles.

APS



## RÉFUGIÉS AFGHANS

## Le HCR appelle les Etats à accélérer les procédures de réunification familiale

L'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) demande instamment aux Etats de faciliter et d'accélérer les procédures de réunification familiale pour les Afghans dont les familles sont restées en Afghanistan ou qui ont été déplacées dans la région.

Pour le HCR, il s'agit de donner la priorité aux procédures d'admission au regroupement familial et de les simplifier.

Et si les récents développements politiques en Afghanistan n'ont pas entraîné de déplacements transfrontaliers à grande échelle, de nombreuses personnes parmi les populations afghanes de réfugiés et de demandeurs d'asile préexistantes restent séparées de leurs familles en raison de l'inaccessibilité des procédures de regroupement familial.

Nombreux sont ceux qui se rendent dans les bureaux du HCR, désespérément inquiets pour la sécurité et le bien-être des membres de leur famille restés en Afghanistan ou dans les pays voisins", a déclaré lors d'un point de presse à Genève, Shabia Mantoo, porte-parole du HCR. Alors que de nombreux pays disposent de cadres juridiques spécifiques qui prévoient le regroupement familial des réfugiés et offrent des garanties et des dérogations



spécifiques, le HCR craint que de nombreux réfugiés afghans ne soient confrontés à des obstacles administratifs considérables dans la réalisation de ce droit légal. Parmi ces obstacles, l'Agence onusienne cite "les coûts prohibitifs, les longs délais d'attente et les exigences inflexibles en matière de documentation". "Avec la fermeture de nombreuses ambassades et consulats en Afghanistan, de

nombreux réfugiés rencontrent également des difficultés pour obtenir et fournir les documents nécessaires", a ajouté Mme Mantoo.

Alors que quelques pays se sont récemment engagés à accélérer les procédures, notamment par l'adoption de programmes de visas humanitaires, et à donner la priorité aux procédures de réunification des familles afghanes, le HCR

exhorte donc les Etats à "assouplir, élargir et accélérer ces dispositions". En attendant, de nombreux ambassades et consulats sont actuellement fermés à Kaboul.

Le HCR exhorte donc les pays à prendre en compte les contraintes auxquelles les réfugiés peuvent être confrontés pour pouvoir satisfaire aux exigences administratives et documentaires imposées pour ces admissions.

"Dans le contexte actuel, beaucoup de ceux qui cherchent à retrouver leurs proches dans des pays tiers seront de toute façon considérés comme des réfugiés et pourront bénéficier de toutes les garanties de protection des réfugiés", a détaillé la porte-parole du HCR.

L'Agence onusienne encourage également les pays à "appliquer des critères humains pour identifier les membres de la famille éligibles dans le cadre de ces programmes, en tenant compte des diverses compositions et structures familiales".

## INDONÉSIE

## Onze élèves se noient au cours d'une activité scolaire

Des sauveteurs ont récupéré les corps de 11 élèves noyés dans une rivière lors d'une activité scolaire au bord d'une rivière vendredi dans la province de Java Occidental en Indonésie, a indiqué un responsable de l'agence de recherche et de secours de la province.

Près de 150 élèves de l'établissement scolaire secondaire de Mts Harapan Baru menaient des activités de scoutisme vendredi le long des rives de Cileueur Leuwi Ili dans le village de Desa Utama dans le district de Ciamis vendredi, lorsque 21 d'entre eux sont tombés dans la rivière.

Dix d'entre eux ont survécu, a rapporté une chargée de communication de l'agence de recherche et de secours, Seni Wulanadari.

"Onze autres ont été retrouvés morts tandis que deux des survivants étaient blessés et ont été amenés à l'hôpital pour y être soignés", a-t-elle déclaré.

## Un séisme fait trois morts et sept blessés à Bali



Trois personnes ont été tuées et sept blessées samedi dans un tremblement de terre sur l'île touristique de Bali, a annoncé l'agence en charge de la gestion des catastrophes.

Le séisme, d'une magnitude de 4,8, a frappé à une profondeur relativement faible de 10 km au nord-est de la ville de Banjar Wanasari.

Les séismes peu profonds provoquent généralement des dégâts plus importants que ceux qui se produisent loin de la surface.

Deux personnes sont mortes lorsque le séisme a provoqué un glissement de terrain qui a enseveli leur maison dans la région de Bangli.

Une autre personne a été tuée dans la ville portuaire de Karangasem, ont indiqué les autorités.

Le bilan des victimes ne devrait pas s'alourdir, ont-ils précisé.

"Le tremblement de terre a été fortement ressenti pendant cinq secondes", a déclaré le porte-parole de l'agence de gestion des catastrophes Abdul Muhari.

"Les gens étaient paniqués et se sont enfuis de leurs maisons lorsque la terre a commencé à trembler".

L'Indonésie est régulièrement confrontée à des tremblements de terre ou des éruptions volcaniques, du fait de sa position sur la "ceinture de feu" du Pacifique, où les plaques tectoniques entrent en collision. En janvier, une centaine de personnes ont été tuées par un séisme de magnitude 6,2 sur l'île de Célèbes, qui a détruit de nombreux bâtiments de la ville côtière de Mamuju.

L'archipel demeure marqué par le tremblement de terre du 26 décembre 2004 d'une magnitude de 9,1 au large des côtes de Sumatra, qui avait provoqué un important tsunami et entraîné la mort de 220.000 personnes dans toute la région, dont environ 170.000 pour la seule Indonésie.

APB

## CLIMAT

## PAM: la crise climatique "entraînera une famine sans précédent"

La crise climatique entraînera une famine sans précédent, a averti le Programme alimentaire mondial (PAM) des Nations unies, à l'occasion de la Journée mondiale de l'alimentation, le 16 octobre.

"Nous mettons en garde contre une hausse exponentielle de la faim dans le monde, alimentée par la crise climatique, si l'on ne prend pas les mesures nécessaires pour aider les communautés à s'adapter aux chocs climatiques", alerte le PAM, qui appelle à une action urgente.

"La crise climatique alimente une crise alimentaire", a déclaré dans un communiqué le Directeur exécutif du PAM, David Beasley. Une analyse de l'agence onusienne montre qu'une hausse de 2 C de la température moyenne mondiale par rapport aux niveaux préindustriels entraînera une hausse vertigineuse de 189 millions de personnes supplémentaires aux prises avec la faim. Les communautés vulnérables, dont la grande majorité dépend de l'agriculture, de la pêche et de l'élevage et qui contribuent le moins à la crise climatique, continueront à subir le plus gros des impacts avec des moyens limités pour amortir le choc. "De vastes étendues du globe, de Madagascar au Honduras en passant par le Bangladesh,

sont en proie à une crise climatique qui est désormais une réalité quotidienne pour des millions de personnes", a ajouté David Beasley. En attendant, des dizaines de milliers de vies sont en danger dans le sud de Madagascar, l'un des nombreux endroits du monde où le changement climatique a entraîné des conditions de famine.

De plus, des sécheresses consécutives ont plongé près de 1,1 million de personnes dans une situation de faim extrême.

Près de 14.000 d'entre elles se trouvent dans des conditions proches de la famine et ce nombre devrait doubler d'ici la fin de l'année, selon l'agence onusienne.

Et lorsqu'elle est associée à un conflit, la crise climatique exacerbe les vulnérabilités existantes, amplifiant les dégâts, la destruction et le désespoir.

Les événements climatiques extrêmes dans les zones touchées par les conflits détruisent les ressources déjà maigres dont disposent les familles et entravent même les efforts humanitaires qui parviennent aux communautés, a encore mis en garde le PAM. En Afghanistan par exemple, une grave sécheresse liée au conflit et aux difficultés économiques a laissé un tiers de la population souffrir de la faim. "Nous ne

devons pas nous contenter de ramasser les morceaux après la crise, mais plutôt gérer les risques climatiques afin qu'ils n'aient plus le pouvoir de détruire la sécurité alimentaire des communautés vulnérables.

C'est là qu'intervient l'expertise unique du PAM", a dit M. Beasley.

En Afrique, le PAM a protégé 1,5 million de personnes au Mali, en Mauritanie, au Burkina Faso, au Zimbabwe et en Gambie contre des épisodes de sécheresse catastrophiques grâce à une assurance contre les risques climatiques, dans le cadre de l'initiative "African Risk Capacity Replica".

"Les conflits plongent aujourd'hui des millions de personnes dans la faim, mais la crise climatique pourrait éclipser les conflits comme principale cause de la faim demain", a fait remarquer M. Beasley.

Plus globalement, le PAM a soutenu 39 gouvernements, les aidant à réaliser leurs ambitions nationales en matière de climat.

Dès 2020, l'agence onusienne a déjà mis en œuvre des solutions de gestion des risques climatiques dans 28 pays, au bénéfice de plus de six millions de personnes afin qu'elles soient mieux préparées aux chocs et aux stress climatiques et puissent se rétablir plus rapidement.

## USA

## Accidents du 737 MAX: l'ancien pilote de Boeing inculpé ne veut pas être un "bouc émissaire"

Un ancien pilote d'essai de Boeing inculpé jeudi pour ne pas avoir transmis des informations importantes au régulateur américain de l'aviation, la FAA, lors de la certification du 737 MAX ne veut pas devenir un "bouc-émissaire", a indiqué son avocat vendredi.

Mark Forkner, 49 ans, est le premier individu poursuivi au pénal dans l'enquête sur les causes de deux crashes de 737 MAX en 2018 et 2019 ayant fait 346 morts.

"Cette tragédie mérite qu'on recherche la vérité - pas un bouc émissaire", a indiqué son avocat, David Genger.

"Si le gouvernement porte vraiment cette affaire en justice,

la vérité montrera que Mark n'a pas causé cette tragédie, qu'il n'a pas menti et qu'il ne devrait pas être inculpé", a-t-il ajouté.

M. Forkner a été inculpé jeudi par un grand jury au Texas.

Il lui est reproché d'avoir fourni à la FAA "des informations fausses, inexactes et incomplètes" sur un changement apporté au logiciel de commandes de vol MCAS, mis en cause dans les deux tragédies. Et de l'avoir fait pour faire économiser de l'argent à Boeing. Dans un message à un collègue révélé en 2019, il avait notamment indiqué que le logiciel rendait l'avion difficile à piloter en simulateur. Mais il a

délibérément choisi de ne pas partager ces informations avec la FAA, ce qui avait conduit le régulateur à ne pas exiger de formation spécifique des pilotes et à ne pas inclure de référence au MCAS dans les documents de formation.

Boeing a déjà reconnu sa responsabilité dans la manipulation des autorités et accepté en janvier de verser plus de 2,5 milliards de dollars pour solder certaines poursuites.

Mais personne n'avait encore été poursuivi au pénal dans ce dossier. Des représentants des familles de victimes ont aussi estimé vendredi que M. Forkner était surtout un "bouc émissaire". "Boeing a organisé un

système récompensant les gains financiers à court terme et Mark Forkner évoluait au sein de ce système", a ainsi commenté Nadia Milleron, la mère d'une des victimes du crash d'Ethiopian Airlines en mars 2019.

"Les procureurs peuvent et doivent chercher d'autres gens responsables de ces accidents.

Toutes les familles qui ont perdu quelqu'un ressentent la même chose: les dirigeants et le conseil d'administration de Boeing devraient tous aller en prison", a-t-elle ajouté dans une déclaration transmise par un représentant du cabinet d'avocats défendant des familles de victimes.

## SIDI BEL-ABBES Etude pour regrouper 3 centres de collecte de déchets sanitaires dans un seul site

Le secteur de l'environnement dans la wilaya de Sidi Bel-Abbes oeuvre pour l'élaboration d'une étude visant à regrouper trois centres de collecte des déchets des activités des établissements de santé dans un seul site, a-t-on appris jeudi de la directrice de l'environnement, Safia Djabeur.

Elle a indiqué, en marge de la célébration de la Journée arabe de l'environnement, fêtée le 14 octobre de chaque année, que pour préserver la santé et la salubrité publiques, la direction de l'environnement a réfléchi à regrouper la collecte des déchets sanitaires et hospitaliers des communes de Lamtar, Têlagh et Sidi Bel-Abbes dans un seul site pour les stocker et les traiter suivant les normes et les conditions requises.

La même responsable a expliqué que le traitement des déchets, triés par les hôpitaux et autres établissements de santé, nécessite une opération de stockage et un traitement appropriés, ce qui exige de les déposer dans un seul site, signalant que le ministère de l'Environnement a produit des textes pour une meilleure gestion et un traitement judicieux des déchets, notamment ceux provenant des activités hospitalières. Au sujet du plan directeur de la gestion et du recyclage de ces déchets, Mme Djabeur a relevé qu'il y a des disparités d'une commune à une autre.

"Une situation qui nécessite une vision prospective sur les équipements nécessaires à mettre à la disposition des communes en fonction de leurs besoins et du nombre d'habitants", a-t-elle dit. La célébration de la Journée arabe de l'environnement, placée cette année sous le signe "Notre planète est une, notre environnement est un", a donné lieu dans la wilaya de Sidi Bel-Abbes à l'organisation d'une campagne de sensibilisation des élèves des établissements éducatifs sur les risques des déchets sanitaires et sur l'importance de la préservation de l'environnement et de la flore et la faune, a-t-on indiqué.

## PROJET DE L'HÔPITAL DE TOUGGOURT Des instructions fermes pour la livraison avant fin 2021 (ministre)

Le ministre de la Santé, Abderrahmane Benbouzid a fait état, jeudi lors d'une plénière du Conseil de la nation consacrée aux questions orales, d'instructions fermes données à l'entreprise en charge de la réalisation du projet de l'hôpital de 240 lits à Touggourt, pour la livraison de ce dernier avant la fin de l'année en cours.

En réponse aux préoccupations du membre du Conseil de la Nation Abdelkader Djeddi concernant le projet de réalisation de l'hôpital de 240 lits à Touggourt, le ministre a admis le retard accusé alors que les délais de réalisation ont été fixés à 26 mois dans le contrat conclu le 25 janvier 2012 avec la société chinoise SINO-HYDRO.

Les raisons du retard sont dus à plusieurs facteurs, dont des facteurs climatiques et autres techniques, ayant entraîné l'arrêt des travaux plusieurs fois depuis leur lancement le 26 février 2012, a-t-il précisé.

Avançant un taux de réalisation des travaux de 92%, le ministre a évoqué des attermolements de la part de la société de réalisation pour l'achèvement des travaux restant en dépit de sa mise en demeure et du règlement de toutes ses créances.

Pour ce qui est des équipements prévus pour ce projet, Pr. Benbouzid a indiqué que 40% ont été réceptionnés en 2019, dont un scanner.

Les autres lots sont en l'étape d'attribution provisoire, après réévaluation de l'opération en 2020 et le lancement d'un 2ème appel d'offres, a-t-il conclu.

APS

## BILAN DE LA PANDEMIE DU COVID-19 93 nouveaux cas, 68 guérisons et 3 décès

Quatre vingt-treize (93) nouveaux cas confirmés de coronavirus (covid-19), 68 guérisons et 3 décès ont été enregistrés ces dernières 24 heures en Algérie, a annoncé, samedi, le ministère de la Santé dans un communiqué.

Le total des cas confirmés s'élève ainsi à 205.199, dont 93 nouveaux cas durant les dernières 24 heures, celui des décès à

5.870 cas, alors que le nombre de patients guéris est passé à 140.687 cas.

Par ailleurs, 13 patients sont actuellement en soins intensifs, ajoute la même source. En outre, 26 wilayas n'ont recensé aucun cas durant les dernières 24 heures, 19 autres ont enregistré de 1 à 9 cas, tandis que 3 wilayas ont enregistré 10 cas et plus.

Le ministère rappelle, par la même occasion, que la situation épidémiologique actuelle exige de tout citoyen vigilance et respect des règles d'hygiène et de distanciation physique, tout en insistant sur le respect du confinement et du port du masque.

## VACCIN ANTI-COVID

### Le vaccin produit en Algérie bénéficiera à des pays africains (Lamamra)

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, Ramtane Lamamra, a indiqué jeudi que le vaccin anti-covid produit en Algérie n'est pas destiné seulement à couvrir les besoins locaux mais contribuera à répondre aux besoins des autres pays africains.

"Lors de la discussion du rapport du Centre africain de contrôle et de prévention des maladies (CDC Afrique), j'ai

exprimé notre soutien à son rôle dans l'orientation de nos efforts pour lutter contre la pandémie actuelle.

J'ai également rappelé que la production par l'Algérie d'un vaccin anti-covid19 n'est pas destinée seulement à couvrir ses propres besoins mais contribuera à répondre aux besoins des autres pays africains", a écrit M. Lamamra dans une publication sur son compte personnel Twitter.



## RÉFORMES DE L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

### Hisser le secteur aux standards internationaux

Les nouvelles dispositions réglementaires régissant l'industrie pharmaceutique nationale devraient permettre de hisser le secteur aux standards internationaux tout en offrant une production de qualité, a indiqué jeudi à Alger une responsable au ministère de l'Industrie pharmaceutique.

Intervenant à l'occasion d'une journée thématique organisée par la Fédération algérienne de pharmacie (FAP), la directrice de la production et du développement industriel au ministère, Nadia Bouabdellah, a fait savoir que la nouvelle réglementation du secteur relative à l'aspect structurel, introduit des normes qui permet de tirer l'industrie pharmaceutique nationale vers les standards internationaux pour s'assurer d'avoir un produit de qua-

lité. "Cela doit permettre en conséquence d'assurer la santé des malades localement, d'assurer la compétitivité en interne et de s'assurer une bonne visibilité aux marchés extérieurs.

Il s'agit au niveau externe d'attirer les partenaires étrangers et de pouvoir positionner nos produits à l'étranger", a-t-elle expliqué.

Mme Bouabdellah a souligné également l'importance du nouveau cadre réglementaire régissant le rôle du pharmacien directeur technique et du pharmacien assistant au sein des entreprises de production pharmaceutique.

"Le rôle de pharmacien responsable n'était pas cadré par un texte réglementaire.

Désormais, les textes indiquent clairement ses missions, ses qualifications et sa position au niveau hiérarchique", affirme-t-elle, précisant que la nouvelle législation permet de mettre en relief le pharmacien "de par son statut très particulier".

La même responsable a également tenu à rassurer sur d'éventuelles craintes quant à l'impossibilité pour les entreprises d'apporter les documents nécessaires à l'acquisition des nouveaux agréments d'ici le 22 février prochain.

"Ce sont des établissements qui sont déjà agréés. Cependant, il y a une mise à jour nécessaire à travers des documents techniques supplémentaires qu'ils possèdent déjà", a-t-elle expliqué.

## INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

### Des laboratoires turcs veulent investir dans la production de biotechnologie

Le ministre de l'Industrie pharmaceutique, Abderrahmane Djamel Lotfi Benbahemd a reçu jeudi à Alger, l'ambassadrice de la Turquie en Algérie, Mahinur Ozdemir Goktas avec laquelle, il a évoqué la volonté de laboratoires turcs

d'investir dans la production de biotechnologie notamment en oncologie.

"Cette audience a permis d'examiner les voies et moyens de promouvoir la coopération bilatérale à travers une convention de partenariat entre

l'Agence nationale des produits pharmaceutiques et son homologue turque", a indiqué le ministre dans un communiqué publié sur son site-web.

"Les discussions ont porté sur la volonté de laboratoires turcs d'investir dans la pro-

duction de biotechnologie notamment en oncologie, un projet qui vient renforcer l'opportunité d'ériger l'Algérie en plate-forme de production destinée à l'export vers le continent africain", ajoute la même source.

## CHU D'ORAN

### Premières interventions avec succès de transplantation de la valve aortique par cathéter



L'équipe médicale du service chirurgie cardiovasculaire du Centre hospitalier universitaire (CHU) Dr Benzerdjeb d'Oran a effectué dernièrement deux opérations d'implantation de valve aortique par cathéter couronnées de succès, a-t-on appris

jeudi auprès de cet établissement hospitalier. Il s'agit de la première opération du genre dans l'Ouest du pays. L'équipe médicale et paramédicale du service chirurgie cardiovasculaire du CHUO a transplanté avec succès, en coopération avec

Dr Allali, cardiologue algérien résidant en Allemagne, deux greffes de valves aortiques à deux malades âgés de 77 et 86 ans, a-t-on indiqué à la cellule de communication de l'hôpital.

Cette opération est bénéfique pour un grand nombre de malades qui ont un œdème aigu du poumon et qui ne peuvent pas subir une opération chirurgicale sur le cœur, compte tenu de son faible taux de réussite, à cause de l'âge, de l'incapacité de supporter l'anesthésie ou de maladies chroniques, a-t-on souligné.

La technique d'implantation de la valve aortique à travers le cathéter ne présente pas de danger pour les patients, même les personnes âgées.

L'anesthésie est conjoncturelle et le patient se réveille rapidement, a-t-on rassuré, relevant que le succès des deux opérations a incité le personnel médical à programmer d'autres similaires à l'avenir.

## P A N D É M I E D E C O R O N A V I R U S

## ETATS UNIS

**Le nombre de cas de COVID-19 pédiatriques dépasse les 6 millions, selon un rapport**

Le nombre cumulé de cas de COVID-19 parmi les enfants aux Etats-Unis a dépassé les 6 millions, selon un rapport de l'Académie américaine de pédiatrie (AAP).

En date du 7 octobre, plus de 6.040.000 enfants américains ont contracté le virus depuis le début de la pandémie, indique le rapport.

Le nombre de nouveaux cas de COVID-19

parmi les enfants reste exceptionnellement élevé, selon le rapport.

Plus de 148.000 cas ont été ajoutés entre le 30 septembre et le 7 octobre, et plus de 750.000 cas pédiatriques ont été ajoutés au cours des

quatre dernières semaines. Sur deux semaines, du 23 septembre au 7 octobre, le nombre cumulé de cas de COVID-19 parmi les enfants a augmenté de 6% dans le pays, indique le rapport.



## RUSSIE

**Plus de 1.000 morts du Covid en 24 heures**

La Russie a enregistré samedi 1.002 décès du Covid-19 en 24 heures, dépassant pour la première fois la barre des 1.000 décès quotidiens depuis le début de la pandémie.

Le décompte officiel du gouvernement fait état de 1.002 décès et de 33.208 nouvelles contaminations, ce qui constitue un record pour les décès et les nouveaux cas enregistrés pour le troisième jour consécutif.

Cette flambée intervient alors que 31% seulement des Russes sont pleinement vaccinés, selon le site web spécialisé Gogov samedi, sur fond de défiance de la population et alors que la Russie est le pays le plus durement touché en Europe par le virus.

Le virus se répand alors que les restrictions sanitaires gouvernementales sont limitées, même si plusieurs régions ont ré-introduit l'obligation de présenter des QR codes pour accéder à des lieux publics. Le Kremlin, soucieux de pré-

server l'économie, s'est refusé à mettre en place des restrictions d'importance à l'échelle nationale, tout en jugeant "inadmissible" le faible taux de vaccination anti-Covid.

"Notre mission principale est de trouver le juste milieu entre briser les chaînes de contamination (...) et maintenir les conditions pour permettre à l'économie de tourner et aux gens de continuer à gagner de l'argent", a déclaré lundi le porte-parole du Kremlin Dmitri Pevkov.

Les Russes sont confrontés depuis 2014 à une baisse de leur niveau de vie, plombant la popularité des autorités.

Le Kremlin a également assuré cette semaine que le système médical était capable d'accueillir le nombre croissant de malades.

La Russie a acquis de l'expérience depuis le début de la pandémie et "toute l'infrastructure médicale est mobilisée", a dit jeudi M.Pevkov. "Aujourd'hui, il y a davantage de technologies de traitement,

de suivi médical et de capacités des infrastructures". Les autorités incriminent le comportement des Russes. Le ministre de la Santé, Mikhaïl Mourachko, a attribué la situation actuelle "en premier lieu au comportement de la population et à la vaccination" insuffisante malgré la disponibilité de plusieurs vaccins nationaux. Outre le faible taux de vaccination, la propagation du virus est facilitée par le faible respect des gestes barrières.

Plus de la moitié des Russes n'envisagent pas de se faire vacciner, selon des sondages indépendants.

Depuis le début de la pandémie, la Russie comptabilise officiellement 222.315 décès, le chiffre le plus élevé en Europe alors même que les autorités se sont accusées de minimiser l'ampleur de la flambée dans le pays.

L'institut des statistiques Rosstat, qui possède une définition plus large des morts liées au coronavirus, fait lui état de plus de 400.000 décès.

## AFRIQUE DU SUD

**Vers la vaccination des jeunes de 12 à 17 ans contre la COVID-19**

L'Afrique du Sud va vacciner les jeunes âgés de 12 à 17 ans contre la COVID-19 à partir de la semaine prochaine, a annoncé vendredi le ministre de la Santé, Joe Phaahla.

"Aujourd'hui, je suis heureux d'annoncer que nous avons atteint un stade où nous sommes prêts à procéder à la vaccination des enfants âgés de 12 à 17 ans.

La majorité de cette cohorte est au niveau du collège ou

du lycée", a dit le ministre sud-africain. "Ce service commencera le 20 octobre afin de permettre les préparations nécessaires pour le système d'enregistrement EVDS (système électronique de données de vaccination) et aussi d'autres préparations logistiques", a-t-il ajouté.

Le Comité consultatif ministériel (CCM) a conseillé d'administrer une seule dose du vaccin Pfizer pour le mo-

ment, en raison des inquiétudes suscitées par la myocardite rare, une inflammation du muscle cardiaque, qui a été signalée à l'échelle mondiale après une deuxième dose.

M.Phaahla a déclaré que les nouvelles infections par le coronavirus dans le pays au cours des sept derniers jours avaient diminué de 28%, et que les hospitalisations avaient diminué de 3,5%.

L'Institut national des maladies transmissibles (NICD) a affirmé jeudi soir qu'au cours des dernières 24 heures, 942 nouveaux cas avaient été signalés, ce qui porte le nombre total de cas confirmés en laboratoire à 2.914.827 dans le pays. En Afrique du Sud, 19,8 millions de personnes ont été vaccinées contre le coronavirus, parmi lesquelles 10,5 millions ont été complètement vaccinées.

## VACCINS

**Brevets sur les vaccins anti-Covid: pas de consensus, nouvelles consultations (OMC)**

Aucun consensus n'a pu être trouvé sur l'épineux dossier de la levée temporaire des brevets protégeant les vaccins anti-Covid, a seulement sept semaines d'une réunion ministérielle de l'OMC, a indiqué l'organisation dans un communiqué vendredi soir.

Le Conseil ADPIC (Aspect des droits de propriété intellectuelle qui touche au commerce) s'est réuni mercredi et jeudi pour débattre de la question jugée cruciale pour augmenter la production et combattre l'inégalité vaccinale par les uns, et une risque pour le modèle économique de l'industrie pharmaceutique pour les autres.

L'Organisation mondiale du commerce fonctionnant par consensus, il ne peut y avoir d'accord tant que les 164 Etats membres ne tombent pas d'accord.

Certains membres ont d'ailleurs souligné le risque d'échec "si les délégations ne font pas de sérieux compromis" ajoutant qu'à l'inverse, un succès sur cette question à la ministérielle "n'envairait pas seulement un puissant message de

solidarité mondiale, mais serait aussi la preuve que l'OMC a la capacité de répondre à une crise mondiale majeure".

L'ambassadeur de Norvège auprès de l'OMC, Dagfinn Sorli a reconnu que le conseil ADPIC qu'il préside "n'est pas encore en mesure de se mettre d'accord sur une conclusion concrète et positive à ce stade".

Il annoncé "qu'il va continuer à consulter les membres sur la manière d'avancer vers un consensus" avant la ministérielle qui se tient du 30 novembre au 3 décembre à Genève. De nouvelles consultations sont prévues le 26 octobre.

Le Conseil général, l'organe de décision de l'OMC entre deux ministérielles, doit se retrouver le 22 et 23 novembre et examiner le dossier.

Depuis un an, l'OMC est confrontée à des appels lancés par l'Inde et l'Afrique du Sud en faveur de la suppression temporaire des protections de la propriété intellectuelle, afin selon eux de stimuler la production dans les pays en développement et de remédier aux inégalités

criantes en matière d'accès aux vaccins. L'OMS a apporté son soutien à l'initiative, comme de nombreux autres pays et des ONG.

Cette idée rencontre une opposition farouche de la part des géants pharmaceutiques, au nom de leur effort financier dans la recherche, et de leurs pays d'accueil, pour qui les brevets ne représentent pas le frein majeur à l'augmentation de la production de vaccins, et qui craignent qu'une telle mesure ne finisse par nuire à la capacité d'innovation.

L'Union européenne privilégie de faire appel à des licences obligatoires qui permettent aux pays de produire des médicaments ou des vaccins en cas d'urgence sanitaire en négociant des droits avec les entreprises qui détiennent les brevets.

Un processus jugé trop long par ses critiques quand la pandémie a fait au moins 4,9 millions de morts et que le taux de vaccination est en moyenne 30 fois plus élevé dans les pays riches que dans les pays pauvres, les premiers s'accaparant les doses disponibles.

## PASS SANITAIRE

**L'Italie instaure le pass sanitaire obligatoire pour tous les travailleurs**

L'Italie a instauré le pass sanitaire obligatoire pour tous les travailleurs, une mesure contestée, si bien que le pays s'attendait à des manifestations, blocages et perturbations potentielles de l'économie, ont rapporté samedi des médias.

Toute personne n'ayant pas été vaccinée ou n'ayant pas récemment guéri du Covid-19 doit montrer à son employeur la preuve d'un test négatif qu'elle a elle-même payé, sous peine d'être déclarée absente et privée de salaire.

Plus de 85% des Italiens âgés de plus de 12 ans ont reçu au moins une dose, mais jusqu'à trois millions d'autres, non vaccinés, risquent de se voir refuser l'accès à leur lieu de travail.

Les opposants se sont mobilisés à travers le pays en dressant des barrages à l'entrée des ports ou des entrepôts. Le secteur des transports et de la logistique était particulièrement concerné par ces actions. A Trieste, dans le Nord-Est, "le port fonctionne" malgré les rassemblements d'opposants, a assuré le président de la région Frioul-Vénétie julienne, Massimiliano Fedriga.

"Bien sûr il y a quelques difficultés à certains points de passage, mais la fonctionne".

A Venise, le réseau des célèbres navettes fluviales (vaporetto) fonctionnait lui aussi normalement, de même que les transports publics de Rome ou Milan.

Des milliers d'opposants à cette mesure se sont rassemblés à Rome, samedi, lors de manifestations qui ont dégénéré en affrontements violents dans le centre historique.

En rendant le passe sanitaire obligatoire, l'exécutif veut encourager les réfractaires à se faire immuniser. Pari en partie gagné puisque 560 000 nouveaux passes sanitaires avaient été téléchargés mercredi, deux jours avant la date couperet.

## UNION EUROPÉENNE

**La commissaire européenne à la Santé met en garde contre une "copandémie" grippe/COVID-19**

A l'approche de l'hiver, la circulation des virus responsables de la COVID-19 et de la grippe saisonnière pourrait éventuellement déclencher une "copandémie", a averti vendredi la commissaire européenne à la Santé et à la Sécurité alimentaire, Stella Kyriakidou.

"Alors que l'hiver approche (...), nous devons agir et veiller à ce que nos systèmes de santé ne soient pas surchargés", a-t-elle dit dans un communiqué.

Mme Kyriakidou a rappelé que jusqu'à 40.000 personnes dans l'Union européenne (UE) meurent chaque année des conséquences de la grippe, pandémie de coronavirus ou non, et a appelé le public à se faire vacciner contre la grippe saisonnière.

Grâce aux restrictions imposées en raison de la pandémie actuelle, l'UE a connu l'an dernier une "saison grippale extrêmement peu virulente".

"Faisons en sorte d'éviter une résurgence cette année avec la réouverture progressive de nos sociétés", a-t-elle prévenu.

La vaccination reste la forme de prévention la plus efficace, tant pour la COVID-19 que pour la grippe, a souligné la commissaire européenne à la Santé. Près des trois quarts de la population adulte de l'UE ont été entièrement vaccinés contre le nouveau coronavirus, selon le Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC).

Ses statistiques montrent que si 90% des adultes ont été entièrement vaccinés au Portugal et en Irlande, seuls 34,8% le sont en Roumanie et 23,7% en Bulgarie. Selon Stella Kyriakidou, la situation est tout aussi désastreuse en ce qui concerne l'acceptation globale de la vaccination contre la grippe.

"Le taux de personnes âgées vaccinées atteint près de 70% dans certains Etats membres, mais reste inférieur à 10% dans d'autres", a-t-elle noté en exhortant à "changer cette situation".

# DÉODORANTS ET CANCERS DU SEIN

## FUYEZ LES SELS D'ALUMINIUM

Les sels d'aluminium, qui permettent à nos déodorants d'avoir des propriétés anti-transpirantes, seraient risqués selon une nouvelle étude. Le débat est relancé.

"Aluminium chlorohydrate", "Aluminium chloridex", "Aluminium chlorure" : ils peuvent porter différents noms, mais il s'agit toujours du même produit problématique, les sels d'aluminium. On les trouve souvent dans les déodorants, car ils permettent à ces derniers d'être anti-transpirants. Mais une récente étude parue dans l'*International Journal of Molecular Sciences* fait le lien entre cette substance et une hausse des cancers du sein depuis les années 1960. Les scientifiques Suisses du Centre d'oncologie et d'hématologie d'Hirslanden rappellent le fonctionnement des sels d'aluminium : bloquer les conduits qui évacuent la sueur pour la diminuer. Problème : les sels d'aluminium sont soupçonnés de passer la barrière cutanée et de potentiellement de favoriser l'apparition de cancers du sein. Si cela n'est pas démontré et ne fait pas l'objet de recommandations des autorités de santé, la question de savoir si les sels d'aluminium sont cancérogènes est posée depuis plusieurs années. En 2011, l'Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé



(ANSM) avait conclu que "sur la base des données actuelles disponibles, l'exposition à l'aluminium par voie cutanée ne peut pas être considérée comme présentant un risque cancérogène".

### DES INQUIÉTUDES QUI DURENT DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES

L'étude qui vient d'être publiée souligne que l'aluminium se diffuse sous la forme de fragments qui atterrissent ailleurs que là où ils sont censés agir, au point de mettre le bazar dans l'ADN de nos cellules. Les femmes utilisant ces déodorants seraient ainsi davantage susceptibles de développer un cancer du sein. L'Agence du médicament avait recommandé il y a quelques années de restreindre la concentration en aluminium à 0,6 % dans les produits anti-transpirants ou déodorants, et de ne pas utiliser ces produits si la peau est lésée. Par précaution, mieux vaut utiliser les déodorants qui n'agissent que sur l'odeur et non sur la sudation en soi, qui ne contiennent pas cette substance.

## A QUOI ÇA SERT UN DÉODORANT ?

Appliqué toute l'année ou dès qu'il fait beau, le déodorant est souvent choisi avec soin. Formulés sans sels d'aluminium, il doit agir à la fois sur le flux de transpiration et les odeurs, tout en étant agréable et frais sur la peau.

### IL ABSORBE L'HUMIDITÉ

Contrairement aux antitranspirants, il ne bloque pas l'écoulement de la sueur, ni sa production par les glandes sudoripares. En revanche, il limite l'hu-

midité en absorbant grâce à des minéraux (magnésite, talc, perlite, kaolin ou pierre d'alun), qui agissent comme des mini-éponges et empêchent ainsi l'apparition des odeurs.

### IL LUTTE CONTRE LES BACTÉRIES

La transpiration s'oxyde en sortant des pores et les bactéries présentes sur la peau s'y multiplient, d'où la formation d'odeurs désagréables. Dans les

déos bio, ce sont les huiles essentielles (sauge, romarin, thym, palmarosa, menthe, girofle, arbre à thé), le glycéryl caprylate et/ou l'alcool qui les détruisent. Dans les déos classiques, le zinc ou le triéthyl citrate jouent ce rôle, ainsi que l'oxyde de magnésium ou des polyquaterniums (polymers).

### IL MASQUE LES ODEURS

Il y a encore quelques années, les déos étaient très parfumés, soit par les

huiles essentielles, soit par des parfums de synthèse destinés à couvrir les odeurs. S'ils sont toujours présents, ils ne constituent plus l'ingrédient principal pour lutter contre les désagréments de la transpiration.

### IL APPORTE DE LA FRAÎCHEUR

C'est le grand défi des derniers déodorants. Comme ce sont souvent les peaux sensibles ou agressées (épilation, rasage) qui choisissent ce type de pro-

duits, les laboratoires placent sur des formules sans alcool, mais fraîches grâce au glycéryl caprylate et à des parfums mentholés ou hespéridés.

### À SAVOIR

Jusqu'à présent, les déodorants sans sels d'aluminium n'avaient pas d'effet sur l'humidité.

Grâce à l'utilisation de minéraux, ils sont devenus presque aussi efficaces que les antitranspirants!

## COSMÉTIQUES : L'ANSES VEUT RÉGLEMENTER LE SALICYLATE D'HÉXYLE

Utilisé dans les cosmétiques et les produits ménagers, le salicylate d'héxyle peut provoquer des allergies et est susceptible de nuire au fœtus. L'Agence nationale de sécurité du médicament demande que cela soit mentionné sur les produits. Le salicylate d'héxyle est une substance parfumante utilisée dans beaucoup de produits tels que les cosmétiques, notamment les shampoings, les savons et autres articles

de toilette ainsi que dans les nettoyants ménagers et les détergents qui peuvent provoquer différents effets sur la santé : depuis des réactions allergiques cutanées jusqu'à des atteintes au développement du fœtus. Identifiée comme potentiellement toxique pour l'Homme, cette substance ne fait actuellement pas l'objet d'un encadrement réglementaire au niveau européen. Aussi, afin de protéger la santé des consommateurs,

L'Anses a évalué les effets associés à l'exposition à cette substance dans le but de la classer au niveau européen. Suite à son évaluation, l'Anses confirme la capacité de la substance à provoquer des réactions allergiques cutanées ainsi que des effets toxiques pour le développement du fœtus (malformations, retards de développement...). En effet, pour ces derniers, des données existent sur des substances structurellement simi-

laires, l'acide salicylique et le salicylate de méthyle déjà classés quant à leur toxicité pour le développement fœtal. L'Anses a donc proposé que la substance salicylate d'héxyle soit classée de la même manière dans le règlement européen" souligne l'Agence. Si cette proposition est validée, le salicylate d'héxyle devra être étiqueté comme suit sur les produits cosmétiques qui en contiennent :

"Peut provoquer une allergie cutanée : catégorie 1 (H317)" Cette proposition a été mise en consultation publique sur le site internet de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA) le 8 février 2021 pour une période de deux mois, afin de donner l'opportunité à toutes les parties prenantes de présenter leurs positions, leurs arguments scientifiques ou les informations complémentaires dont elles disposent.

## DE QUOI EST COMPOSÉ UN DÉODORANT ?

Déodorant ou anti-transpirant, quelle différence ? Avec ou sans sels d'aluminium ? Anti traces ou anti-odeurs ? Parmi toutes ces propositions, il est important de savoir ce qu'il y a dedans avant de choisir...

### DES SELS D'ALUMINIUM

Si l'efficacité est le critère le plus important pour vous, c'est un anti-transpirant que vous choisissez. Il y a un forçage dans sa formule, quand il promet 48 h, voire 72 h d'efficacité (en fait une journée bien remplie) ! Il n'existe pas à l'heure actuelle d'actif capable de remplacer ces sels. Car, ce sont les sels vrais anti-transpirants efficaces pendant longtemps. Ils se déposent à la surface de la peau, gonflent au contact de l'humidité, et retiennent l'eau. D'où une action anti-odeur aussi bien que anti-odeurs... L'ANSM (anciennement Afsaps), dans un rapport d'octobre 2011 sur "L'évaluation du risque lié à l'utilisation de l'aluminium dans les produits cosmétiques", précisait de ne pas dépasser une concentration de 0,6 % d'aluminium dans les produits anti-transpirants. Or, la plupart des fabricants refait de dévoiler le taux de sels d'aluminium contenu dans leurs produits et avouent qu'il 0,6% leur efficacité est plus que réduite. On sait donc que le taux réel de ces sels d'aluminium dans les anti-transpirants présents sur le marché dépasse souvent largement le taux recommandé ! De plus, l'absence de sécurité du médicament recommandant de ne pas utiliser ces produits sur des peaux fraîchement rasées, irritées ou lésées, car le risque de pénétration de ces molécules est alors présent. Mais elle n'établit cependant aucun lien entre sels d'aluminium et cancer. Au contraire de certaines études parus à l'étranger... Par mesure de précaution, mieux vaut donc ne pas utiliser ce type de déodorant, lorsqu'on vient de s'épiler ou en cas de coupure.

### DE LA PERLITE,

**DE LA KAOLIN OU DE LA PIERRE D'ALUN**  
Ce type de déodorant tire son efficacité d'une combinaison d'actifs. L'absorbant anti-humidité (perlite, kaolin ou pierre d'alun) agit à la fois comme une mini éponge et comme un absorbant d'odeur, car il dégrade la transpiration. Ces déodorants, qui ne sont pas des anti-transpirants, affichent une efficacité de 24h, en fait plutôt une demi-journée et sans séance de sport ! Ils sont parfaits si vous transpirez peu ou si vous avez la peau des aisselles sensible.

**DE L'ALCOOL, DU ZINC, DES HUILES ESSENTIELLES**  
Anti bactérien, ce type de déodorant va empêcher la formation de mauvaises odeurs. La transpiration, qui a pour but de réguler la température interne de l'organisme et d'éliminer les toxines, est incolorée et inodore. Mais c'est à la sortie des pores, qu'elle est oxydée et attaquée par les bactéries, présentes à la surface de la peau, ce qui provoque la formation d'odeurs désagréables. Ces actifs ont donc pour mission de détruire les bactéries et d'empêcher la formation de mauvaises odeurs. Autre possibilité : l'utilisation de probiotiques pour réguler la flore cutanée. Les ferments de lactobacille créent un film protecteur sur la peau qui empêche le développement des bactéries responsables des odeurs de transpiration.

**DES ACTIFS EXFOLIANTS DOUX**  
Ils sont présents dans certains nouveaux déodorants. Leur mission ? Laisser une jolie peau satinée, grâce à ces actifs qui exfolient légèrement la peau comme le LHA chez L'Oréal. S'ils lissent l'épiderme, ils permettent aussi d'éviter l'apparition de points noirs et d'irritations liées au rasage. Pour de plus belles aisselles...

**DES ABSORBANTS D'HUMIDITÉ**  
Ce sont des poudres fines, comme le talc, le kaolin (argile blanche) ou des

# DÉOS SANS SELS D'ALUMINIUM POURQUOI SONT-ILS EFFICACES ?

Pour rester fraîche en évitant les sels d'aluminium, l'offre est de plus en plus large. Voici comment fonctionnent ces déodorants un peu différents.

Le CCSC (Comité scientifique pour la sécurité des consommateurs) a statué : l'utilisation des sels d'aluminium dans les antitranspirants (comme dans les dentifrices et les rouges à lèvres) n'est pas nocive, du fait de sa faible concentration. Il n'y aurait donc pas de lien sérieux entre cancer du sein et sels d'aluminium. Rassurant, même si celles qui tiennent à privilégier le naturel préféreront s'orienter vers des formules sans molécules chimiques

### ILS EMPÊCHENT L'APPARITION DES ODEURS

La transpiration est inodore à la sortie des glandes sudoripares. C'est en étant oxydée par les bactéries présentes à la surface de la peau qu'elle devient malodorante. C'est pourquoi on utilise des actifs antibactériens pour les neutraliser et limiter la formation des odeurs.

Dans les déodorants bio, plusieurs huiles essentielles associées jouent ce rôle (sauge, romarin, thym, palmarosa, menthe, girofle, arbre à thé). Dans les déos conventionnels, on utilise essentiellement le citrate de triéthyle ou le zinc, et l'oxyde de magnésium qui cumule pouvoirs absorbant et antibactérien. Une nouvelle voie est celle des probiotiques, qui régulent le microbiote cutané des aisselles pour éliminer les bactéries responsables des odeurs.



### ILS MASQUENT LES ODEURS

Pendant longtemps, les déodorants ont été fortement parfumés, car ils ne faisaient que couvrir les odeurs. Qu'il s'agisse de notes de synthèse ou naturelles, ou de cocktail d'huiles essentielles, les parfums sont désormais un complément dans une action plus globale contre les désagréments de la transpiration.

### ILS LIMITENT LA FORMATION D'AURÉOLES

Contrairement aux sels d'aluminium, qui bloquent l'écoulement de la sueur par les glandes sudoripares en réduisant la taille des pores, le déodorant limite l'humidité en l'absorbant grâce à des minéraux (amidon de maïs, talc, perlite, kaolin ou oxyde de magnésium), qui agissent à la fois comme de mini-éponges et aussi absorbants d'odeurs, car ils dégradent la transpiration.

### ILS LAISSENT LA PEAU SAINE

Attention, déodorant sans sels d'aluminium ne signifie pas forcément déodorant bienfaisant. Si on a la peau sensible ou facilement irritée, ou que l'on se rase souvent les aisselles, le cocktail alcool et huiles essentielles n'est pas forcément une bonne idée. Mieux vaut aller vers des formules courtes - il y en a de plus en plus - ou avec des probiotiques régulateurs du microbiote. Et préférer roll-on ou stick pour éviter l'alcool et les gaz propulseurs.

## C'EST QUOI UN BON DÉO POUR PEAU SENSIBLE ?

Quand la peau des aisselles est sèche, elle s'irrite facilement. Dès lors, pour être bien toléré, le déo doit lutter contre la transpiration et les odeurs mais aussi apaiser et hydrater.

**Déo pour peau sensible, ce qu'il doit contenir**

**Des agents antimicrobiens**  
Ils limitent la prolifération des bactéries, responsables des mauvaises odeurs. Mais ils ne les suppriment pas complètement pour ne pas perturber l'équilibre de la flore cutanée. Ils peuvent être d'origine synthétique ou naturelle (blé, maïs).

### Des neutralisateurs d'odeurs

Leur rôle est de capter les mauvaises odeurs afin de les faire disparaître par un procédé chimique. Les sels de zinc (gluconate et pidolate de zinc) et les sucres (tréhalose) notamment "piègent" les composants malodorants.

### Des absorbants d'humidité

Ce sont des poudres fines, comme le talc, le kaolin (argile blanche) ou des

petites billes d'origine minérale comme la perlite, extraites de roches volcaniques. Elles agissent comme des mini-éponges capables d'absorber la transpiration et les odeurs.

**Des agents hydratants et apaisants**  
Pour contrebalancer le dessèchement cutané et les irritations. On trouve le plus souvent de la glycérine pour l'hydratation, du bisabolol ou de l'eau thermale pour apaiser.

### Et aussi... Des antioxydants

comme la vitamine E, qui freine l'oxydation de la sueur au contact de l'air, et donc l'apparition de mauvaises odeurs. Ou bien du stéarate de sodium (ou savon), principal constituant des déodorants en stick, qui donne une texture solide.

### Des gaz propulseurs

Ils sont présents dans les sprays, que l'on conseille moins aux peaux sensibles à cause de leur effet frais qui peut brûler. Déo pour peau sensible, ce qu'il faut surveiller

### La pierre d'alun

Ce cristal de roche (potassium alum) est un sel d'aluminium d'origine naturelle. Produit neutre, autorisé par la charte Cosmebio-Ecocert, elle resserre les pores, sans les fermer totalement. En revanche, elle peut irriter les peaux sensibles.

### Les sels d'aluminium

Présents dans les antitranspirants, ces miniparticules (chlorhydrate d'aluminium) ont la propriété de fermer les pores par lesquels s'écoulette la sueur. Les déodorants pour peaux sensibles en contiennent généralement moins de 1%, sachant que les recommandations limitent leur utilisation à 0,6% dans la formule.

### L'alcool

Antibactérien, il permet un séchage rapide du déodorant. Revers de la médaille, il dessèche la peau.

### Les parfums et les huiles essentielles

Ils peuvent être allergisants. Les premiers masquent les odeurs, les

seconds (palma rosa, menthe, clou de girofle et arbre à thé) ont une action antibactérienne. Mais ils peuvent entraîner des allergies de contact.

**Déo pour peau sensible, ce qu'on lui demande**

De combattre les mauvaises odeurs efficacement et de limiter l'humidité. D'offrir une bonne tolérance grâce à des textures douces qui n'irritent pas. Et même de limiter les irritations du rasage et des frottements. D'être confortable avec des textures agréables, qui se font oublier.

### Le focus de l'expert

On peut avoir la peau sensible sur les aisselles, sans pour autant avoir une peau sensible sur le visage ou sur le corps, car la peau y est plus fine. Ce sont plutôt celles qui se rasent quotidiennement ou s'épilent souvent qui peuvent en souffrir. Les épidermes sensibles doivent éviter les formules contenant de l'alcool. C'est pourquoi sticks et billes sont préférables aux sprays. On évite aussi d'appliquer son déo tout de suite après l'épilation.

## ISRAËL MEMBRE OBSERVATEUR À L'UNION AFRICAINE La question soumise au prochain sommet de l'UA (Lamamra)

La question controversée de l'octroi du statut d'observateur à Israël sera soumise au prochain sommet des chefs d'Etat de l'organisation panafricaine prévu en février 2022, a indiqué vendredi soir le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Ramtane Lamamra qui a dit espérer que le "sommet marquera un sursaut salutaire d'une Afrique digne de son histoire".

"Le débat de plusieurs heures que les ministres africains des Affaires étrangères viennent d'avoir sur la question controversée du statut d'observateur accordé à Israël par Moussa Faki a mis en évidence une profonde division des Etats membres de l'Union africaine", a déclaré Lamamra, à l'issue de l'examen de cette question lors de la 39e session du Conseil exécutif de l'UA tenue les 14 et 15 octobre à Addis-Abeba.

M. Lamamra précise que, "les ministres du courant majoritaire qui ont conscience que la crise institutionnelle engendrée par la décision irresponsable de Moussa Faki tend à rendre irréversible la division du continent, ont accepté de soumettre la question au sommet des chefs d'Etat de l'Union africaine prévu au mois de février prochain".

"Il faut donc espérer que le sommet marquera un sursaut salutaire d'une Afrique digne de son histoire et ne cautionnera pas une cassure irrattrapable", dirait-il à ce propos. Le ministre qualifie en outre de "regrettable que la proposition du Nigeria, élaborée avec l'Algérie, tendant à res-



taurer immédiatement le statu quo ante n'ait pas été acceptée par une minorité activiste représentée par le Maroc et quelques uns de ses proches alliés dont la République Démocratique du Congo (RDC) qui a assuré une présidence particulièrement partielle de la séance".

Et de préciser dans ce contexte

que "les nombreux pays qui, comme l'Algérie, se sont opposés à la décision malencontreuse et dangereuse du président de la Commission de l'UA ont défendu l'intérêt suprême de l'Afrique qui s'incarne dans son unité et celle de ses peuples".

"Les plaidoiries de l'Afrique de Sud et de la République Arabe

Sahraouie Démocratique (RASD) en faveur de la juste cause du peuple palestinien ont mis opportunément en perspective l'atteinte grave portée par la décision de Moussa Faki au patrimoine historique de lutte de l'Afrique contre le colonialisme et l'apartheid", relève le chef de la diplomatie algérienne.

## TUNISIE

### Najla Bouden insiste sur la cohésion du travail gouvernemental pour affronter la crise

La Cheffe du gouvernement tunisien, Najla Bouden a souligné, vendredi à Tunis, l'importance de la cohésion et de la complémentarité de l'action gouvernementale et l'impératif pour les membres du gouvernement de travailler de concert pour relever les défis qui attendent le pays en cette phase exceptionnelle et faire face à la conjoncture économique difficile, rapporte l'agence TAP.

Elle a appelé les ministres à "œuvrer avec sérieux et abnégation pour rétablir la confiance du citoyen en toutes les institutions de l'Etat", et à "fixer chacun les priorités de son département", indiqué un communiqué de la présidence du gouvernement publié à l'issue d'une réunion du gouvernement. La Cheffe du gouvernement a écouté les propositions des ministres et mis l'accent sur la nécessité d'impulser le travail du gouvernement pour répondre aux attentes des Tunisiens, indique-



on de même source. Le premier Conseil des ministres du gouvernement Bouden s'est tenu jeudi à Carthage sous la présidence du Chef de l'Etat Kaïs Saïed. Najla Bouden avait

dévoilé lundi la composition de son gouvernement, constitué de 24 ministres dont 9 femmes et une Secrétaire d'Etat qui ont prêté serment devant le président de la République.

## BURKINA FASO

### Le Burkina commémore le 34<sup>e</sup> anniversaire de la mort de Thomas Sankara

Le Burkina Faso a commémoré vendredi le 34<sup>e</sup> anniversaire de la mort de l'ancien président révolutionnaire Thomas Sankara, assassiné le 15 octobre 1987, et dont un buste a été dévoilé à l'université qui porte son nom à Ouagadougou, en présence de sa veuve Mariam.

"Cette oeuvre placée à l'entrée de l'université est un travail de souvenir et de mémoire pour les générations d'enseignants et d'étudiants actuelles et futures", a déclaré Mariam Sankara en inaugurant ce buste.

"Mon rêve est que cette statue nous rappelle au quotidien le souvenir de la révolution menée dans notre pays par Thomas Sankara et ses camarades entre 1983 et 1987. Ce sera l'image d'un leader qui a aimé son pays et qui s'est dévoué pour sa transformation, brutalement interrompue par les ennemis

du Burkina", a-t-elle ajouté. Aux étudiants de l'université Thomas Sankara, la seconde de Ouagadougou, elle a dit qu'ils avaient "la lourde tâche d'acquiescer des connaissances et de les mettre au service du peuple burkinabè en particulier et africain en général".

Mme Sankara, qui vit habituellement en France, est venue à Ouagadougou pour assister au procès des assassins présumés de son mari, tué lors d'un coup d'Etat le 15 octobre 1987 avec douze de ses camarades. Le procès s'est ouvert lundi devant le tribunal militaire de Ouagadougou, mais a été suspendu jusqu'au 25 octobre. Douze des quatorze accusés étaient présents à l'ouverture du procès, dont le général Gilbert Diendéré, un des principaux chefs de l'armée burkinabè lors du coup d'Etat. En revanche, Blaise Compaoré, porté

au pouvoir par ce putsch et qui a dirigé le Burkina pendant 27 ans, en était le grand absent: il vit en exil en Côte d'Ivoire - pays dont il a obtenu la nationalité - depuis sa chute en 2014 et n'a pas voulu se présenter à "un procès politique" devant "une juridiction d'exception", selon ses avocats.

Le président Roch Marc Christian Kaboré a déposé dans l'après-midi une gerbe au pied de l'immense statue de Thomas Sankara, érigée en 2019 sur le site où il a été assassiné et où un mémorial a été créé. Mme Sankara n'a pas assisté à cette cérémonie: elle et sa famille étaient opposées à ce que le mémorial soit créé sur le lieu de la mort du "père de la révolution burkinabè".

Le mémorial Thomas Sankara ne comprend pour l'instant que la statue, mais doit à terme abriter



une tour de 87 mètres de haut - rappelant l'année de sa mort - surmontée d'un phare, une salle d'exposition, un musée et une bibliothèque.

Pendant les 27 ans de règne de Blaise Compaoré, les circonstances

## GUINÉE-BISSAU Le gouvernement dément l'existence de préparatifs d'un putsch

Le gouvernement de Guinée-Bissau a démenti vendredi l'existence de préparatifs en vue d'un putsch, dans ce pays ouest-africain familier des coups de force.

Le chef d'état-major des armées, le général Biagué Na Ntan, avait déclaré jeudi que l'armée avait identifié "un groupe de militaires (...) qui est en train de mobiliser des soldats en achetant leur conscience contre des billets de banque afin de subvertir l'ordre constitutionnel établi".

Le porte-parole du gouvernement et ministre du Tourisme Fernando Vaz a démenti que le chef d'état-major ait ainsi évoqué les préparatifs d'un putsch.

"Nous voulons informer l'opinion nationale et internationale que le chef d'état-major n'a déjoué aucune mobilisation pour une tentative de coup d'Etat en préparation.

Nous démentons catégoriquement cette information", a-t-il dit devant la presse.

Il a déclaré que les propos de l'officier avaient été tirés de leur contexte et que celui-ci avait au contraire voulu exhorter les jeunes soldats à se tenir à l'écart de tels coups de force.

Les propos du général Biagué Na Ntan étaient tenus le jour où le président Umaro Sis s'embalo s'envolait pour une visite en France.

"Quelques mois après l'élection du président Sissou Embalo, la Guinée-Bissau a retrouvé un chemin vers la stabilité politique et conduit ses réformes", a dit le président français Emmanuel Macron lors d'une déclaration conjointe devant la presse vendredi.

"Je peux vous assurer que la Guinée-Bissau a retrouvé la voie" après de "longues années d'instabilité", a dit M. Embalo.

La Guinée-Bissau est une ancienne colonie portugaise devenue indépendante en 1974 après une longue guerre de libération, menée par le Parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et du Cap-Vert (PAIGC) fondé par Amilcar Cabral, assassiné en 1973.

Depuis son indépendance, le pays a connu une multitude de putsch et de tentatives de coup d'Etat.

## PALESTINE

## L'Autorité palestinienne met en garde contre de nouveaux projets de colonies juives à Al Qods-Est

L'Autorité palestinienne a averti vendredi que les conséquences de nouveaux projets de colonies juives à Al Qods-Est "seront dangereuses", a rapporté l'agence de presse officielle palestinienne WAFA.

"Les projets israéliens visant à construire des centaines de logements pour les colons israéliens dans plusieurs colonies illégales entourant Al Qods (Est) occupée sont dangereux", a-t-elle indiqué en citant le bureau du président palestinien Mahmoud Abbas.

Ils "couperont la ville de ses environs palestiniens" et constituent "un défi au droit international et aux résolutions internationales", a déclaré le bureau de M. Abbas dans un communiqué.

Ces projets "contredisent les accords signés et les engagements exprimés à plusieurs reprises par les Etats-Unis, dans lesquels ils ont affirmé qu'ils considéraient l'expansion des colonies et les mesures unilatérales comme un acte inacceptable", ajoute-t-il.

Le bureau de M. Abbas a appelé les Etats-Unis à maintenir leurs positions et à appliquer ce que le président Joe Biden avait dit lors de son entretien téléphonique avec

le dirigeant palestinien, à savoir qu'il rejette "toute mesure unilatérale".

Selon les chiffres officiels palestiniens, depuis 1967, plus de 600.000 colons juifs vivent dans 140 implantations en Cisjordanie et à Al Qods-Est, où vivent plus de trois millions de Palestiniens.

L'entité sioniste a occupé la Cisjordanie et Al Qods-Est, qui sont revendiquées par les Palestiniens, lors de la guerre des Six-Jours en 1967 et les contrôle depuis lors. Les Palestiniens veulent établir leur Etat indépendant sur ces territoires.

"Le chemin vers la paix est clair : établir un Etat palestinien indépendant sur les frontières de 1967 avec Al Qods-Est pour capitale", indique-t-on de même source, en référence au discours prononcé le mois dernier par Mahmoud Abbas devant l'Assemblée générale des Nations Unies.



## LIBAN

## L'armée fera face à tout abus menaçant l'ordre public (ministre)

Le ministre libanais de la Défense Maurice Slim a indiqué, vendredi, que l'armée fera face à tout abus susceptible de menacer l'ordre public dans le pays.

"L'institution militaire empêchera tout abus susceptible de provoquer des troubles ou de menacer la sécurité publique", a affirmé M. Slim lors de sa rencontre avec le président

Michel Aoun au palais présidentiel de Baabda, à l'est de Beyrouth. D'après un communiqué de la Présidence libanaise, la rencontre entre Aoun et Slim a porté sur la situation sécuritaire dans le pays, après les événements survenus jeudi dans le quartier de Tayouneh à Beyrouth, et le rôle joué par l'armée pour rétablir la sécurité et la stabilité. "Lors de cette rencontre,

les deux parties ont discuté de la nécessité d'accélérer les enquêtes en cours pour identifier les auteurs, et les tenir pour responsables devant la justice", a ajouté le communiqué. Le bilan des affrontements à Beyrouth s'est alourdi à 7 morts et 32 blessés, dont certains se trouvent dans un état critique, a annoncé vendredi la Croix-Rouge libanaise.

## YÉMEN

## Dialogue et compromis, la seule voie à suivre pour mettre fin au conflit (émissaire onusien)

Un règlement politique négocié global est nécessaire pour mettre fin au conflit au Yémen "une fois pour toutes", a déclaré l'envoyé spécial de l'ONU pour ce pays, Hans Grundberg, au Conseil de sécurité, a-t-on indiqué vendredi sur le site des Nations unies.

"Les Yéménites, sans exception, soulignent la nécessité de mettre fin à la guerre", a déclaré jeudi soir l'émissaire onusien, insistant sur le "besoin urgent de stabiliser l'économie, d'améliorer les services de base et de faciliter la libre circulation tant à l'intérieur du pays qu'à travers ses frontières".

"Le dialogue et le compromis sont la seule voie durable à suivre [et] les mesures visant à atténuer

l'impact immédiat du conflit sur les civils sont d'une importance capitale", a encore dit le responsable de l'ONU.

M. Grundberg a en outre souligné que "les Yéménites reconnaissent également que leur pays ne peut pas être efficacement dirigé par un seul groupe et qu'une paix durable nécessitera le pluralisme".

Les Yéménites ont fait part de leurs inquiétudes à l'envoyé de l'ONU concernant l'érosion systématique des droits fondamentaux et des institutions de l'Etat ainsi qu'une génération d'enfants traumatisés par la guerre qui manquent d'éducation de base.

"Mettre fin à la guerre n'est

donc qu'une première étape, mais une étape essentielle d'un long rétablissement", a-t-il dit dans ce sens.

Notant "un fossé grandissant" dans la confiance entre les parties belligères, M. Grundberg a observé qu'"une solution durable ne peut être obtenue que par un règlement politique négocié global".

Selon lui, "il ne devrait y avoir aucune condition préalable" à des pourparlers politiques urgents et les opérations humanitaires "ne doivent pas être utilisées comme levier politique".

Par ailleurs, M. Grundberg a déclaré aux ambassadeurs à l'ONU que l'escalade militaire sur le terrain a pris "une tournure alarmante" alors que Marib et ses environs restent "l'épicentre de la guerre".

"Nous réitérons l'appel à toutes les parties pour qu'elles facilitent un accès humanitaire sûr, rapide et durable aux zones touchées", a-t-il dit dans ce contexte.

Lors d'une visite à Aden, il a souligné l'importance de la reprise économique et de la prestation de services de base, mais a observé que des améliorations durables seraient impossibles "à moins que les acteurs politiques ne surmontent les divisions politiques".

Selon l'émissaire de l'ONU, un règlement politique inclusif sera "une tâche laborieuse et compliquée qui prendra du temps".

Il a dit avoir reçu un appel d'un détenu, lequel a expliqué ce qui s'est passé à Vladikavkaz et a partagé une photographie d'un prisonnier avec des traces de violences sur les dos.

Cette affaire rappelle des troubles similaires en avril dans la colonie pénitentiaire numéro 15 d'Angarsk, en Sibérie, provoqués selon les prisonniers et les défenseurs des droits par le passage à tabac d'un détenu par un gardien.

## GRANDE BRETAGNE

## Le député britannique poignardé est mort (médias)

Le député britannique David Amess, poignardé alors qu'il tenait une permanence parlementaire dans sa circonscription vendredi dans le sud-est de l'Angleterre, est mort, ont rapporté les médias britanniques.

La police locale, qui n'a pas nommé la victime, a indiqué dans un communiqué que l'homme qui avait été retrouvé blessé était mort sur place, en dépit des efforts des services de secours.

"Un homme de 25 ans a été rapidement arrêté après l'arrivée de la police sur place, soupçonné de meurtre", a-t-elle ajouté, indiquant qu'un couteau a été retrouvé.

## TCHÉQUIE

## Babis renonce à redevenir Premier ministre

Le Premier ministre sortant tchèque, Andrej Babis, dont le parti populiste a perdu de justesse les élections législatives la semaine dernière, a déclaré vendredi qu'il refuserait une offre de former le nouveau gouvernement et qu'il entrerait dans l'opposition. Cette renonciation donne le champ libre à Petr Fiala, le chef de l'alliance de centre droit Ensemble qui a remporté de peu le scrutin, pour être désigné Premier ministre.

En coalition avec une alliance de deux partis centristes, Ensemble a la majorité absolue à la chambre basse du parlement, avec 108 des 200 sièges.

"Nous remettrons (le poste de Premier ministre) à la nouvelle coalition et nous irons dans l'opposition", a déclaré M. Babis à la radio Frekvence 1. Les deux alliances ont déjà commencé à travailler de concert pour former le nouveau gouvernement.

C'est le président Milos Zeman, qui est en soins intensifs dans un hôpital de Prague depuis dimanche, qui doit désigner le nouveau Premier ministre chargé de former un gouvernement.

M. Zeman avait prévenu avant les élections qu'il choisirait pour occuper les fonctions de Premier ministre le chef d'un parti et non d'une alliance, laissant entendre que son ancien allié politique M. Babis, un homme d'affaires milliardaire, serait le premier désigné.

Judi, il a enjoint au parlement d'avoir sa première session depuis les élections le 8 novembre. En vertu de la Constitution, le parlement doit se réunir avant la démission du gouvernement sortant.

C'est seulement après que le président peut désigner un candidat pour le poste de Premier ministre.

Le porte-parole de la présidence Jiri Ovoccek a déclaré mercredi que M. Zeman rencontrerait M. Fiala à "une date ultérieure".

APB

## RUSSIE

## Ouverture d'une enquête après une émeute massive dans une prison

Les autorités russes ont ouvert une enquête samedi après une émeute massive dans une prison du Caucase qui a impliqué au moins 200 détenus, provoquée selon les défenseurs des droits humains par les abus des gardiens.

Cet incident intervient après le limogeage début octobre de plusieurs responsables des services pénitentiaires suite à la diffusion de vidéos montrant des tortures sur des détenus dans une prison-hôpital de Saratov, dans le centre de la Russie.

L'émeute a débuté vendredi après-midi dans la colonie pénitentiaire numéro 1 de Vladikavkaz, capitale de la république russe d'Ossetie du Nord, dans le Caucase.

Selon la branche locale du Comité d'enquête, au moins 200 détenus ont pris part à des "trou-

bles massifs accompagnés de violences et de destructions de propriété". "Les forces spéciales arrivées sur place ont pris les mesures nécessaires pour restaurer l'ordre", ont ajouté les enquêteurs dans un communiqué, affirmant que l'incident n'a pas fait de victimes.

Une enquête pour "organisation de troubles massifs" a été ouverte. Vendredi, l'agence Interfax avait cité des sources au sein des services pénitentiaires affirmant que l'émeute avait éclaté après que deux détenus ont refusé d'obéir aux gardiens et "provoqué d'autres prisonniers".

Mais selon l'ONG spécialisée Gulagu.net, qui a des sources au sein du vaste système de colonies pénitentiaires russes, cette émeute a eu lieu après que des gardiens ont commencé

## MÉDIAS

# La Radio algérienne dénonce la campagne tendancieuse visant à ternir son image

La Radio algérienne a dénoncé, vendredi, la campagne "douteuse et tendancieuse" qu'elle subit depuis deux jours dans le but de ternir son image par la diffusion "de fakenews", soulignant que cette campagne intervient dans le contexte où l'Algérie fait face à "tous types d'attaques visant à frapper sa stabilité et sa cohésion sociale".

L'Établissement public de radio diffusion sonore (EPRS) a précisé dans un communiqué "être étonné de la campagne douteuse et tendancieuse qu'il subit depuis deux jours dans le but de ternir son image en tant que média public national prestigieux et respecté, par la diffusion des fakenews qui nuisent de facto à leurs éditeurs".

"Les auteurs de cette campagne n'ont pas cherché l'information à la source avant de la relayer sur leurs pages, sites, journaux et chaînes, ni respecté, en agissant de la sorte, les règles élémentaires de la déontologie de la profession et certains d'entre eux prétendent toujours donner des leçons aux autres sur le sujet".

"Face à cette campagne tendancieuse et méthodique contre la Radio algérienne et son administration, dont l'interprétation va de l'ignorance totale de ce qui s'est passé aux conclusions hâtives non professionnelles de certains avec une intention manifeste et préméditée de nuire à l'image de l'Établissement et de régler des comptes dont les visées malveillantes et haineuses ne sont connues que par leurs auteurs, la Direction générale de la Radio algérienne tient à présenter à ses aimables et fidèles auditeurs et à l'opinion publique algérienne et internationale en général que ces parties veulent tromper, les clarifications suivantes: Premièrement: M. Mourad Boukerzaza n'a jamais été mis fin à sa relation de travail avec la Radio mais plutôt relevé de ses fonctions en tant que directeur de la Radio locale de Constantine et il est aujourd'hui en congé, dont il a bénéficié suite à une demande qu'il a présentée comme tout autre travailleur de la Radio. Il demeure un journaliste respecté qui exerce ses fonctions avec loyauté et jouit toujours de ses pleins droits.

Deuxièmement: la fin de fonctions de M. Mourad Boukerzaza en tant que directeur de la Radio locale de Constantine a eu lieu suite à un rapport établi par l'organe d'audit et de contrôle de la gestion de l'Établissement après une visite d'inspection effectuée à cette station à la date du 27 septembre 2021, faisant état de dysfonctionnements et de plusieurs erreurs enregistrés dans la gestion des affaires de la station, et qui verra au fond d'autres procédures juridiques que les services de l'Établissement se réservent le droit de ne pas divulguer, et que le

concerné a été notifié des motifs ayant conduit à le relever de son poste par son responsable direct Monsieur le directeur de la coordination des Radios régionales.

Troisièmement: l'administration de l'EPRS dément catégoriquement tout lien entre la fin de fonctions du directeur de la station de radio et la diffusion de la chanson de la diva arabe, Mme Fairouz, pour laquelle la Radio nationale voue un respect et une estime incommensurables, étant l'une des icônes des musiques arabe et mondiale, de même qu'elle a l'honneur d'être parmi les radios arabes qui programment le plus les chansons de la diva Fairouz, en signe de reconnaissance à son immense talent et par respect à ses positions en faveur des causes justes de la Oumma.

Quatrièmement: l'administration de l'EPRS est très étonnée par le nombre incroyable de fakenews circulants sur ce sujet, fabriqués de toutes pièces et dont certains parlent même de licenciement de 4 employés de la station régionale de Constantine.

Tous les employés de la station exercent leurs fonctions de manière très normale et aucun d'eux n'a fait l'objet d'un licenciement ou d'une quelconque forme de sanction.

Tout enquêteur novice où objectif pourra le confirmer facilement.

Cinquièmement: la Radio algérienne dénonce rigoureusement toutes les tentatives vaines et désespérées visant à ternir son image devant l'opinion publique mondiale, particulièrement auprès de nos frères chrétiens, en prétendant faussement que la Radio algérienne adopte une position antichrétienne ou de telles mesures arbitraires du fait de la programmation d'une chanson tout à fait ordinaire, que ce soit de la grande artiste Fairouz ou d'une autre, rappelant à toute personne concernée, objective et consciencieuse que la célébration de toutes les fêtes religieuses de nos frères chrétiens sont transmises de manière régulière et sous la supervision des institutions de l'Etat algérien sur les ondes de la Radio algérienne, sans le moindre complexe ou problème.

Et que les tentatives, vaines et désespérées, de certaines parties tendancieuses de tirer profit de telles questions sensibles afin de porter atteinte à la réputation du pays et de son peuple, connus pour leurs principes d'amour et de tolérance, ne sauront aboutir.



Ainsi, la Radio algérienne -poursuit le communiqué- "dénonce une fois de plus, avec force, cette campagne effrénée qui vise sa réputation et sa stabilité en répandant des calomnies et des mensonges, dont les auteurs, quoi qu'ils fassent, ne peuvent jamais lui donner un minimum de crédibilité, car le mensonge reste un mensonge, peu importe son étendue et son écho".

La Radio algérienne "sait pertinemment la source de cette campagne frénétique et suspecte, qui intervient à un moment où notre chère Algérie est ciblée par toutes sortes d'attaques visant à ébranler sa stabilité

et sa cohésion sociale". La Radio algérienne rappelle qu'elle "se tient en première ligne face à ces attaques venimeuses, ce qui évidemment ne plait pas aux esprits troublés, ainsi elle s'engage à ce que tout ce qui se trame contre elle ne la dissuadera jamais à accomplir son devoir professionnel et national, bien au contraire, il renforcera sa détermination à tenir tête à ceux qui veulent nuire au pays et aux citoyens".

Puisque les mensonges ont atteint un "niveau insupportable", l'EPRS "se réserve son plein droit de poursuivre légalement les auteurs de cette calomnie".

## PUBLICITÉ

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE LA POPULATION  
ET DE LA RÉFORME HOSPITALIÈRE

CENTRE HOSPITALO UNIVERSITAIRE DE BLIDA  
DIRECTION GENERALE

N° ... DG/CHU/2021

## MISE EN DEMEURE

- Vu le marché N° 29/2019 du : 25/08/2019, visé par le CF sous N° 789 du : 06/10/2019 relatif à la réhabilitation et la mise à niveau de la clinique M'hamed Yazid du CHU de Blida
- Vu la notification de l'ordre de service N° : 016 de démarrage des travaux en date du : 07/10/2019, pour un délai de réalisation de : Quinze (15) mois.
- Vu l'article 149 du décret présidentiel N°15/247 du : 16/09/2015, portant réglementation des marchés publics et des délégations du service public.
- Vu le retard considérable et le relâchement enregistrés dans l'exécution des travaux constatés lors de la visite du chantier du 07/10/2021 et les directives données pour le renforcement immédiat du chantier en moyens humains et matériels afin d'achever les travaux.
- Malheureusement, il a été constaté que le chantier n'a pas été renforcé comme convenu et que le désordre dans le chantier avec les mêmes anomalies constatées y règnent toujours, de ce fait ;

L'entreprise : ETB/TCE GUETTIOU Ahmed sise à Hay Teniet El Haajer, Médéa, titulaire du marché précité est mise en demeure de renforcer, sous les 24 heures, tous les fronts du chantier en moyens humains et matériels, et de mettre en place l'organisation et la planification appropriée de nature à rattraper et résorber tout le retard enregistré afin d'achever tous les travaux et ce comme convenu.

Faute de quoi, des mesures coercitives prévues par la réglementation en vigueur seront prises à l'encontre de l'entreprise.

## ALGÉRIE - FRANCE

## L'Union nationale des journalistes et medias algériens dénonce l'apologie au mouvement terroriste "MAK" par l'AFP

L'Union nationale des journalistes et medias algériens a condamné vendredi dans un communiqué, le "dérapage dangereux" de l'Agence France-Presse (AFP), qui a fait, jeudi dans une dépêche, l'apologie au mouvement terroriste "MAK", s'érigeant ainsi en "tribune d'une organisation terroriste, ce qui est totalement contraire à la déontologie professionnelle du journalisme à laquelle les organes de presse français n'ont eu de cesse de faire l'éloge".

Ce dérapage "fait fi à l'éthique et la déontologie professionnelles et dénature leurs principes, ce qui n'est pas étrange aux médias français, dont une grande partie est désormais contrôlée par des lobbies sionistes qui éprouvent une hostilité sans précédent à l'Algérie, Mecque des révolutionnaires et opposant acharné à la normalisation", ajoute la même source.

## BELGIQUE

## Stromae revient avec le morceau "Santé"

Après huit ans d'absence, le chanteur belge d'origine rwandaise, Stromae, est de retour avec une nouvelle chanson, "Santé", premier extrait de son album à venir, a annoncé l'artiste sur sa page Facebook. L'artiste aux 3 millions d'albums vendus s'appuie sur une trame mêlant cumbia sud-américaine et électro. Le titre est dédié aux travailleurs du quotidien à qui on ne prête pas toujours attention.

Stromae, 36 ans, prépare le terrain à un futur disque, dont la date de sortie n'a toujours pas été dévoilée. Phénomène musicale de l'année 2010, Stromae, a remporté un grand succès en Belgique en France et aux pays d'Afrique francophone lors de la sortie de son célèbre hit "Alors on danse".



## ARCHÉOLOGIE

## Un squelette découvert à Herculanium devrait apporter un nouvel éclairage sur l'éruption du Vésuve

Un squelette découvert à Herculanium (Italie), cité ensevelie sous la lave lors de l'éruption du Vésuve en l'an 79 en même temps que Pompéi, pourrait fournir un nouvel éclairage sur cette catastrophe, a déclaré vendredi le chef du parc archéologique d'Herculanium, Francesco Sirano.



Les restes d'un homme âgé de 40 à 45 ans ont été découverts sous des mètres de roches volcaniques à l'endroit où se trouvait alors le rivage d'Herculanium, avant que l'éruption du Vésuve et les coulées de lave ne le repoussent à 500 mètres. Il a probablement vu la mort en face au moment où il a été submergé par la lave en fusion qui a recouvert la cité, a déclaré M. Sirano à l'agence italienne ANSA. "Il pourrait avoir été un secouriste", a suggéré le spécialiste. Au moment de l'éruption, une flotte, dirigée par le commandant et écrivain Pline l'ancien, est venue au secours des habitants. Pline l'ancien est mort sur le rivage, mais ses officiers auraient réussi à évacuer des

centaines de survivants. Le squelette aurait également pu être celui d'un "des fugitifs" qui ont tenté de rejoindre l'un des bateaux de secours, "peut-être le dernier malchanceux d'un groupe qui a réussi à prendre la mer", a ajouté M. Sirano. Il a été découvert sous des restes de bois carbonisé, dont la poutre d'une maison qui pourrait avoir brisé son crâne, tandis que ses os avaient une couleur rouge, sans doute des traces de sang laissées au moment où il a été emporté par la violence de l'éruption. Les archéologues ont également découvert des traces de tissu et d'objets métalliques, peut-être les reliquats d'objets personnels que l'homme aurait emportés

en fuyant, comme un sac, des outils, ou même des armes ou des pièces de monnaie, a expliqué l'archéologue.

D'autres restes humains ont été découverts à et autour d'Herculanium, dont un crâne conservé dans un musée romain que certains ont attribué à Pline, mais la dernière découverte peut être étudiée avec des techniques modernes qui permettent "d'en comprendre plus", a souligné M. Sirano. Selon les chercheurs, la température est montée jusqu'à 500 degrés lors de l'éruption, suffisamment pour vaporiser les tissus mous, puis est survenue une chute brutale de la température permettant de conserver ce qui restait.

## USA - ESPACE

## Lucy, la première mission de la Nasa vers les astéroïdes troyens, décolle

Lucy, la première mission de la Nasa vers les astéroïdes troyens, situés sur l'orbite de Jupiter, doit décoller samedi matin depuis la Floride, entamant un voyage de 12 ans qui doit permettre de mieux comprendre la formation de notre système solaire.

La fusée Atlas V chargée de propulser le vaisseau doit décoller samedi à 05H34 heure locale (09H34 GMT) depuis Cap Canaveral.

L'engin sera le premier à énergie solaire à s'aventurer aussi loin du Soleil, et observera davantage d'astéroïdes que n'importe quel autre vaisseau avant lui: huit en tout. Chacun de ces astéroïdes doit "livrer une partie de l'histoire de notre système solaire, de notre histoire", a déclaré durant une conférence de presse Thomas Zurbuchen, directeur de la division science de l'agence spatiale américaine. Le vaisseau survolera d'abord vers 2025 un astéroïde de la ceinture principale d'astéroïdes, située entre Mars et Jupiter. Puis il rendra visite à sept astéroïdes troyens, dont les deux derniers en 2033.

Le plus large d'entre eux mesure environ 95 km de diamètre. Le vaisseau approchera les objets sélectionnés à une distance comprise en seules 400 et 950 kilomètres, selon leur taille, et à une vitesse d'environ 24.000 km/h.

Les astéroïdes troyens, dont environ 7000 sont connus, évoluent autour du Soleil en deux groupes, l'un précédant Jupiter, l'autre la suivant. "L'une des choses surprenantes à propos des astéroïdes troyens,

c'est qu'ils sont très différents les uns des autres, en particulier leur couleur: certains sont gris, d'autres rouges", a expliqué Hal Levison, chercheur principal pour cette mission.

"Nous pensons que leur couleur indique d'où ils viennent." Les chercheurs veulent étudier leur géologie, leur composition ainsi que leur densité, leur masse et leur volume précis.

La mission a été nommée Lucy en référence au fossile d'australopithecus découvert en Ethiopie en 1974, ayant permis d'éclairer l'évolution de l'humanité -- la Nasa souhaitant ici éclairer l'évolution du système solaire.

Les chercheurs ayant retrouvé ce squelette écoutaient à l'époque la chanson des Beatles "Lucy in the sky with diamonds". "Nous embarquons bien un diamant à bord", a souri Phil Christensen, responsable de l'instrument scientifique nommé L'TES, qui contient la pierre précieuse.

Cet instrument mesurera la lumière infrarouge, ce qui permettra de déterminer la température à la surface des astéroïdes.

"En comparant ces mesures de nuit et de jour, nous pouvons déterminer si la surface est faite de blocs de roche, ou de poussière fine et de sable", a-t-il expliqué.

En effet, la roche refroidit moins vite que le sable la nuit. Le coût total de la mission, dont ses 12 années d'opérations, est de 981 millions de dollars.

APS

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Direction de ressource en eau de la wilaya de sétif

AVIS D'APPEL D'OFFRE OUVERT

AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES, N° 22/2021

N° FISCAL : 410006000019320

La direction des ressources en eau de la wilaya de Sétif lance un avis d'appel d'offre ouvert avec exigence de capacités minimales portant :

Réalisation de 4800 m l de forages à travers la Wilaya .

**Lot 04** : réalisation de forage el Ouldja commune el Ouldja .**Lot 05** : réalisation de forage Tanoutit commune Bir el Arch .**Lot 10** : réalisation de deux forages (forage Badjrou- forage el Hamma) commune el hamma**Lot 11** : réalisation de forage el Mahdia commune Ain ernet**Lot 12** : réalisation de forage Echaabia commune Ourissia**Lot 14** : réalisation de forage Bouandes commune Bouandes

✓ Concernant l'opération suivante :

Réalisation , Equipements et Eléctrification 5000 m l de forages à travers la Wilaya

Les entreprises intéressées et qualifiées de l'hydraulique activité principale catégorie 03 et plus+ code des forages et sondages des puits d'eau 34-303 . sont invitées à retirer le cahier des charges auprès du Bureau du marché au siège de la direction de ressources en eaux sise cité le Caire Sétif les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière. Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « dossier de candidature », « offre technique » « offre financière », selon le cas. Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres - appel d'offres N° 22/2021 l'objet de l'appel d'offres concernant :

**Lot 04** : réalisation de forage el Ouldja commune el Ouldja .**Lot 05** : réalisation de forage Tanoutit commune Bir el Arch .**Lot 10** : réalisation de deux forages (forage Badjrou- forage el Hamma) commune el hamma**Lot 11** : réalisation de forage el Mahdia commune Ain ernet**Lot 12** : réalisation de forage Echaabia commune Ourissia**Lot 14** : réalisation de forage Bouandes commune Bouandes

Le dossier de candidature: doit comprendre les pièces suivantes:

- 1- Une déclaration de candidature remplie
- 2- Déclaration de probité remplie signée, cachetée et datée
- 3- Copier de Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- 4- Copier de certificat de qualification et de classification professionnelle (de l'hydraulique activité principal catégorie 03et plus + code des forages et sondages des puits d'eau 34-303
- 5- Copier de Liste des moyens matériels, copies des cartes grises pour l'engin mobil, pelle hydraulique - et camion citerne) + attestation d'assurances en cour de validité.
- un rapport fait par un l'huissier de justice ou ingénieur des mines de l'année en cour pour l'autre engin .
- 6- Copier de Liste des moyens humaines pour la réalisation des travaux accompagnés du justificatif (diplôme + attestation de succès proviso ire+ attestation d'assurance cnas).
- 7- copie de CNAS -CASNOS -CACOBATH valide .
- 8- copie des références professionnelles avec justifications
- 9- bilans des trois derniers années(2016-2017-2018) .

L'offre technique: doit comprendre les pièces suivantes:

- 1- Cahier des charges techniques rempli signée, cachetée et datée, Et portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».
- 2- Déclaration à souscrire rempli.
- 3- tout document permettant d'évaluer l'offre technique mémoire technique l'article 78 du décret .
- 4- planning des travaux .

L'offre financière: doit comprendre les pièces suivantes:

- 01 Lettre de soumission remplie
- 02 Bordereaux des prix unitaires rempli signée, cachetée
- 03 Le Détail quantitatif et estimatif rempli signée, cachetée

Les offres seront déposées au niveau de la direction des ressources en eau (Bureau du marché) sise cité le Caire Sétif, la durée limiter de remise des offres à été fixée de (15) jours en référence à la première parution dans les quotidien nationaux et le BOMOP.

Le dépôt des offres se fera le dernier jour de la durée préfixe de 8:00heures matins à 14:00heures après midi.

Le dernier jour et la dernière heure du dépôt des offres et le jour et l'heure

D'ouverture des plis technique et financier seront le dernier jour de la préparation des offres. Si le dernier jour est un jour férié, la durée de préparation des offres sera prolongée jusqu'au le jour suivant du travail et le dépôt des offres sera du 8:00 heures matins à 14:00 heures matins; l'heure d'ouverture des plis

Les soumissionnaires son engagés par leurs offres pour une durée égale à Celle de la préparation de l'offre plus (90) jours.

Le présent avis est. Considerer comme étant une invitation aux soumissionnaires pour assister à la cérémonie d'ouverture



Mots fléchés géants de force 1 à 3 n°1523

par hasard c'est Buzance!	↓	pompe- ras désar- mera	↓	code de logiciel pronom intime	↓	soleil lointain	↓	vieil américain incarcé- raient	↓	passion- née	↓	méchan- tes femmes hausse	↓
qavés	→					jamais vieux êtres du futur	→			région déserte problème soudain	→		
fourreau	→			parodi- que ancienne rage	→								
petit sac végétal	→									épuiser amusant s'il est sacré	→		
réfléter	→					fanée îleatlan- tique	→						traver- seraient
pèsera l'embal- lage fendit	→							insigni- fiant	→			note de distrain fleuve à la source	→
	→			écornera	→			sondent	→				très faisables
posée	→			attendri	→	housse	→			nation d' Amérique arme de poulet	→		
hexaè- dres	→			diplôme spécial gros lézard	→			assuiétir	→			affirma- tion terrass- es	→
chef éthiopien lieu en- flammé	→							très gros	→				
	→			discerne	→			greffer	→				
	→			bavarder	→					arrêt de rame propor- tion	→		
double règle	→	marque régionale	→							munis	→		
	→	clichés	→							loupas	→		
	→			véhicule sportif le sang du milieu	→					éructai	→		
démon- treras beau perroquet	→									griller	→		stalac- tites bucaux
	→			dégustes envie amou- reuse	→							finesse	→
	→											jupe malaise	→
	→											a poil	→
canard à duvet	→							posses- sif	→				ressenti
flâner	→							relation	→				
	→					ruban de bordure mise en ordre	→						
aperçus	→					baraque foraine mère des Cuclopes	→			capable	→		dupée
calomnie	→									moi pour le psy	→		
	→							porcelet	→				
	→							césium au labo	→				
	→							élaborée	→				
très calmes	→									passages à pied sec	→		

Solution

**Sudoku n° 2823**

2	7	1	8	9	6	5	4	3		1	3	5	9	6	4	7	2	8			
5	4	9	3	2	7	1	8	6		9	8	4	2	7	3	5	1	6			
6	8	3	1	5	4	9	7	2		6	7	2	8	5	1	3	4	9			
7	9	6	5	4	8	3	2	1		4	6	1	7	3	2	9	8	5			
4	2	8	6	3	1	7	5	9		7	9	3	5	1	8	4	6	2			
1	3	5	9	7	2	4	6	8		5	2	8	6	4	9	1	3	7			
8	5	7	2	1	3	6	9	4		1	2	8	3	5	7	1	2	6	9	4	
3	6	4	7	8	9	2	1	5		3	7	9	8	4	6	3	9	5	2	7	1
9	1	2	4	6	5	8	3	7		4	5	6	2	1	9	4	8	7	6	5	3
					3	5	2	8		9	1	6	7	4							
					7	4	6	2		3	5	9	8	1							
					9	8	1	7		6	4	5	3	2							
6	7	5	8	3	1	4	2	9		5	1	3	7	6	8	2	4	1	9	6	3
4	8	9	2	7	5	1	6	3		9	8	7	4	2	5	9	6	3	8	1	7
3	2	1	6	4	9	5	7	8		6	4	2	1	9	3	5	8	7	6	2	4
9	1	3	5	8	7	2	4	6				2	8	7	3	1	6	4	9	5	8
7	4	6	9	2	3	8	5	1				6	4	1	8	9	2	7	3	5	6
8	5	2	1	6	4	9	3	7				3	5	9	6	7	4	2	8	1	7
2	9	4	7	1	6	3	8	5				5	3	6	4	2	8	1	7	9	3
1	6	8	3	5	2	7	9	4				9	1	2	7	5	6	3	4	8	7
6	3	7	4	9	8	6	1	2				8	7	4	1	3	9	5	6	2	7

- Mots Croisés n° 2823**
- Horizontalement**  
 1 : Pressurage - 2 : Rentes - Ail - 3 : Ictères - Lu  
 4 : Mue - Messes - 5 : Rues - Ut - 6 : RN - SN - Pria  
 7 : Diantre - Et - 8 : Il - Fifre  
 9 : Aloès - Noël - 10 : Lessiveuse
- Verticalement**  
 A : Primordial - B : Reçu - Nille - C : Enter - Os  
 D : Ste - Usnées - E : Serment - Si - F : Usées - RF  
 G : SS - Peine - H : AA - Sur - Fou  
 I : Giletiers - J : Elus - Atèle

**Grille géante n° 1523**

•	F	•	A	•	B	•	E	•	I	•	O	•	P	•	L	•	M
C	C	R	E	P	U	S	T	A	N	T	O	N	T	A	N	T	I
E	T	U	T	R	I	C	U	L	E	R	N	U	L	E	R	A	M
M	I	T	R	E	R	E	R	E	R	A	T	A	N	N	U	L	E
F	T	A	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R
D	E	M	I	S	E	M	A	S	T	A	I	E	R	E	R	E	R
A	N	E	G	U	S	E	S	E	N	T	A	I	E	R	E	R	E
A	T	R	E	•	S	E	N	T	A	I	E	R	E	R	E	R	E
T	E	•	A	C	C	E	N	T	E	R	•	R	O	T	A	I	E
P	R	A	•	O	C	U	V	E	R	E	R	•	R	O	T	A	I
A	R	A	•	S	I	R	O	T	A	I	E	R	E	R	E	R	E
M	U	S	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E
M	U	S	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E
D	E	N	I	G	R	E	•	C	O	G	N	E	•	G	Z	O	R
S	E	R	E	I	N	E	•	S	G	U	C	U	E	S	•	•	•

## JM ORAN-2022

## Livraison de la totalité des infrastructures rénovées en décembre (wali)

Les infrastructures sportives d'Oran concernées par une large opération de mise à niveau en prévision de l'organisation dans cette ville de la 19e édition des jeux méditerranéens (JM), l'été 2022, seront livrées dans leur totalité avant la fin de l'année 2021 en cours, a annoncé le wali, Saïd Saayoud.

S'exprimant devant la presse à l'issue de la Supercoupe d'Algérie vendredi soir au Palais des Sports (Hammou-Boutelilil), l'un des équipements concernés par les travaux de rénovation, M. Saayoud a fait savoir que le taux d'avancement des chantiers des équipements sportifs en question est estimé à 90%.

"Dans l'ensemble, les travaux au niveau des différentes structures faisant l'objet de travaux de réaménagement et de modernisation ont atteint les 90%.

Certains de ces équipements sont déjà livrés, alors que ceux restants seront réceptionnés avant la fin de l'année en cours", a indiqué le wali d'Oran.

Les chantiers en question concernent une quinzaine d'équipements, dont les travaux sont supervisés par la direction locale de la Jeunesse et des Sports.

Il s'agit d'anciennes infrastructures rénovées à la compétition officielle lors des JM qui vont disposer désormais des normes internationales à tous les niveaux, s'est réjoui le premier responsable de la capitale de l'Ouest du pays.

Outre le Palais des Sports, d'autres importants infrastructures sportives ont bénéficié de



travaux de rénovation, tels que le complexe de Tennis, sis à Haï Essalem dans la commune d'Oran, le centre équestre Antar-Ibnou Cheddad à Es-Senia, le champ de tirs à Bir El Djir, et l'Institut de formation des cadres de sports à Aïn El Turck.

Dans ce contexte, M. Saayoud a évoqué l'avancement des travaux au niveau du nouveau complexe sportif de la ville faisant part de sa "satisfaction" quant à la relance des chantiers des équipements dont la cadence des travaux a été marquée par

une certaine lenteur au cours de ces derniers mois.

"Depuis la visite du Premier ministre au niveau des chantiers du complexe sportif, la cadence des travaux a connu une nette progression, notamment au niveau des unités qui souffraient du retard dans leur réalisation, à l'image notamment du centre nautique et de la salle omnisport, après avoir augmenté le nombre des ouvriers", a-t-il assuré, rappelant que la société chinoise réalisatrice, a été sommée de livrer le complexe en

question dans sa totalité avant le 31 décembre 2021.

"Une chose est sûre, on sera prêts pour la 19e édition des JM, qui sera une occasion pour notre pays de montrer ses capacités organisationnelles d'événements de cette envergure, et ce, à tous les niveaux", a-t-il soutenu.

La 19e édition des JM, prévue initialement pour l'été 2021, a été décalée d'une année à cause de la crise sanitaire mondiale liée au Coronavirus, rappelle-t-on.

## TENNIS - COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

## Quatre athlètes retenus pour une sélection

Quatre athlètes disputeront une sélection au tennis club de Bachdjarah (Alger), samedi et dimanche, en vue de la Coupe d'Afrique des nations, prévue du 8 au 14 Novembre en Tunisie, a annoncé vendredi la Fédération algérienne de tennis (FAT), sur sa page

Facebook. Il s'agit de Mohamed Amine Aïssa Khalifa, Aymen Ali Moussa, Toufik Sahtali et Saïd Ounis.

Selon la même source, quatre autres athlètes convoqués pour cette sélection ne prendront pas part pour diverses raisons:

Samir Hamza-Reguig, Ryad Anseur, Mohamed Ali-Abibsi et Mohamed Forkan Lebdi.

Deux athlètes rejoindront l'équipe nationale à l'issue de la sélection qui se déroulera en format Round-Robin.

## BOXE - ALGÉRIE

## Stage de sélection du 27 octobre au 2 novembre à Alger (Fédération)

Un stage de prospection pour des pugilistes relevant de la catégorie des cadets se déroulera entre le 27 octobre courant et le 2 novembre prochain à la salle omnisports de Bordj El Kiffan (Alger), pour sélectionner les meilleurs athlètes qui repré-

senteront les couleurs nationales aux prochains Championnats arabes de la catégorie, a-t-on appris vendredi auprès de la Fédération algérienne de la discipline (FAB).

"Le stage est ouvert uniquement aux pugilistes ayant le sta-

tut de champion de wilaya" a encore précisé l'instance fédérale dans un bref communiqué, diffusé sur son site officiel.

La FAB a insisté par ailleurs sur le respect des mesures de prévention contre la COVID-19, et surtout sur le pass-sanitaire,

qui leur sera probablement très utile en cas de sélection, pour voyager et disputer les prochains Championnats arabes.

Cette compétition est prévue à la fin du mois de novembre prochain au Koweït, a-t-on encore appris de même source.

## TRIATHLON

## La fédération internationale arrête les dates principales pour la saison 2022

La Fédération internationale de Triathlon (World Triathlon) a annoncé sur son site officiel, le planning des compétitions pour la saison 2022, entamée en septembre avec les Championship Series et qui s'annonce plus serré que jamais.

Ayant débuté le mois dernier à Hambourg, les Championship Series se poursuivront le mois prochain à Abu Dhabi pour cinq étapes confirmées pour l'année 2022, entre les mois de mai et octobre, plus une finale en fin d'année à Abu Dhabi. La Coupe du Monde de triathlon proposera 11 étapes, entre mars et octobre 2022. Le circuit du relais mixte se déroulera en trois temps, avec des championnats du monde à la fin du mois de juin à Montréal, au Canada.

Les Mondiaux de triathlon d'hiver seront organisés au début du mois de février 2022

en Andorre. Costaud. Mais la saison ne se réduira pas à ces seuls rendez-vous estampillés World Triathlon. L'instance le rappelle: l'année 2022 sera également marquée par quatre autres événements majeurs, déjà tous surlignés d'un trait épais par les meilleurs triathlètes du monde: les Jeux du Commonwealth à Birmingham (Royaume-Uni) les 30 et 31 juillet, les Championnats d'Europe à Munich (Allemagne) les 13 et 14 août, les Jeux asiatiques à Hangzhou



(Chine) au mois de septembre, et les Jeux Mondiaux à Birmingham (Etats-Unis) au mois de juillet.

## NATATION - CHAMPIONNATS D'AFRIQUE OPEN Trois nouvelles médailles pour l'Algérie

La sélection algérienne de natation a remporté trois nouvelles médailles, toutes en bronze, aux Championnats d'Afrique Open, vendredi soir au terme de la 5e journée de compétition à Accra.

Ces médailles ont été l'oeuvre d'Amel Melih sur 50 m nage libre, Abdellah Ardjoune sur 100 m dos et Remzi Chouchar sur 200 m papillon.

De son côté, Oussama Sahnoune s'est contenté de la 5e place au 100 m nage libre avec un chrono de 51.00, loin derrière le champion d'Afrique égyptien, Mohamed Samy (50.23) et le duo sud-africain Guy Brooks (50.34) - Clayton Jimmy (50.79).

Au total, l'Algérie compte neuf médailles après cinq jours de compétition: 1 or, 2 argent et 6 bronze.

La 14e édition des Championnats d'Afrique Open, prévue initialement à Durban en Afrique du Sud en avril 2020, avait été reportée à cause de la pandémie de COVID-19.

Quelque 400 athlètes de plus de 30 pays, dont cinq Algériens, sont présents dans la capitale ghanéenne qui accueille la compétition pour la première fois de son histoire.

## JUDO - GRAND SLAM DE PARIS L'Algérien Dris Messaoud débutera contre un espagnol (Organisateurs)

Le judoka algérien Dris Messaoud sera opposé à l'Espagnol Cano Garcia, samedi, au premier tour du Grand Slam de Paris (France), suivant les résultats du tirage au sort, dévoilés vendredi par les organisateurs.

Dris Messaoud a été Champion d'Afrique cadet, puis junior, et selon la Fédération algérienne de judo "c'est la première fois de sa carrière qu'il participe à un événement de cette envergure" chez les seniors.

L'unique représentant algérien dans cet événement est encadré par le coach Mohamed Falet, qui se trouve être également l'entraîneur du club Ouled El Bahia.

Au total, 283 judokas (165 messieurs et 118 dames), représentant 46 pays, se sont engagés dans cette compétition, prévue samedi et dimanche dans la capitale française.

## HANDBALL - SUPERCOUPE D'ALGÉRIE (MESSIEURS) Une première pour la JS Saoura

La JS Saoura a décroché un trophée historique en remportant la Supercoupe d'Algérie de handball (messieurs) face à la JSE Skikda sur le score de 23-22 (mi-temps : 12-11) vendredi au Palais des sports d'Oran.

Cette victoire a été le fruit de la détermination des "Canaris" du Sud, qui vient consacrer quatre saisons seulement de présence parmi l'élite, a déclaré à l'APS, l'entraîneur de la JSS, Lyes Bestandji.

«Nous avons joué contre le tenant du titre, en d'autre terme, c'est la JSE Skikda qui était le favori pour décrocher le trophée.

Cela nous a, en quelque sorte, aidé, dans la mesure où on a joué avec moins de pression», a commenté d'emblée le driver de la JSS.

Et comme tout le monde dans le club était persuadé que l'occasion est propice pour écrire en lettres d'or l'histoire de ce club dans le jeu à sept algérien en disputant une première finale dans son palmarès, les protégés de Bestandji ont abordé la partie avec une meilleure détermination, comme l'atteste l'avance, maigre soit-elle, qu'ils ont pris à l'issue de la première mi-temps.

«Nous voulons ce titre, et c'est ce qui explique le match héroïque que mes capés ont réalisé.

Je les félicite du reste pour leur grande volonté, malgré leur manque de préparation», a ajouté le coach de la JSS.

Cette victoire, qui s'est dessinée dans les dernières secondes de la rencontre, devrait constituer une motivation supplémentaire pour les gars de Béchar avant leur par-



ticipation, dans une dizaine de jours, à la coupe arabe des clubs prévue à Hammamet (Tunisie).

Mais leur coach se veut réaliste : «Ce sera une première expérience pour notre équipe sur la scène internationale.

La mission ne sera pas du tout facile, car nous allons affronter des gros bras du handball arabe, tels que les Qataris d'Al Wakra, ou les Tunisiens de l'Espérance de Tunis.

Ajouter à cela, nous n'avons que trois semaines de préparation, ce qui compliquera davantage nos affaires.

Cela dit, nous allons nous donner à fond pour bien représenter le handball algérien», s'est-il engagé.

Pour sa part, l'entraîneur du finaliste malheureux, en l'occurrence, Farouk Dehili, s'est dit "fier" de ses protégés malgré la défaite.

«La JSE Skikda est le seul club de l'élite peut être qui possède un effectif composé essentiellement des joueurs du cru.

Pour ce match, nous avons lancé dans le bain plusieurs jeunes après le départ de nos meilleurs joueurs dont des internationaux.

Malgré cela, nous aurions pu gagner, surtout que la partie s'est jouée sur des détails», a-t-il regretté.

Les poulains de Dehili auront l'occasion de se racheter dans quelques jours, puisqu'ils sont concernés eux aussi par la coupe arabe des clubs.

Un challenge qui s'annonce néanmoins, aux yeux de ce technicien, «très difficile».

«Il faut reconnaître qu'on n'est pas bien préparés. On s'attend donc à ce que notre mission soit délicate à Hammamet. Ce sera toutefois une occasion pour mon équipe

afin de gagner en expérience et surtout avoir plus de matchs dans les jambes en prévision de la nouvelle saison», a-t-il encore dit.

### Retour du public

Cette finale de la Supercoupe a été marquée par le retour du public aux tribunes, une première depuis la propagation du Coronavirus en Algérie en mars 2019, ayant conduit d'abord à l'interruption de toutes les activités sportives, puis à leur relance mais à huis clos, concernant les sports collectifs.

Le wali d'Oran, Saïd Sayoud, qui a présidé la cérémonie de remise des trophées, s'est justement attardé sur le retour des spectateurs dans les tribunes, ajoutant qu'Oran est honoré du fait qu'elle soit la première ville en Algérie à ouvrir le bal dans ce registre après plusieurs mois de "huis clos".

Il a profité de l'occasion pour appeler les jeunes et les mordus des rencontres sportives à «se rendre en masse aux centres de vaccination contre la Covid-19 afin de prévenir davantage la pandémie, surtout que l'accès aux stades et salles sportives est permis uniquement aux personnes vaccinées», a-t-il rappelé.

La finale de la Supercoupe messieurs a été précédée par celle des dames et a vu la consécration du HBC El Biar devant CF Boumerdes sur le score de 27 à 24.

## HAND-SUPERCOUPE D'ALGÉRIE (DAMES) L'expérience du HB El Biar a eu raison de la volonté du CF Boumerdes

Le HB El Biar n'a pas donné l'occasion à son adversaire en finale de la Supercoupe d'Algérie dames, le CF Boumerdes afin de créer la surprise lors de cette sixième édition de l'épreuve jouée vendredi au Palais des sports Hamou-Boutléis d'Oran. C'est surtout grâce à l'expérience de ses joueuses que le club algérois a réussi à enrichir son palmarès par un nouveau trophée en l'emportant sur le score de 27-24 (mi-temps 15-13).

L'entraîneur du HB El Biar, Moulay Fatah, dont il s'agit de sa première sortie sur le banc de cette formation, a salué cette performance dans sa déclaration d'après match à la presse. «Nous avons entamé notre préparation depuis déjà deux mois, et je peux dire que mes joueuses ont été bien récompensées pour avoir abordé le rendez-vous avec beaucoup de détermination. J'estime que l'aspect physique a fait la différence, car nous étions mieux préparés que l'adversaire», a-t-il dit. Cette épreuve inaugurale de la nouvelle saison 2021-2022 est intervenue également à point nommé pour les algéroises qui s'apprentent à disputer le championnat arabe des clubs dont le coup d'envoi sera donné le 23 de ce mois à Hammamet (Tunisie). «Il s'agit ainsi, selon Fatah Moulay, d'une bonne préparation pour la compétition arabe pendant laquelle on tâchera de réaliser le meilleur résultat possible», a encore souligné le coach du HB El Biar. En fait, les filles d'El Biar seront accompagnées

dans cette compétition par les finalistes malheureuses de la Supercoupe, à savoir le CF Boumerdes. Et si le HB El Biar est un habitué des épreuves Internationales, ce sera en revanche une première expérience du genre pour les filles de Boumerdes. Ces dernières vont partir à Hammamet pour faire de l'apprentissage, explique leur entraîneur Abla Hani, à l'APS à l'issue de la finale de la Supercoupe. «Déjà, c'est la première fois qu'on joue une finale d'une coupe. Malgré notre défaite aujourd'hui, j'estime que mes joueuses ont rendu une belle copie. Leur inexpérience nous a joué un mauvais tour. Cela dit, ça reste une belle répétition générale pour mon équipe en vue du rendez-vous arabe», a-t-elle déclaré. Pour autant dire, Abla Hani a re-

connu que les siennes manquent de préparation pour jouer une compétition aussi relevée. «Nous avons trouvé des difficultés pour nous préparer après plus d'une année d'arrêt. Ce n'est pas aussi facile de rattraper tout ce retard. Cela dit, comme il s'agit de notre première participation sur la scène internationale, on va en profiter pour gagner en expérience», a-t-elle encore précisé.

La Supercoupe d'Algérie a mis aux prises exceptionnellement cette saison le champion de l'exercice 2019-2020, qui est le HB El Biar, et son vice champion, le CF Boumerdes, vu que la coupe d'Algérie des deux dernières saisons, tout comme la précédente édition du championnat ont été annulés à cause de la pandémie du Covid-19, rappelle t-on.

## CYCLISME - COUPE D'ALGÉRIE DES CADETS La 5<sup>e</sup> manche fin octobre à Sidi-Abdallah (Fédération)

La cinquième et dernière manche de la Coupe d'Algérie "Cadets" de cyclisme se déroulera les 22-23 octobre courant, dans la nouvelle ville de Sidi-Abdallah (Alger-ouest), a-t-on appris vendredi auprès de la Fédération algérienne de cyclisme (FAC). La première manche de cette Coupe d'Algérie 2021 des cadets s'était déroulée les 19-20 février à El Kantara, dans la Wilaya de Biskra, alors que la deuxième manche a été abritée par la Wilaya de Tébessa, du 11 au 13 mars dernier, puis c'était au tour d'El Bahia Oran, d'organiser la troisième manche, fin mai dernier. La quatrième manche, dédiée à la mémoire de Feu Mohamed Allab, ex-entraîneur national de cette catégorie d'âge, elle, a été disputée les 25-26 juin dernier, dans la Wilaya de Bida.

## SPORT L'Algérien Amar Addadi membre d'honneur du Comité international des Jeux méditerranéens (CIJM)

L'Algérien Amar Addadi, ex-président du Comité International des Jeux Méditerranéens (CIJM) pendant 18 ans, a été promu pendant d'honneur de l'instance, sur proposition du nouveau président, l'Italien Davide Tizzano, lors de l'assemblée Générale, tenue jeudi, par visioconférence et qui a aussi élu, Abderrahmane Hammad au Comité exécutif.

À la fin des travaux de l'AG, le nouveau président du CIJM élu à l'unanimité des membres participants, a tenu à rendre hommage à Addadi pour tous les efforts qu'il a consentis au service de l'instance et du sport au niveau méditerranéen.

"Je voudrais également remercier Amar Addadi pour sa grande contribution au CIJM et à cette occasion le proposer pour le poste de Président d'Honneur du Comité International des Jeux Méditerranéens", a indiqué Tizzano, tout en tenant à saluer tous les membres de la famille méditerranéenne qui lui ont accordé leur confiance.

Pour sa part, Amar Addadi a remercié tous les Comités Nationaux Olympiques - membres du CIJM et les gens de la famille sportive méditerranéenne et a demandé à tout le monde de continuer à travailler pour le développement des Jeux Méditerranéens.

Outre l'élection des membres du comité exécutif et différents postes au sein du CIJM, plusieurs acteurs au sein de l'instance et anciens membres de l'exécutif ont reçu l'Ordre du Mérite de l'instance méditerranéenne et sont devenus membres d'honneur en reconnaissance de services exceptionnels rendus au sport méditerranéen.

L'Assemblée générale du CIJM a aussi désigné à l'unanimité de ses membres, la ville de Héraklion sur l'île grecque de Crète confirmé comme hôte des Jeux méditerranéens de plage 2023, après avoir écouté à une présentation du dossier de la seule candidature.

Il s'agira de la troisième édition de l'édition plage des Jeux Méditerranéens de la Plage, qui ont débuté à Pescara en Italie en 2015 et se sont déroulés à Patras en Grèce quatre ans plus tard.

Les CNO d'Europe, d'Afrique et d'Asie sont représentés aux Jeux méditerranéens, qui ont généralement lieu tous les quatre ans, bien que l'intervalle soit parfois plus ou moins long.

La ville d'Alexandrie en Egypte avait accueilli l'édition inaugurale en 1951, qui a réuni 10 nations. Cela s'était étendu à 26 nations à Tarragone 2018.

Les membres participant à l'AG ont été aussi attentifs à une présentation sur l'état d'avancement des préparatifs, dans les villes d'Oran qui organisera les prochains Jeux Méditerranéens en juin 2022 et celle de la ville de Tarente en 2026.

Il a été également décidé de modifier la Charte, afin que le CIJM puisse organiser l'Assemblée Générale et les réunions du Comité Exécutif en ligne.

## FOOTBALL - ANGLETERRE (8<sup>E</sup> JOURNÉE) Ca se bouscule en tête

Avec 6 des 7 premiers en lice dès samedi, la 8<sup>e</sup> journée de Premier League contribuera peut-être à décanter les choses dans le haut du classement où on frôle la congestion.

Le leader, Chelsea, et le 8<sup>e</sup>, Tottenham, ne sont séparés que par quatre points.

Les Blues (16 pts) fermeront la journée de samedi chez l'imprévisible promu, Brentford (7e), qui reste sur un nul spectaculaire contre Liverpool (3-3) dans son stade flambant neuf, et une victoire à West Ham (1-2).

Avant cela, Liverpool aura une opportunité de s'emparer des commandes en milieu de journée avec un déplacement à Watford où Claudio Ranieri fera ses débuts sur le banc des Hornets.

Manchester City, qui complète le podium, avec 14 points, recevra le 18<sup>e</sup>, Burnley, l'un de ses souffre-douleurs préférés, puisqu'il lui a marqué 30 buts sur les 8 derniers matches, toutes compétitions confondues.

Manchester United (4e avec 14 pts) ira à Leicester (13e) mais les absences conjuguées de Harry Maguire et Raphaël Varane, blessés ne sont pas de bon augure avant d'affronter les Foxes de Jamie Vardy.

Newcastle, 19<sup>e</sup> avec 3 points, inaugurera dimanche la nouvelle ère de son hist oire, sous pavillon saoudien, en recevant les Spurs.

Lundi, Arsenal essaiera de confirmer son embellie (3 victoires et un nul) dans un derby londonien face à Crystal Palace en soirée.

### Le programme:

#### Samedi 16 octobre

Watford - Liverpool  
Aston Villa - Wolverhampton  
Norwich City - Brighton  
Manchester City - Burnley  
Leicester - Manchester United  
Southampton - Leeds United  
Brentford - Chelsea

#### Dimanche 17 octobre

Everton - West Ham  
Newcastle - Tottenham

#### Lundi 18 octobre

Arsenal - Crystal Palace.

## LEAGUE ANGLAISE Guardiola : "Mahrez ne se plaint pas"



L'entraîneur de Manchester City (Premier League anglaise), Pep Guardiola, a évoqué le comportement exemplaire de l'international algérien, Riyad Mahrez.

"Riyad Mahrez ne joue pas et il ne se plaint pas, Joao Cancelo aussi.

Je ne peux pas leur assurer du temps de jeu, je ne peux pas assurer combien de minutes chacun joue.

Ils doivent toujours parler sur le terrain.

Pas que Raheem, tous les autres.

Ils savent qu'ils vont avoir des minutes, ils sont tous impliqués.", a dit Guardiola lors d'une conférence de presse.

Le technicien catalan a également évoqué le cas de Raheem Sterling en déclarant : " Raheem Sterling est notre joueur, j'espère qu'il sera un joueur incroyablement important pour nous.

Je ne sais pas s'il veut jouer davantage."

Dans une déclaration au Financial Times Live cette semaine, Raheem Sterling a indiqué : "S'il y avait une opportunité d'aller ailleurs, je serais ouvert à cela à ce stade de ma carrière."

## FOOTBALL - MONDIAL - FIFA Mondial biennal: "Que le football soit vraiment global" (Infantino)

Le président de la Fifa Gianni Infantino, qui a débuté à Caracas une tournée sud-américaine, a de nouveau prêché vendredi en faveur du Mondial biennal, estimant qu'il fallait que "le football soit vraiment global".

"Notre devoir en tant que Fifa c'est de faire en sorte que le football soit vraiment global.

Pour qu'il le soit, il faut analyser comment améliorer le football des sélections nationales (...) et il n'y pas de compétition qui se rapproche" du Mondial, a-t-il affirmé lors d'une conférence de presse au stade olympique de Caracas.

"Le président de la Fifa est le président de 111 pays et chacun d'entre eux a le droit de rêver.

Mais le rêve doit avoir une possibilité de se réaliser, parce que si tu dois rêver pour l'éternité, tu vas finir par faire autre chose", a estimé l'Italo-Suisse.

"Aujourd'hui, si on parle sans détours, quelles sont les



possibilités réelles du monde et à très peu de chances d'y arriver dans les conditions actuelles.

L'organisation plus régulière d'un Mondial, associée à l'augmentation déjà actée à

partir de 2026 du nombre de participants de 32 à 48, donnerait ainsi selon lui davantage d'opportunité à des nations jusque-là mineures du football de prendre part à une Coupe du monde.

"La possibilité de réformer le calendrier avec un Mondial tous les 2 ans, on, l'a analysée du point de vue du football (...) c'est possible.

Il y a beaucoup d'avantages, parce qu'on donne plus de possibilités à beaucoup plus de pays de participer", a-t-il assuré.

"Quand il a été décidé que le Mondial serait tous les quatre ans, il y a 100 ans environ, la Fifa comptait 40 pays.

Il est temps d'analyser la question", a-t-il estimé, réitérant qu'une décision sera prise en "fin d'année".

## COUPE DE LA CONFÉDÉRATION (2<sup>E</sup> TOUR PRÉLIMINAIRE - ALLER) Résultats partiels

Résultats partiels des rencontres du deuxième tour préliminaire (aller) de la Coupe de la Confédération africaine de football, jouées vendredi :

Biashara United (Tanzanie) - Ahly Tripoli (Libye) 2-0  
Diablos Noirs (Congo) - Orlando Pirates (Afrique du Sud) 0-0  
Marumo Gallants (Afrique du Sud) - AS Vita Club (RDC) 2-1  
Binga (Mali) - ASFA Yennenga (Burkina Faso) 0-1  
Al Ahly Merowe (Soudan) - Gor Mahia (Kenya) (en cours)

### Samedi 16 octobre 2021

Azam (Tanzanie) - Pyramids (Egypte)

Revenue Authority (Ouganda) - Al Masry (Egypte)  
Orapa United (Botswana) - Coton Sport (Cameroun)  
Red Arrows (Zambie) - Primeiro de Agosto (Angola)  
US Ben Guerane (Tunisie) - RS Berkane (Maroc)  
ASAC Concorde (Mauritanie) - JS Saoura (Algérie)  
AS FAR (Maroc) - JS Kabylie (Algérie)

### Dimanche 17 octobre 2021

AS Kigali (Rwanda) - DC Motema Pembe (RD Congo)  
CEFA (Madagascar) - Interclub (Angola)  
Bayelsa United (Nigeria) - CS Sfaxien (Tunisie).

## FOOTBALL - FRANCE (10<sup>E</sup> JOURNÉE) Après une quinzaine chargée, Mbappé de retour avec le Paris SG

L'attaquant vedette Kylian Mbappé retrouve vendredi soir le Paris SG, contre Angers, pour le match d'ouverture de la 10<sup>e</sup> journée du championnat de France de football, après une trêve mouvementée, entre déclarations fracassantes et récompenses avec les Bleus.

Du prestigieux trio parisien "MNM", "Kyky" en sera le seul représentant, puisque l'Argentin Lionel Messi et le Brésilien Neymar ont été mobilisés par leur sélection jusqu'au dernier jour de la fenêtre internationale.

L'avant-centre de 22 ans a eu le temps, lui, de se remettre d'une quinzaine chargée,

commencée par des entretiens aux médias L'Equipe et RMC dans lesquels il a confirmé son envie de partir au Real Madrid l'été dernier.

Aux polémiques sur l'avenir du joueur, dont le contrat avec le PSG expire en juin prochain, a succédé une grande performance avec l'équipe de France.

Buteur sur penalty en demi-finale contre la Belgique (3-2), puis lors de la finale contre l'Espagne (2-1), l'ancien Monégasque a contribué au sacre des Bleus en Ligue des nations.

Par ailleurs auteur de deux passes décisives, il a aussi reçu le trophée de meilleur

buteur de cette "Finale à quatre" disputée en Italie.

Avec le club parisien, l'ambiance est moins à la fête, après une défaite à Rennes (2-0), avant la trêve, la première de la saison en Championnat.

L'idée, contre le SCO, est de se remettre en selle, avant un nouveau match décisif de Ligue des champions, mardi contre le RB Leipzig.

Mbappé, aussi, veut se relancer: il reste sur six matches consécutifs sans marquer avec son club.

Lille, qui recevra Séville mercredi en C1, se rend samedi à Clermont, avant l'affiche entre Lyon et

Monaco en soirée.

Marseille clôt la 10<sup>e</sup> journée par la réception de Lorient, dimanche soir.

### Le programme:

Vendredi 15 octobre  
Paris SG - Angers

### Samedi 16 octobre

Clermont - Lille  
Lyon - Monaco

### Dimanche 17 octobre

Troyes - Nice  
Bordeaux - Nantes  
Brest - Reims  
Metz - Rennes  
Strasbourg - Saint-Etienne  
Montpellier - Lens  
Marseille - Lorient.

## FOOTBALL - ALLEMAGNE (8<sup>E</sup> JOURNÉE) Choc des leaders, Bayer-Bayern

Le choc entre les deux premiers ex-aequo, le Bayer Leverkusen et le Bayern Munich dimanche sera le moment fort de la 8<sup>e</sup> journée de Bundesliga.

Avec son faux-pas à domicile contre Francfort (1-2) avant la fenêtre internationale, le Bayern (16 pts) a provoqué un resserrement en tête.

Leverkusen compte également 16 pts. Dortmund et Fribourg suivent avec 15 pts.

Le "Rekordmeister" sera-t-il perturbé par le buzz médiatique autour de Lucas Hernandez, dont la justice espagnole a ordonné mercredi l'incarcération, pour ne pas avoir respecté en 2017 une mesure d'éloignement qui lui avait été imposée après une rixe avec sa compagne?

Hernandez est un titulaire indiscutable en défense centrale, et devrait être normalement aligné.

Au chapitre des bonnes nouvelles, le Bayern a annoncé cette semaine qu'un autre Français, Corentin Tolisso, serait disponible pour le déplacement à Leverkusen, après un mois d'arrêt en raison d'une blessure musculaire.

Chez les poursuivants, Dortmund sera favori à domicile contre Mayence samedi et Fribourg défendra sa place dans le carré de tête contre Leipzig à la même heure.

Le RB reste assez imprévisible, alternant fulgurances et matches ratés.

Les Saxons, sur le podium des trois dernières éditions de la Bundesliga, tra-

nent pour l'instant à la 8<sup>e</sup> place, six points derrière le Bayern et Leverkusen.

### Le programme:

Vendredi 15 octobre  
Hoffenheim - FC Cologne

### Samedi 16 octobre

Eintracht Francfort - Hertha Berlin  
Union Berlin - Wolfsburg Fribourg  
RB Leipzig Fürth - Bochum  
Dortmund - Mayence  
Mönchengladbach - Stuttgart

### Dimanche 17 octobre

Bayer Leverkusen - Bayern Munich  
Augsbourg - Bielefeld.

**Monaco et Nice s'intéressent à Jonathan Clauss**

Le mercato hivernal n'ouvrira que le premier janvier 2022, mais l'on évoque déjà des rumeurs concernant les joueurs lensois. En effet, selon les informations de Foot Mercato, Jonathan Clauss (29 ans, sous contrat jusqu'en juin 2023) serait dans le viseur de l'AS Monaco et de l'OGC Nice. Les deux clubs Sudistes verraient d'un bon œil le recrutement du piston droit lensois pour remplacer Djibril Sidibé ou Ruben Aguilar dans le club de la Principauté et Youcef Atal dans le club de la promenade des Anglais. Foot Mercato pense savoir que si Lens ouvrait la porte à un départ de Clauss lors du mercato estival prochain, la mise de départ serait nettement supérieure à 15M€.



**ABRAHAM SENT DÉJÀ UN EFFET MOURINHO**

Lors du dernier mercato d'été, l'AS Roma a misé 45 millions d'euros sur l'attaquant Tammy Abraham (24 ans, 7 matchs et 2 buts en Serie A cette saison), recruté en provenance de Chelsea. Initialement réticent à l'idée de quitter la Premier League, l'international anglais a été finalement séduit par l'entraîneur de la Louve José Mourinho. Un choix qu'il ne regrette absolument pas.

"J'avais différentes options. J'ai parlé à tellement de clubs à l'époque. L'Italie est venue et j'ai parlé à José. Il avait un objectif. Je pouvais voir où il voulait que la Roma aille et je voulais faire partie de ce processus. Il m'a vraiment fait confiance, il a donc eu un impact important sur la raison pour laquelle j'ai choisi la Roma. (...) Je pense que j'ai dû ouvrir un peu mes ailes, faire un choix et j'ai choisi l'Italie et c'est un choix que je ne regrette pas. J'ai déjà tellement appris tactiquement, autant que je l'ai fait dans ma vie.

C'est bien. Vous devez apprendre de différents managers. En ce moment, j'apprends beaucoup", a assuré Abraham pour Sky Sports.

**HAZARD, CHELSEA S'ACTIVE !**

Arrivé de Chelsea au Real Madrid en juillet 2019 pour la somme de 115 millions d'euros, Eden Hazard (30 ans, 8 matchs toutes compétitions cette saison) va-t-il retourner à Stamford Bridge ? C'est la possibilité évoquée par El Nacional.

D'après le média espagnol, le club londonien a entamé des discussions avec la Casa Blanca et le joueur en vue d'un éventuel transfert l'été prochain. Le propriétaire de Chelsea, Roman Abramovitch, est persuadé que le Diable Rouge peut redevenir le joueur qu'il a été avant de rejoindre l'Espagne, où il accumule les blessures depuis plus de deux ans.

En perdition au Real, Hazard n'est pas insensible à l'idée d'un retour à Londres, explique le quotidien. Cependant, Abramovitch ne serait pas disposé à dépenser plus de 40 millions d'euros pour faire revenir son ancien prodige, sous contrat jusqu'en juin 2024. Suffisant pour convaincre le Real ?

**Håland refuse de prolonger !**

Comme nous vous l'indiquions mercredi (voir ici), le Borussia Dortmund souhaite proposer un nouveau contrat au buteur Erling Håland (21 ans, 5 matchs et 7 buts en Bundesliga cette saison) afin de le conserver sur le long terme. Et malgré la perspective de pouvoir doubler son salaire, l'international norvégien a totalement écarté cette hypothèse, d'après les informations du quotidien espagnol AS ce jeudi.

En effet, l'ancien joueur du RB Salzburg voulait déjà partir lors du dernier mercato et n'envisage pas de rester à Dortmund l'été prochain. De plus, avec les intérêts du Paris Saint-Germain, du Real Madrid ou encore de Manchester City, Håland sait qu'il peut obtenir un contrat XXL au sein d'une autre équipe européenne. Financièrement et sportivement, le prodige semble donc déterminé à franchir un cap loin du BVB. Avec potentiellement une préférence pour le Real, qui incarnerait "le club de ses rêves" selon le journal madrilène.



**BELLERIN NE VEUT PAS REVENIR À ARSENAL**

Hector Bellerin, qui a été prêté au Bétis Séville, a fait savoir qu'il n'avait pas l'intention de revenir à Arsenal à l'issue de son prêt actuel. Il souhaite rester au sein du club andalou où il se sent bien.

Prêté par Arsenal au Real Bétis juste avant la fermeture du mercato estival, Hector Bellerin se plaît en Andalousie. Au point de vouloir y poursuivre sa carrière et ne pas retourner chez les Gunners avec lesquels il est sous contrat jusqu'en juin prochain. S'exprimant dans la presse locale, Hector Bellerin a confirmé sa volonté : " Je ne sais pas, mais j'ai toujours dit que si je ne voulais pas être ici à Séville la saison prochaine, je ne serais même pas venu cet été. Il y a beaucoup de chose encore à décider, mais ce que je veux faire, c'est profiter de la saison actuelle pendant laquelle je suis ici. Et ce qui doit arriver arrivera - a-t-il expliqué rapporte Estadio Deportivo.

**La grande décision de Neuer pour son avenir !**

Alors que son contrat prendra fin en juin 2023, Manuel Neuer aurait pris la décision de terminer sa carrière au Bayern Munich.

À 35 ans, Manuel Neuer se rapproche petit à petit de la fin de sa carrière. Formé à Schalke 04, le gardien est arrivé en 2011 au Bayern Munich où il a tout gagné, avec entre autres deux Ligue des champions en 2013 et 2020. Et selon les informations de Sport1, l'international allemand (107 sélections) ne compterait plus bouger de la Bavière. En effet, le portier aurait prévu de terminer sa carrière au Bayern et n'envisagerait pas de s'engager avec une autre équipe après la fin de son contrat en 2023.

D'ailleurs, Manuel Neuer n'écarterait pas l'idée de prolonger son bail avec le club bavarois, mais pour l'heure, aucune discussion n'aurait débuté entre le joueur et ses dirigeants.



## PRÉSIDENTE

### Le Président Tebboune présidera aujourd'hui une réunion du Conseil des ministres

Le président de la République, Chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, Abdelmadjid Tebboune, présidera dimanche une réunion du Conseil des ministres, a indiqué samedi un communiqué de la Présidence de la République.

"Le Président de la République, Chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, M. Abdelmadjid Tebboune, présidera, dimanche, une réunion du Conseil des ministres consacrée à l'examen et à l'approbation d'un projet de loi sur la lutte contre la spéculation et d'exposés sur l'organisation de Djama' El-Djazaïr et la rentrée officielle dans les secteurs de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle", a précisé le communiqué.



### Le Président Tebboune présente ses condoléances à la famille du sergent Sraoui Seifeddine

Le Président de la République, Abdelmadjid Tebboune a présenté, jeudi, ses condoléances à l'Armée nationale populaire (ANP) et à la famille du sergent Sraoui Seifeddine tombé en martyr dans une explosion d'une bombe de

confection artisanale à proximité des frontières ouest du pays.

"Je présente mes condoléances à l'Armée nationale populaire (ANP), digne héritière de l'Armée de libération nationale (ALN) ainsi qu'à la famille du martyr du

devoir national, le sergent Sraoui Seifeddine, victime d'un lâche attentat terroriste avec ses braves compagnons d'armes sur les frontières ouest du pays", a écrit le Président Tebboune sur son compte Twitter.

"Puisse Allah le com-

bler de Sa sainte miséricorde et l'accueillir en Son vaste paradis", a ajouté le Président Tebboune, exprimant ses "vœux de prompt rétablissement à ses deux compagnons, le caporal-chef, Zebiri Ahmed et le caporal Sefhari Abdelhak".

## UNION AFRICAINE

### L'Algérien Mohamed Belhocine élu Commissaire en charge de l'enseignement, des sciences, de la technologie et de l'innovation

Les ministres africains des Affaires étrangères ont élu vendredi le candidat algérien, Pr. Mohamed Belhocine, au poste de commissaire en charge de l'enseignement, des sciences, de la technologie et de l'innovation à l'Union africaine (UA).

Pr. Mohamed Belhocine a été élu par le Conseil exécutif de l'UA au poste de commissaire en charge de l'enseignement, des sciences, de la technologie et de l'innovation, après avoir obtenu la majorité des voix des Etats membres lors du premier tour du vote secret.

M. Belhocine aura à superviser la mise en oeuvre des politiques, des programmes et des stratégies de l'enseignement, des sciences, de la technologie et de l'innovation, conformément aux aspirations de l'agenda 2063, et des plans y afférent à moyen terme.

Cette élection consacra le retour de l'Algérie à la tête d'un poste important, au sein du staff dirigeant de la Commission de l'UA qui regroupe le président, le vice-président et six commissaires. L'Algérie, qui a toujours été présente au sein de la Commission de l'UA

en occupant le poste de Commissaire à la paix et à la sécurité (CPS) depuis sa création, est ainsi appelée à poursuivre son rôle dans la promotion des efforts continentaux dans un autre domaine tout aussi important que la paix et la sécurité, compte tenu de l'importance de l'enseignement, des sciences, de la technologie et de l'innovation en Afrique notamment en matière de développement durable.

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, Ramtane Lamamra a exprimé ses vifs remerciements à ses homologues des pays membres de l'UA, pour leur soutien et la confiance réitérée à l'égard de l'Algérie et son apport constructif à l'action africaine commune.

Pr. Mohamed Belhocine occupe plusieurs postes à l'échelle nationale et internationale notamment conseiller international de la santé publique et membre du Comité national de suivi de l'évolution de la pandémie du Coronavirus. Il est également connu à l'échelle continentale pour ses efforts dans la lutte contre Ebola.

## EXPLOSION D'UNE BOMBE ARTISANALE PRÈS DES FRONTIÈRES OUEST DU PAYS

### Décès en martyr d'un militaire et deux autres blessés à Tlemcen (MDN)

Un sergent contractuel de l'Armée nationale populaire (ANP) est décédé en martyr et un caporal-chef contractuel ainsi qu'un autre caporal contractuel, ont été blessés dans un attentat suite à l'explosion d'une bombe artisanale au passage d'une patrouille des Gardes-frontières, mercredi soir, près des frontières Ouest du pays, indique jeudi un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). "Dans le cadre des opérations exécutées par des unités et détachements de l'ANP pour la sécurisation des frontières et la lutte contre la criminalité organisée, une bombe de confection artisanale a explosé au passage d'une pa-

trouille des Gardes-frontières, hier 13 octobre 2021 à 20h45, lors d'une mission de reconnaissance près des frontières Ouest du pays, dans la localité de Deglen, commune de Béni Boussaïd, wilaya de Tlemcen en 2<sup>ème</sup> Région militaire (RM)", précise le communiqué. "Après ce lâche attentat, où on déplore le décès en martyr du sergent contractuel Sraoui Seifeddine, et la blessure du caporal-chef contractuel, Zebiri Ahmed, et le caporal contractuel Se fhari Abdelhak, toutes les mesures sécuritaires nécessaires ont été prises pour le bouclage et le ratissage de cette zone et élucider les causes et les circonstances de cet acte terroriste", ajoute la même

source. "Suite à ce douloureux événement, Monsieur le Général de Corps d'Armée Chanegriha Saïd, chef d'Etat-major de l'ANP, exprime ses sincères condoléances et sa profonde compassion à la famille et aux proches du Chahid, priant Allah Le Tout-Puissant d'accorder à son âme pure Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis, tout en souhaitant un prompt rétablissement aux deux blessés", ajoute le communiqué, réitérant "l'engagement et la détermination de l'ANP à poursuivre sa lutte, sans répit, contre le terrorisme et le crime organisé multiforme afin de préserver la sécurité et la stabilité de notre pays".

## SITUATION AU LIBAN

### L'Algérie suit avec une grande inquiétude (communiqué)

L'Algérie a exprimé, vendredi, sa grande inquiétude face à la situation au Liban frère ainsi que son profond regret après les incidents survenus dans la capitale Beyrouth et qui ont fait des victimes, a indiqué un communiqué du ministère des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger.

"L'Algérie suit avec une grande inquiétude la situation au Liban frère, et exprime son profond regret après les incidents survenus dans la capitale Beyrouth et qui ont fait des victimes", a précisé le communiqué. "L'Algérie appelle toutes les parties libanaises à faire preuve de responsabilité et de sagesse pour préserver l'unité du peuple libanais frère", tout en insistant sur "l'impératif d'assurer le fonctionnement des institutions de l'Etat et de répondre aux aspirations des citoyens à une vie digne", a conclu le communiqué.

## ALGÉRIE - ALLEMAGNE

### Le ministre adjoint allemand aux Affaires étrangères effectue une visite en Algérie

Le ministre adjoint des Affaires étrangères de la République Fédérale d'Allemagne, Niels Annen, effectue une visite en Algérie du 16 au 18 octobre en cours, dans le cadre d'une tournée régionale, a indiqué samedi le ministère des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger dans un communiqué.

Le responsable allemand aura une séance de travail samedi avec M. Chakib Rachid Kaid, Secrétaire général du ministère des Affaires étrangères, qui sera consacrée au renforcement de la coopération bilatérale ainsi qu'à l'examen de questions régionales, d'intérêt régional, précise le communiqué.

## MASSACRES DU 17 OCTOBRE 1961

### Une conférence historique à l'APN

Les travaux d'une conférence historique, placée sous le thème "Le fleuve encore ensanglanté aux yeux des Algériens", ont débuté samedi au siège de l'Assemblée populaire nationale (APN), et ce dans le cadre des commémorations de la Journée nationale de l'émigration (17 octobre 1961).

Étaient présents à cette conférence le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Brahim Boughali, un représentant du ministre des Moudjahidines et des Ayants droit et nombre de moudjahidines qui ont vécu ces massacres à Paris, ainsi que des responsables des instances et institutions nationales, des enseignants d'histoire et des acteurs de la société civile, en sus d'étudiants de plusieurs universités nationales.

Dans son allocution d'ouverture, M. Boughali a indiqué que "l'histoire ancestrale de l'Algérie a été écrite avec le sang de martyrs", affirmant que l'Algérie "prend aujourd'hui, sous la direction de M. Abdelmadjid Tebboune, des décisions courageuses émanant de la grandeur de son peuple au présent et dans le

passé". Les manifestations du 17 octobre 1961 sont un autre marqueur d'infamie dans l'histoire du colonisateur, et resteront "gravées à jamais dans la mémoire de tout Algérien et de tout homme libre de par le monde", a ajouté le président de l'APN.

Avant le lancement des travaux de la conférence, une gerbe de fleurs a été déposée devant la stèle commémorant les sacrifices des Algériens exilés lors de l'occupation française, une minute de silence observée à la mémoire des martyrs et une exposition-photos et des documents historiques a été inaugurée à cette occasion.

Un film documentaire, "Sangs de la Seine", mettant à nu les actes barbares de la colonisation française contre des manifestants pacifiques, en violation des principes des droits de l'homme, a été également projeté.

Les travaux de la conférence se poursuivront avec des interventions et des témoignages de moudjahidines sur les massacres du 17 octobre 1961 à Paris, dont celui du moudjahid Mohamed Ghafir, dit "Moh Clitch".

## ALGÉRIE-LIBYE

### Justice: l'Algérie formera 15 femmes de la Police judiciaire libyenne

Le ministère de la Justice organisera du 17 au 26 octobre à Skikda une session de formation au profit de quinze (15) femmes de la Police judiciaire libyenne travaillant dans l'Administration pénitentiaire, a indiqué samedi un communiqué du ministère.

La formation comportant une partie théorique et une autre pratique portera sur

"la prise en charge des femmes détenues selon les normes internationales" et sera encadrée par des compétences algériennes du secteur pénitentiaire, a précisé la même source, ajoutant que les policières libyennes se rendront à cette occasion dans des établissements pénitentiaires dans la wilaya de Skikda pour prendre connaissance de

leurs modes d'organisation et de fonctionnement.

La formation a pour vocation de "doter les bénéficiaires de connaissances scientifiques et d'aptitudes pratiques aux normes internationales" en vue de contribuer à la promotion de la prise en charge des femmes détenues en Libye et à la réforme du système

pénitentiaire libyen, selon le communiqué qui a fait savoir que cette session entraine dans le cadre de l'étroite coopération entre le ministère de la Justice (Direction générale de l'Administration pénitentiaire et de la réinsertion) et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (UNODC).